LOTC
Tirage d
45
Gagnants : oir page 3

écho de Louiseville

Hebdos A

50e année, No 33 — 3 cahiers — 28 pages
Louiseville, Mercredis 28 juillet et 4 août 1971

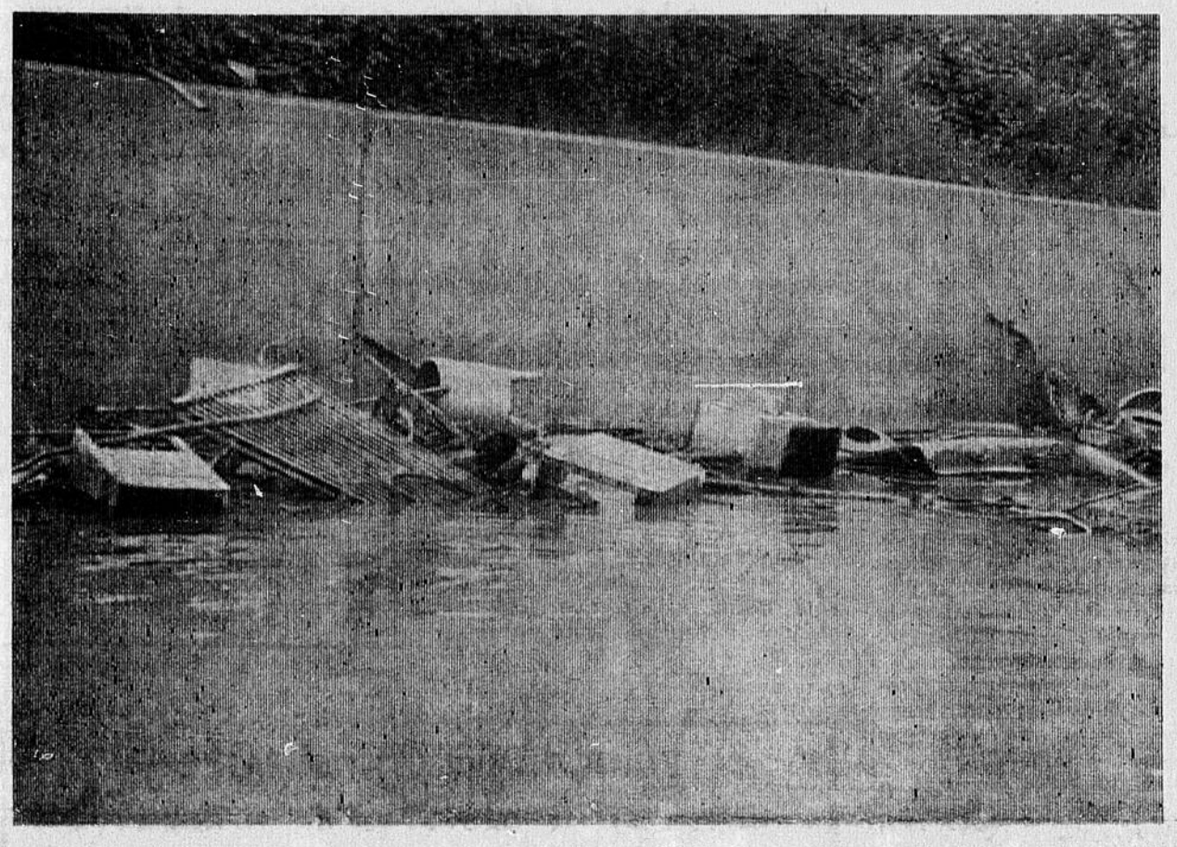
15¢

Votre écho depuis 50 ans

BIBLIOTHEQUE DE LA LEGISLATURE DE LA PROVINCE DE QUEBEC
HOTEL DU GOUVERNEMENT
SEPT. 71-20J
QUEBEC, P.Q.

BIBLIOTHEQUE LEGISLATIVE QUEBEC AOU 6

DEPOTOIR DU LOUP





Ces deux photos nous donnent une excellente idée des trésors que l'on peut trouver dans la Rivière du Loup. En plus des sacs de déchets qui flottent, les abords regorgent d'objets les plus divers comme des poêles, laveuses, réfrigérateurs, etc . . . La semaine prochaine, nous vous laisserons voir d'autres photos qui en disent long.

(Photo Dutil)

SUBVENTION DE $8,000 À L'IMPRIMERIE GAGNÉ

p.3

Un citoyen de Louiseville publie une série de volumes

p.2

LES CÉLÈBRES FORGES DU ST-MAURICE

p.17

ACTUALITÉS SPORTIVES

Gill et Cloutier vainqueurs à St-Alexis.
p.10

La partie des Etoiles finit mal.
p.24

Marc Guévremont gagne le tournoi de golf de la Ligue Rurale.
p.19

Les Tigres se hissent en 1ère place.
p.22

"VOYAGE EXTRAORDINAIRE"

p.17

LE COEUR ME LÈVE

p.4

ERRATUM

Dans le cahier spécial du Mahigan, en page 26, il faudrait lire : La propreté et le service sont nos préoccupations premières.

hier ou demain

UN CITOYEN DE LOUISEVILLE PUBLIE UNE SÉRIE DE VOLUMES

Un citoyen de Louiseville, Me Michel Lupien, vient tout juste de publier un volume en collaboration avec Me Georges-M. Raymond qui est le futur associé de Me Lupien. Le volume en question a pour titre: "DIVORCE ET SEPARATION DE CORPS."

C'est là le premier d'une série de volumes que les deux mêmes auteurs publieront dans la section Mini-Légale de la collection Mini-Poche Eclair. C'est une collection de petits volumes d'une centaine de pages qui se vendent à prix très modique.

Le premier de cette série de publications de Me Lupien et Me Raymond est un résumé de renseignements très utiles que les intéressés doivent connaître avant de rencontrer un avocat pour entreprendre des procédures légales.

Les autres volumes de cette série traiteront de divers problèmes d'ordre légal. C'est là une excellente occasion qui est offerte au public de se procurer une foule de renseignements à un prix modique. Nous sommes d'ailleurs heureux de souligner ce fait puisque c'est un gars de chez nous qui est à la base de cette initiative.

$46 par jour pour voyager à 2 en automobile

En 1971, les dépenses de voyage pour deux personnes voyageant en automobile peuvent se limiter à un minimum de $46 par jour, suivant le Club Automobile Québec (CAA-AAA).

Cette estimation est basée sur un déplacement quotidien de 300 milles, dans une voiture roulant en moyenne 14 milles au gallon.

Bien que le C.A.Q. note que les dépenses de frais de vacances varient avec chaque individu selon les goûts personnels et les endroits visités, cette somme apparaît suffisante pour les besoins de la plupart des voyageurs.

Voici comment se décompose ce montant de $46: $16 pour les repas et goûters, $17 pour le gîte, $9 pour l'essence et l'huile et $4 pour les pourboires et les dépenses diverses. Bien que la somme prévue pour la nourriture puisse sembler assez peu élevée compte tenu des coûts sans cesse croissants des repas dans les restaurants, la plupart des Nord-Américains qui voyagent en automobile tendent à se restaurer dans les petites villes où les coûts sont moins élevés que dans les grandes. Il peut d'ailleurs en coûter encore moins pour la nourriture si les vacanciers entrecoupent leur voyage de quelques pique-niques le long de la route. Enfin le Club Automobile y va de quelques précieux conseils pour le touriste: se méfier des attractions touristiques "piège"; démarrer tôt le matin et s'arrêter en fin d'après-midi pour avoir un meilleur choix d'endroits où coucher; si vous voyagez en saison forte et dans des régions à forte densité de population, il s'impose que vous fassiez des réservations à l'avance.

LE CAHIER
50e
C'EST POUR
BIENTÔT

LA QUESTION DE L'EAU EN VOIE D'ÊTRE RÉSOLUE

P.D. — Au cours d'une assemblée spéciale du Conseil de Ville de Louiseville, les membres ont accepté une résolution faisant suite à une lettre reçue de la Paroisse St-Antoine de la Rivière du Loup concernant la question de l'eau.

Dans cette lettre la Paroisse "informe la Régie des Eaux qu'elle approuve le tarif d'eau 1971 de la Ville de Louiseville", mais cela à trois conditions. La Ville de Louiseville accepte les deux premières conditions posées par la Paroisse et traitant des améliorations nécessaires. Quant à la troisième position, la Ville se dit incapable de l'accepter puisqu'un règlement de la loi de la Régie des Eaux, par l'article 17, empêche les Municipalités de procéder de la façon demandée par la Paroisse.

Toutefois, la Ville accepte de faire toutes les réparations exigées par la Paroisse et elle projette même d'en faire davantage afin "de régler le problème une fois pour toute" comme le mentionnait le Maire Dalcourt.

La semaine prochaine nous serons en mesure de vous fournir tous les détails sur cette question, car nous aurons en main les conditions exactes posées par la Paroisse et le texte d'acceptation de la Ville. Il nous est impossible de vous fournir tout cela aujourd'hui car la séance spéciale s'est terminée au début de la nuit et tous les textes définitifs ne sont pas encore disponibles au moment où notre journal va sous presse.

Il appert toutefois que cela marque un véritable déblocage. Incroyable mais vrai, il semble bien que la question de l'eau à Louiseville est sur le point d'être résolue.

L'ÉTAT DES CULTURES

Dans la presque totalité de la province, la température s'est maintenue inférieure à la normale au cours de la dernière quinzaine. Les nuits ont été particulièrement fraîches. En dépit des précipitations plus fréquentes au cours de la période, les réserves d'humidité du sol demeurent encore insuffisantes dans la majeure partie des régions.

La fenaison est effectuée à 75 pour cent dans le centre et le sud de la province et ne fait que débuter dans les régions de la Gaspésie-Bas-St-Laurent, du Saguenay-Lac-St-Jean et l'Abitibi-Témiscamingue. En général, les prairies de première année donnent d'assez bons rendements et dans les plus vieilles la récolte de foin est moindre, variant avec le degré de sécheresse.

Les céréales bénéficient des précipitations de juillet et sont assez prometteuses. L'état des pâturages varie de pauvre à bon.

Le bétail est en assez mon état de chair et la production laitière est près de la normale.

Les pommes de terre ont belle apparence. Le maïs montre une croissance normale; toutefois on observe des ravages causés par le percetige. Les cultures maraîchères sont en bon état. La récolte de fraises, inférieure à la moyenne, sera terminée d'ici quelques jours; celle des framboises débute.

Les récentes pluies activent la pousse des mauvaises herbes. Dans le district de l'Assomption la brûlure hâtive cause des dommages à la laitue pommée. Dans la région de Québec, les chenilles font des ravages dans les arbres d'ornementation.

FIANÇES ET FUTURS MARIES

La date de votre mariage est déterminée ?

Si oui, il vous faut penser à l'impression de vos faire-part, cartes réponses, cartes de remerciements, allumettes, napperons, etc.

Notre choix est très vaste et nos modèles des plus récents. Nos prix peuvent convenir à toutes les bourses.
Sur demande je me rendrai à domicile le soir qui vous conviendra.

JULES MORIN
Imprimerie Gagné Ltée, Saint-Justin
Tél. Rés. : 227-4655 — Bureau 228-4320

PEINTURE
DE PREMIÈRE
QUALITÉ À
½ PRIX SOIT
$4.69

FERNAND CAYER
50 St-Marc Tél.: 228-2671

Clinique
Chiropratique et Podologique
de
Louiseville

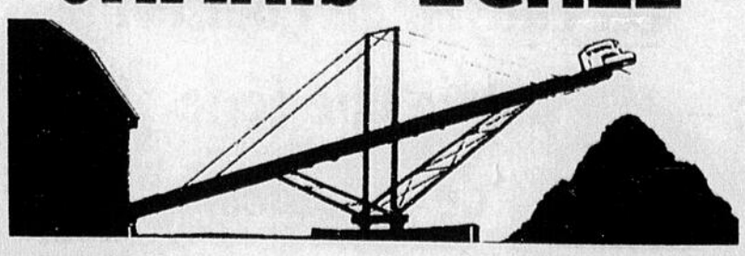
Dr J.-ANDRE LACROIX
CHIROPRATICIEN
Tél. : 228-5221

GEORGES BOURDON
PODIATRE
Tél. : 228-4191

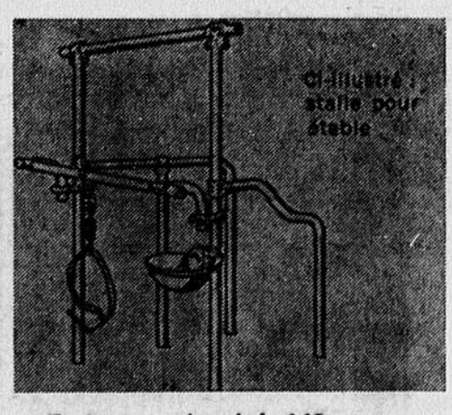
17 NOTRE-DAME SUD

IDEAL

SOUVENT IMITÉ
JAMAIS ÉGALÉ



Montée sur roues
- Pivote 45°
- Avantages : empilement illimité.

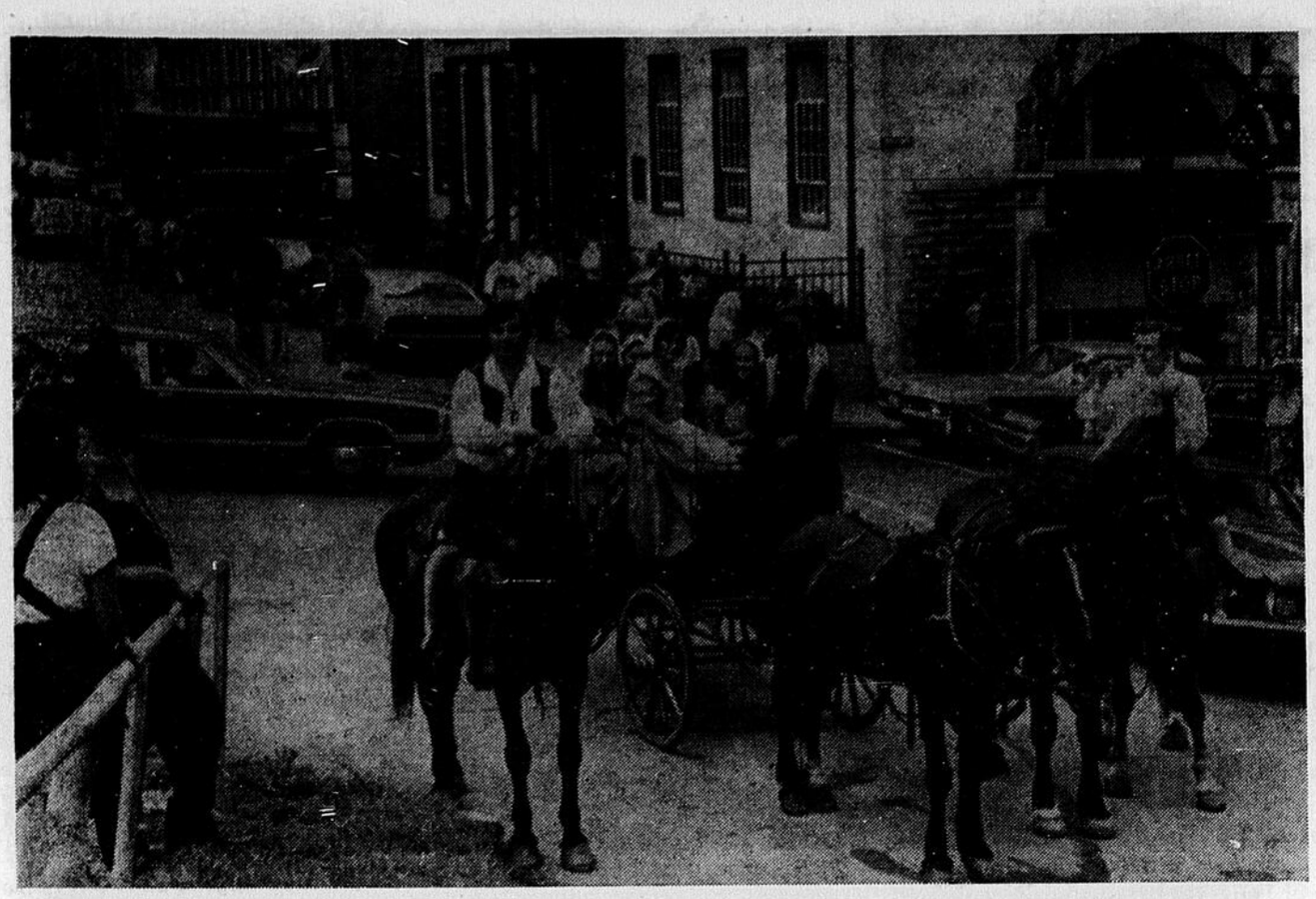


— En tuyau galvanisé .140
— Fabriqué selon vos données et vos mesures



— Soudée ou à boulons
— S'adapte à toutes les marques d'écureurs
— Seule chaîne à crampes
— La plus pratique
— La plus efficace

Représentant
MARC SAUCIER
340 PETITE RIVIERE TEL. : 228-5265 LOUISEVILLE



LES TROUBADOURS DU FESTIVAL D'ETE DE QUEBEC — Le théâtre, la danse, les concerts et de multiples autres activités marquent, cette année, le festival d'été de Québec. Les ministères des Affaires culturelles et du Tourisme, Chasse et Pêche collaborent grandement avec les organisateurs, soit directement, à l'aide de subventions, ou indirectement, grâce à des activités artistiques préparées à cet effet. Et pour annoncer à la population et aux visiteurs les activités du jour, un crieur et un groupe de chanteuses parcourent les principales places du Vieux-Québec à la journée longue. On les voit ici alors que dans son équipage pittoresque, le groupe quitte la place d'Armes.

Subvention de $8,000 à l'Imprimerie Gagné

(P. D.) Le Ministère de l'Expansion Economique Régionale annonçait dernièrement qu'une subvention de $8,000 était versée à l'Imprimerie Gagné de St-Justin pour l'achat d'un nouvel outillage plus perfectionné. Le total de l'investissement est de $95,000 et aura pour effet direct de créer de 4 à 6 nouveaux emplois.

Le nouveau matériel consiste en une presse lithographique qui permettra d'améliorer l'impression commerciale et en un système de composition à froid qui fait intervenir l'ordinateur dans l'impression.

Cette dernière machine aura un effet direct sur la présentation du journal. En effet, d'ici quelques mois, votre hebdomadaire sera imprimé selon le procédé offset qui permet une meilleure reproduction des photos et une plus grande liberté d'action dans la mise en page et dans le montage d'annonces.

En somme l'achat de cette nouvelle machinerie permettra d'améliorer le service d'imprimerie et la présentation de votre hebdomadaire préféré l'ECHO. Nous aurons d'ailleurs l'occasion de revenir sur les changements que l'on veut apporter au journal pour en améliorer la présentation et le contenu.

loto-québec

GAGNANTS		VENDEURS
$500.00	**Conrad Lacoursière** Prémont	**Jean-Marie Brissette, Commis** Hôtel Feuille d'Erable Ste-Angèle de Prémont
$500.00	**Jacques De Carufel** St-Justin	**Robert Carufel, Station Supertest** Louiseville
$100.00	**Yvette Lacharité** Maskinongé	**Gérard Lesage, Tabagie** Louiseville
	Gabriel Gervais Maskinongé	**Robert Carufel, Station Supertest** Louiseville
	Mme C.-E. Michaud Ste-Angèle de Prémont	**Lévis St-Yves, Epicier** Ste-Angèle de Prémont
	Urbain Giguère St-Alexis des Monts	**André Plante, Station Champlain** St-Alexis des Monts
	Mme Thérèse Gélinas Louiseville	**Fernand Dereault, Tabaconiste** Louiseville
	Mlle Françoise Clément St-Justin	**Com. des Loisirs Hôp. Comtois** Louiseville
	A. Blanchette Montréal	**Restaurant Miss Louiseville** Louiseville
	Mme Juliette Bisson Rosemont Montréal	**J.-G. Trudel, Rest. L'Arc en Ciel** Louiseville
	Fernand Morin St-Côme	**Marcel Rocheleau, Station B. P.** Louiseville
	Marcel Nadeau St-Albert	**A. Lessard Station Golden Eagle** Louiseville

LES DISTRIBUTIONS BERT-MASK ENR.

Cyrille-Robert Lajoie, Dist. Louiseville, tél.: 228-4635

HEURE DE TOMBÉE POUR LES ANNONCES

La Direction de l'ECHO de Louiseville tient à informer tous les commerçants qui font ou qui désirent faire de la publicité dans cet hebdomadaire que l'heure limite pour accepter des annonces a été fixée à midi le samedi précédant la publication.

Cette décision a été prise par souci d'efficacité. En effet, lorsque des annonces entrent à la toute dernière minute, le travail se trouve précipité et le client risque d'être moins bien servi. Par contre, en disposant des annonces à l'avance, nos publicistes ont tout le temps nécessaire pour s'adonner à des montages plus efficaces. Leur travail s'en trouve facilité et, surtout, l'annonce sera d'autant meilleure et profitable pour le commerçant.

Cette nouvelle politique est en vigueur à compter de cette semaine. Ça demandera de la collaboration de la part des commanditaires, mais ils en seront d'autant mieux servis.

Les braconniers déboursent $2,325 dans la région

Pendant le mois d'avril 1971, des amendes atteignant globalement $2,325. ont été imposées par les tribunaux à des braconniers reconnus coupables d'infractions aux règlements de la chasse et de la pêche du Québec dans la région de Trois-Rivières.

Des 26 causes entendues, 19 ont trait à des infractions diverses (chasse ou pêche sans permis, armes chargées dans un véhicule, etc.) et les amendes imposées dans ces cas se sont élevées à $1,950.

Par ailleurs, quatre infractions concernant les règlements de la chasse à l'orignal ont motivé l'imposition de $300 d'amendes. En outre, une infraction aux règlements de la chasse aux animaux à fourrure a coûté $25 au braconnier pris en faute.

Au cours de la même période, dans l'ensemble du Québec, 330 causes ont été jugées et $44,270 d'amendes ont été imposés par les tribunaux à des braconniers reconnus coupables d'infractions aux règlements de la chasse et de la pêche.

C'EST FORMIDABLE

CHEZ: ESCOMPTES LOUISEVILLE ENR.

(R. Poirier et L. Rouleau, prop.)

297 ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Comparez ces bas prix et nos nombreux spéciaux

ROUX - FANCI - TONE
La teinture de plus de 100 nuances
Rég. $1.50 pour .89¢

P.V.C. GANT PURE LATEX
Tout usage
Petit - Moyen - Grand
Rég. 0.69¢ pour .44¢

BAS CULOTTE
Taille universelle
Couleurs ass.
Rég. 0.99¢ pour .50¢

JEAN D'ORLY
16 on.
Shampooing traitement
17 sortes différentes
Rég. $2.50 pour $1.69

JEAN PIERRE BALSAM
L'ami de tous les cheveux teints et fatigués
format 16 on.
Rég. $3.50 pour $1.49

MADEMOISELLE SATINA
Shampooing 32 on.
Castille - Bière - Oeufs
Rég. 0.99¢ pour .59¢

ONID PAR ALBERTO
Déodorisant féminin en aérosol format 3 on.
Rég. $1.89 pour .99¢

FIXATIF GRATUIT
Clairol 8 on.
avec chaque achat de $3.00

LETTRE OUVERTE

LE CAVE DE LA SEMAINE

Vendredi dernier, Jean-Guy Boisselle, conducteur de l'auto "Ecole au volant" est allé se laver au "Lave-Auto".

Vu que la machine était défectueuse, ce dernier a dit aux clients qui étaient là: "Lavez-vous pas, c'est un christ de... Il ne met pas de savon dans ses machines. En plus, il m'a laissé un papier avec ces mêmes paroles.

A l'avenir, je défends à ce "cave" (puisqu'il a volé la vedette à ses prédécesseurs) de rentrer sur mon terrain.

Normand Lacoursière.

saint-édouard

par Mme Marcellin Généreux

Sport

Dimanche dernier avait lieu le début des séries éliminatoires entre les clubs de softball de la ligue Laurentienne du Nord.

Dans un programme double disputé à St-Edouard contre l'équipe du Lac Thomas, notre club a remporté les honneurs d'un programme double. Félicitations les gars !

Mariage

Samedi, le 31 juillet, avait lieu le mariage de Mlle Jeannette Michaud à M. Maurice Branchaud. Meilleurs voeux aux nouveaux époux.

éditorial

LE COEUR ME LÈVE

Vendredi dernier, j'ai eu l'occasion de faire une ballade sur la rivière Du Loup. Je m'y suis promené jusqu'à l'embouchure et j'avoue avoir eu des hauts le coeur. Dans d'autres pages de ce journal, vous pouvez voir ce que nous les hommes faisons de nos cours d'eau.

Après avoir constaté jusqu'à quel point les hommes pouvaient être cochons, je me suis pris à rêver quelque peu de ce que pourrait être notre Du Loup. On n'a pas à se leurrer ; actuellement, c'est un vrai dépotoir. Mais il suffirait de peu pour que son visage en soit transformé.

D'abord, comptons-nous chanceux d'avoir une rivière sur laquelle on peut faire de la navigation de plaisance si près. Ce ne sont pas toutes les villes qui peuvent jouir de cela, car même si plusieurs ont des rivières, rares sont ces dernières qui sont suffisamment profondes pour que l'on puisse s'adonner à ce sport.

Bien entendu, nous avons chez-nous une industrie de textile qui est souvent considérée comme un agent polluant pour notre rivière. Mais là-dessus, je me dis que les prochaines années viendront régler cette situation à condition que nos gouvernements acceptent de prendre leurs responsabilités.

Toutefois, il y a des choses que l'on peut faire sans que cela nous demande trop d'efforts. D'abord les habitants des rives de la rivière devraient cesser d'y jeter des déchets de toutes sortes. Je sais très bien que tous ne le font pas, mais tout de même, plusieurs considèrent le derrière de leur maison comme un véritable dépotoir. Ça ne demanderait pas un gros effort pour améliorer grandement cet état de chose. D'ailleurs, grâce à l'aide des étudiants qui travaillent à la sensibilisation des gens au problème de la pollution, plusieurs individus ont accepté de nettoyer le derrière de leur cour et il suffit de se promener sur la rivière pour en apprécier le changement. Soulignons en passant le magnifique travail réalisé par ces étudiants qui n'ont pas hésité à se mettre les mains dans la boue pour nettoyer les rives et une partie du lit de la rivière. Plusieurs qui les critiquent n'oseraient en faire autant.

Beaucoup trop de gens sont insoucients face à ce problème de la pollution de notre rivière. On y trouve des poêles, des réfrigérateurs, des carcasses d'autos, des sacs de déchets qui flottent, etc . . .

J'imagine quel spectacle agréable offriraient tous les abords de notre rivière s'ils étaient nettoyés. Ça ne coûterait pas plus cher aux résidents et leur terrain en prendrait d'autant plus de valeur.

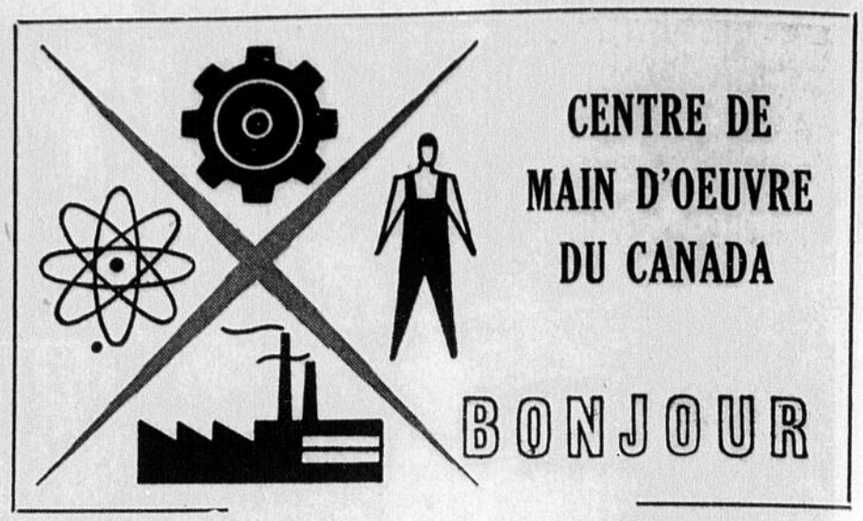
La majorité des individus doivent faire des voyages très loin pour se rendre sur le bord de l'eau. Ici même à Louiseville, nous bénéficions d'un cours d'eau qui pourrait nous permettre d'attirer bien des gens, d'aménager un camping sur ses rives, de louer des chalets, en somme de profiter à l'ensemble de la population. Pourquoi en faisons-nous un dépotoir qui éloigne les gens.

Le monde est ainsi fait : il rêve de belles choses qu'il pourrait aller voir à l'étranger, mais il gaspille les richesses qu'il possède dans sa cour.

Il suffirait de peu pour faire de ce dépotoir un endroit de fraîcheur où il serait agréable de se ballader dans un décor propre et reposant.

Etes-vous prêts à faire votre effort ?

Pier Dutil



1 couturière pour confectionner des draperies dans un magasin local — Le salaire et les conditions de travail sont excellents.

1 Vendeur d'Articles de Quincaillerie — Le candidat sera responsable du Département de la Plomberie, des Ventes et verra aux Achats — Le candidat doit posséder des connaissances en plomberie et une bonne expérience en quincaillerie — C'est un emploi permanent — Salaire : $ 90.00 par semaine, plus bénéfices marginaux — Lieu de travail situé sur la rive sud.

1 Teneur de Livres Bilingue, possédant un diplôme universitaire en comptabilité, plus un minimum de 3 ans d'expérience en comptabilité de prix de revient — Le candidat sera responsable du Service de Comptabilité — Il travaillera à la préparation, à l'analyse et certaines interprétations des états financiers — C'est un emploi permanent — Salaire : $ 750.00/Mois, et plus, selon qualifications et l'expérience — Lieu de travail situé dans la région de St-Jean.

— Nous sommes à la recherche de "Mécaniciens" qualifiés, possédant cartes de compétence et quelques années d'expérience — Salaires selon décrets — Emplois permanents — Possibilités sur la Rive Sud.

2 débosseleurs-peintres possédant au moins 4 à 5 ans d'expérience — Salaires de $ 2.50 à $ 3.00/Heure, selon compétence — Semaine de 48 heures et de 5½ jours/semaine — Emplois permanents — Possibilités sur la Rive Sud et sur la Rive Nord.

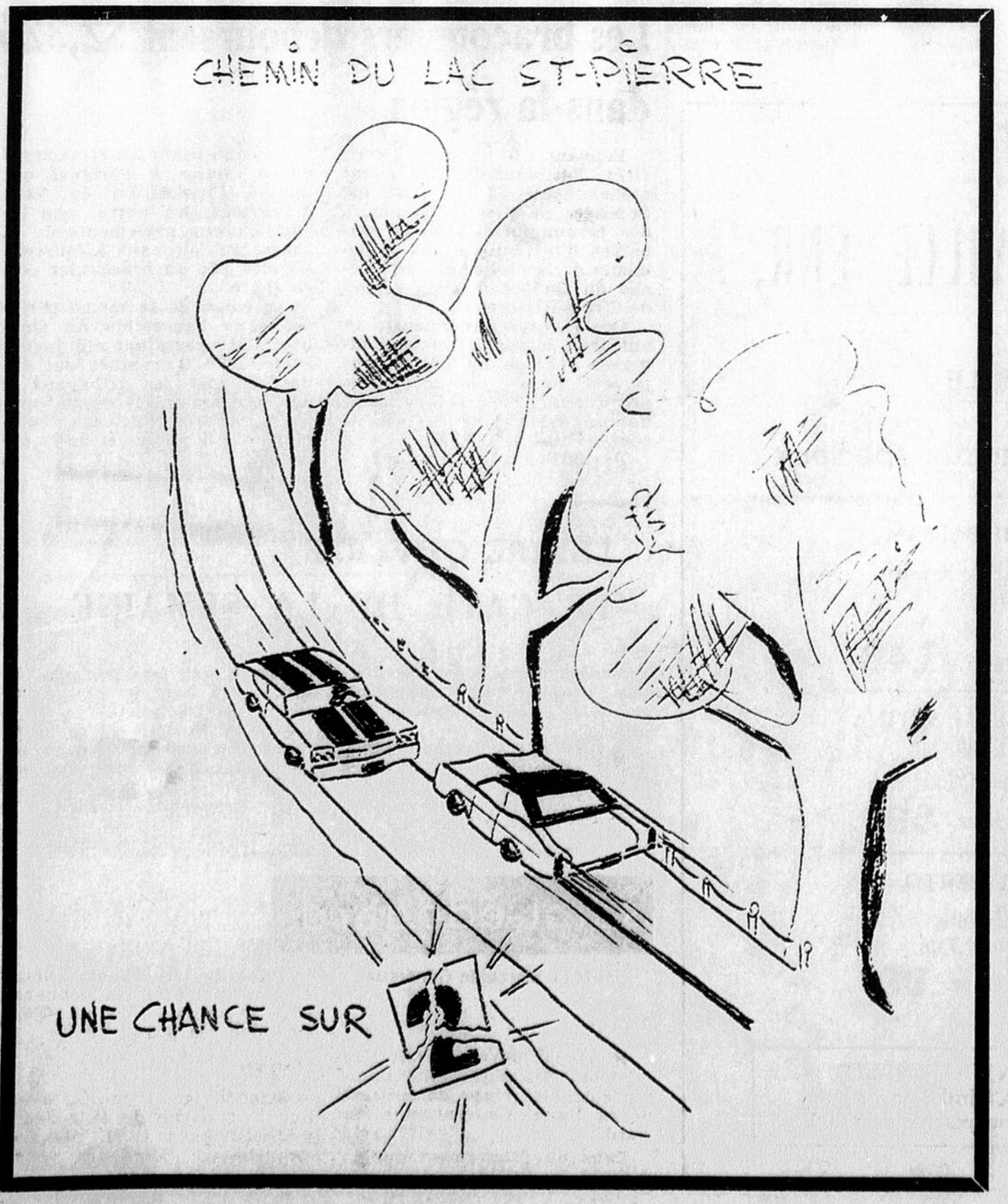
1 vendeur pour une entreprise spécialisée dans le lettrage de matériaux — Il pourra couvrir un territoire — Emploi permanent — Salaire sur une base de commission.

— Il existe des possibilités d'emplois pour des "Infirmières Autorisées" et des "Garde-Malades-Auxiliaires Licenciées" dans certaines régions du Québec.

10 couturières d'expérience — Emplois permanents — Salaires selon les décrets — Lieu de travail situé dans notre région.

— Vendeurs d'Assurance-Vie à temps plein et à temps partiel — Emplois permanents Lieu de travail dans la région.

Pour des renseignements supplémentaires, veuillez vous adresser à : Centre de Main-D'oeuvre du Canada, 50 rue St-Aimé, Louiseville, Qué.





l'écho

Fondé en 1921, L'Echo de Louiseville est édité et imprimé par l'Imprimerie Gagné Ltée à St-Justin, Cté de Maskinongé.

Bureaux à Louiseville, au 220, rue St-Laurent, tél. : 228-4320.

A St-Justin, tél. : 227-2212.

Directeur : Claude Gagné

Ass. Directeur : J.-Pierre Gagné

Rédacteur en chef : Pier Dutil.

Sports : Luc Gagnon

Publicitaires : Jules Morin
Luc Gagnon

ABONNEMENT :
Canada : 3 mois $2.50
6 mois $3.50
12 mois $6.00
Camelots : à la semaine .15¢
Un an : $7.00
Autres Pays : un an $10.00
enrégistrement no 0645.

Courrier de la deuxième classe, Dépôt Légal — Bibliothèque Nationale du Québec.

Nos correspondants dans la région

Paroisses	Noms	
Maskinongé	Mme Léo Vermette	227-2032
Prémont	Mme Réal Lacoursière	268-5565
St-Alexis	M. Aurèle Plante	265-2873
St-Barthélemy	Mme Benoit Laurendeau	885-3308
St-Edouard	Mme Marcellin Généreux	268-5335
St-Gabriel, St-Didace	Mme Jean Dandeneau	835-4520
St-Justin	Mme Suzanne Gagnon	227-2212
St-Léon	M. Armand Fleury	228-2116
St-Paulin	Mlle Suzie Martel (fille Edouard)	268-2686
Ste-Ursule	Mme Jean-Paul Baril	228-2617
Yamachiche	M. Michel Bourassa	296-3373
St-Sévère	Mme Jules Trahan	264-5561

saint-léon

par Armand Fleury

Décès de M. Emile Pichette

A Saint-Léon, le 25 juillet 1971, est décédé à l'âge de 76 ans et 3 mois M. Emile Pichette, époux en premières noces de feu Emma Gagnon et en deuxièmes noces d'Edouardina Paquin, demeurant à St-Léon. Son service fut chanté par son neveu, le Rév. Père Rivard, assisté de l'abbé Casaubon et de l'abbé Thisdel. Les servants: ses deux petits-fils Guy et Yves Pichette, mercredi le 28 courant en l'église paroissiale de St-Léon à 3 heures p.m.

La dépouille mortelle a été exposée aux salons Irénée Gagnon et Fils de Ste-Ursule. L'inhumation a eu lieu au cimetière de St-Léon.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: Jean-Paul, marié à Annette Bergeron, de Louiseville; Fernando, marié à Jeannine Lacoursière de St-Léon; Georges-Edgar, marié à Thérèse Turner de Ste-Ursule; ses filles : Mme Lorenzo Marchand, née Lucille, de St-Justin; Mme Bertrand Lessard, née Anita, de Montréal; un frère, Georges, de St-Léon; ses soeurs: Mlle Flora Pichette de Québec; Mme Vve Henri Baril (Marie-Louise), de Ste-Ursule; Mme Josaphat Laurendeau (Clairina) de Louiseville, ainsi que plusieurs petits-enfants et neveux et nièces.

Direction des funérailles: La Maison Irénée Gagnon et Fils de Ste-Ursule.

Sympathies à la famille.

Prochain mariage
Lamy-Chainé

On annonce le prochain mariage de Mlle Hélène Lamy, I.L., fille de M. et Mme Albert Lamy de St-Léon à M. Emile Chainé, fils de M. et Mme Faïda Chainé de St-Boniface de Shawinigan. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Léon samedi le 7 août à 10 heures a.m.

Après la cérémonie suivra la réception au restaurant Miss Louiseville. A leur retour de voyage de noces, les nouveaux époux habiteront Shawinigan.

Prochain mariage
Bergeron-Milette

On annonce le prochain mariage de Mlle Réjeanne Bergeron, I.L., fille de M. et Madame Egide Bergeron, de St-Léon à M. Laurent Milette, fils de M. et Mme Nelson Milette, de St-Boniface de Shawinigan. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Léon, samedi le 7 août à 11 heures a.m.

Après la cérémonie religieuse suivra la réception à la Seigneurie de Grand Pré. A leur retour de voyage de noces, les nouveaux époux habiteront Sorel.

Naissance
Philibert-Charette

A l'hôpital Comtois, le 30 juin, à M. et Mme Jean-Pierre Charette (Diane Philibert) est né un fils baptisé le 25 juillet sous les prénoms de Joseph, Raymond, Mario. Parrain et marraine M. et Mme Raymond Philibert, grands-parents de l'enfant, de Louiseville. Porteuse, la maman du bébé.

Carnet social

Mlle Nicole Carbonneau, R. T., de St-Léon et M. et Mme Donat Ferron, des Trois-Rivières, de retour d'une semaine passée à Atlantic City.

M. et Mme Maurice Gélinas, M. Hector Gélinas, M. Réjean Gélinas et son amie, Mlle Judith Caron d'Ottawa, ont assisté au mariage de M. Jean-Paul Cossette à Mlle Claudette Mayer le 24 juillet dernier en l'église de St-Henri de Lamaurendière, Abitibi.

MM. et Mmes Alfred Ferron et Gérald Bastien ont fait le tour de la Gaspésie au cours de la semaine dernière.

Mlle Ginette Rabouin, étudiante, fille de M. et Mme Gaston Rabouin, a passé la première quinzaine de juillet à Toronto chez Mlle Aileen Flanagan, étudiante. En échange, cette dernière est venue passer la dernière quinzaine de juillet chez Mlle Ginette Rabouin.

M. et Mme Fernand Labrecque (Jeanne-Mance Paillé) de Miami, Floride, passent une quinzaine de jours chez M. et Mme Victorin Paillé.

A.F.E.A.S.

Mme Napoléon Poirier ayant donné sa démission comme responsable de la bibliothèque, il me fait plaisir d'annoncer que ce poste sera désormais occupé par Mlle Hélène Carbonneau. Membre actif de l'AFEAS, Hélène est connue et estimée de toutes. Nul doute qu'elle remplira avec efficacité ses nouvelles fonctions.

Merci à Mme Poirier pour son dévouement au cours de l'année qui vient de s'écouler.

Louise Marcotte,
publiciste.

saint-paulin

par Suzy Martel

TOURNOI DE TENNIS

Ceux et celles qui sont intéressés à participer au tournoi de tennis organisé par l'O.T.J. sont priés de s'inscrire avant vendredi le 6 août en téléphonant à 268-2021 (René Guimond).

L'O.T.J. C'EST VOTRE AFFAIRE

Jeudi le 15 juillet avait lieu sur les terrains de l'O.T.J. un feu de camp pour tous les enfants inscrits au terrain de jeux.

Lors de cette soirée récréative un groupe de 6 étudiants de Trois-Rivières nommés "La Table" et subventionnés par Perspective-Jeunesse sont venus distraire les jeunes par leurs chants, leur musique et leurs sketches. Ces 6 étudiants font tous les terrains de jeux de la Mauricie et jouent le rôle d'animateurs.

De plus "la Table" compte parmi ses membres Jean Dallaire le monologuiste le plus populaire de la région.

C'était une fête très réussie et tout le monde s'est bien amusé. Félicitations aux organisateurs.

Dans un autre domaine, les gagnants des sauts en longueur la semaine dernière sont: Carmen Elliott, Adèle Damphousse, Philippe Rabouin, Line Duhaime et Christine Gagnon.

Les jeunes de St-Paulin sont vraiment doués pour le chant.

Cette semaine de même que les semaines précédentes nous avons eu comme activité différents numéros d'imitation des chanteurs et chanteuses connus. C'est vraiment amusant de voir faire ces jeunes, et ils ont du talent.

Mona Martel,
monitrice.

MARIAGE

Entre Jean-Noël Lampron, professeur, fils majeur de Isaac Lampron et de Angéline Giguère de Louiseville.

Et Louise Lessard, professeur, fille majeure de Georges-Etienne Lessard et de Aline Poulin de St-Paulin.

Mariage à St-Paulin le 14 août à 10 heures.

J. A. JULIEN INC.

Assurances Générales

200, Ste-Marie — Tél. 228-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres
Automobile,
Feu



• Stabilité
• Service
• Sécurité

Voici les appareils qui ont émerveillé les lectrices de Châtelaine

LES GAGNE-TEMPS

Gibson



mettent du temps de côté... pour vous.

...dans une nouvelle couleur
Rouge des Automnes Canadiens

Les Gagne-Temps Gibson vous aideront à mettre du temps de côté. Du temps qui désormais vous appartiendra.

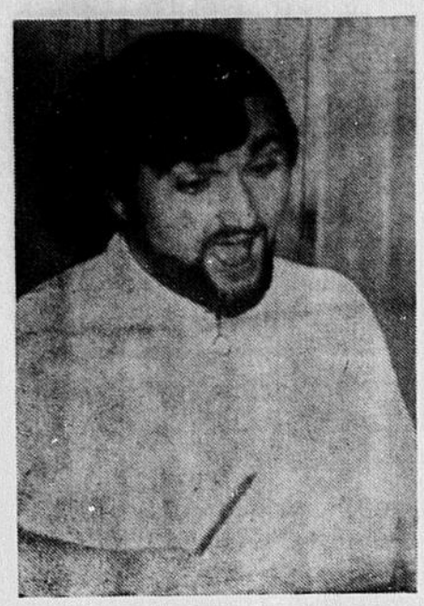
Et ils vous sont maintenant présentés dans une nouvelle couleur excitante: Rouge des Automnes Canadiens.

Gagnez du temps, venez les voir dès aujourd'hui chez

René Jourdain, meubles

264, rue St-Laurent Tél.: 228-5252 Louiseville

l'échotier



(par Pier Dutil)

Eh bien oui, P.E.T. sera papa en décembre. A l'âge de 51 ans, "il était dû" comme disent plusieurs. Alors que bébé Trudeau aura atteint l'âge de 15 ans, P.E.T. aura 66 ans et Mme Trudeau en aura 37. Il y a des conflits de générations en perspectives.

•

Le grand défenseur du petit peuple, celui qui dit surveiller leurs intérêts de près se serait, parat-il, absenté plus souvent qu'à son tour de la Chambre des Communes. En effet, ce cher Réal (Caouette bien entendu) détient le record des absences au cours des votes sur les projets de lois adoptés sur division. Il n'était là que pour 7 votes sur 98. C'est à se demander ce qu'il adviendra de l'ambiance à la Chambre des Communes.

•

Comme vous le savez, nos gouvernements ont une conception de la logique qui diffère souvent de celle des citoyens. Aussi, alors que le gouvernement fédéral se prépare à interdire toute la publicité sur la cigarette, au même moment, un autre ministère continue à distribuer les octrois aux producteurs de tabac pour leur permettre d'agrandir leur ferme. On ne veut plus que les gens fument, mais on favorise un accroissement de la production de tabac. Après avoir produits des stocks de blé, préparons-nous à avoir des stocks de tabac sur les bras.

•

A Zénon Park, d'après des commentaires de nos jeunes qui y ont séjourné, une messe ordinaire dure 2 heures, le sermon 37 minutes et il y a 22 enfants de choeurs. Imaginez-vous ce que doit être une messe spéciale.

•

Louiseville aura enfin son mini-putt d'ici deux semaines. Si les défis se font aussi nombreux sur ce golf miniature qu'à la Seigneurie de Grand-Pré, il faut s'attendre à y voir surgir des champions.

•

Ils sont fous ces Anglais. En effet, ils ont inventé une machine qui permettra de filmer tout ce qu'un conducteur regarde en dehors de la route lorsqu'il conduit. D'après les premiers résultats, il semble que le visionnement des films laisse voir tout un assortiment de jolies jambes féminines. Ça prouve que les hommes ne quittent pas la route des yeux pour n'importe quoi.

•

Lu dans un restaurant : "Par cette porte passent les personnes les plus importantes au monde : nos clients".

•

Lu chez un marchand :
Toi demandes crédit
Moi refuse crédit
Toi te fâches
Moi accepte crédit
Toi paies pas
Moi me fâche
Mieux toi te fâcher.

•

Un des premiers principes que l'on tente d'inculper aux étudiants en médecine est le suivant : "En médecine, il faut en savoir plus long que le patient. Si vous en savez moins long, faites un spécialiste."

•

Deux autres astronautes sont débarqués sur la lune. Pour la première fois, ils ont utilisé un véhicule. C'est le début de la pollution d'un autre astre. Ils auraient tout de même été surpris de faire une crevaison sur une bouteille de bière vide.

•

C'est la dernière semaine pour participer à la campagne de souscription de la p'tite soeur des pauvres. Il n'est jamais trop tard pour bien faire. La semaine prochaine, nous vous livrerons les désultats complets de cette campagne.

Pourquoi mon enfant est-il craintif et nerveux?

Rien de plus normal pour un enfant que d'avoir peur à un moment donné. Un bruit violent, une chute soudaine, un masque grimaçant — tout cela peut l'effrayer, mais ce sont des peurs qu'une caresse rassurante ou de tendres paroles font disparaître aussi vite qu'elles sont venues. Les frayeurs prolongées et intenses, cependant, peuvent nuire à la personnalité de l'enfant si on ne s'en occupe pas. C'est pourquoi il faut prendre au sérieux les peurs enfantines.

Évitez l'excès de critiques

Beaucoup de parents manquent d'indulgence. Des critiquent constantes peuvent vraiment apparaître à l'enfant comme une punition et le rendre apeuré et inquiet. Ce n'est pas gâter un enfant que de lui dire, de temps à autre, qu'il est merveilleux ! Les punitions trop fréquentes, trop sévères, disproportionnées, lui font aussi un tort immense. Il peut même commencer à mentir et devenir hypocrite pour se protéger contre elles.

Ne ménagez pas les louanges. Donnez à votre enfant la confiance en lui-même en louant ses efforts, si minimes soient-ils. Pour lui, réussir à lacer ses souliers ou à s'habiller sont des triomphes. De plus, laissez lui entendre que vous l'aimez **même quand il se trompe.** Il n'est pas toujours facile aux parents **surmenés** de se souvenir que les "mauvais coups" proviennent souvent de qualités admirables : l'énergie et l'enthousiasme qui font qu'il arrive en retard aux repas, la curiosité et l'intérêt qui sont la cause qu'il casse votre plus beau vase !

Par-dessus tout, donnez-lui votre amour et votre compréhension. Il viendra à bout de ses frayeurs si, malgré ses erreurs et ses fautes, il sait qu'il peut compter sur vous. Fort de cette sécurité il développera l'indépendance et l'ardeur qui lui permettront de découvrir le monde qui l'entoure.

AVIS IMPORTANT

Je désire aviser la population de Louiseville et des comtés environnants que dorénavant je fais affaire personnellement sous le nom de :

Montour Réfrigération Enrg.

540, Grande Carrière Louiseville Tél.: 228-5459

Plus de 10 années d'expérience dans le domaine de la Réfrigération Domestique, Commerciale et Industrielle me permettent de continuer à vous servir loyalement et rapidement.

Une attention spéciale aux cultivateurs pour toute installation et réparation de "bulk tank".

Philippe Montour
Technicien en Réfrigération

P.S. Anciennement mécanicien de Louiseville Réfrigération.

NORMAND
RADIO
TÉLÉVISION
Vente & service

Notre réputation est votre meilleure garantie.

Un an de service gratuit.

ACHETEZ VOTRE TELECOULEUR CHEZ NOUS.
ASSUREZ-VOUS DE LA PERFECTION
VOTRE SPECIALISTE EN REPARATION
T.V. — RADIO — STEREO

Service d'usine
sur TELECOULEURS
RCA — Electrohome
Emerson Zénith — Etc.
51 GRANDE CARRIERE
LOUISEVILLE — 228-4400

Au Manoir du Lac
VILLE ST-GABRIEL

EN VEDETTE
DU 6 AU 13 AOÛT
TEX LECOR

RESERVATION : TEL. : 835-4711

yamachiche

par Michel Bourassa

Yamachiche, fier de sa patronne Ste-Anne.

C'est en ces mots que l'ont peut résumer le succès immense des "Fêtes de Ste-Anne de 1971".

La population a répondu avec empressement à l'appel des organisateurs des festivités par sa participation massive aux activitée religieuses et profanes.

Dans la soirée de samedi le 24 juillet, le public a pu se divertir en revivant les dernières années par la projection de films sur le village de Yamachiche et les gens qui le composent.

Une soirée dansante a aussi pris place dans les réjouissances pour le plaisir de tous.

Dimanche le 25 juillet, une foule évaluée comme record, a participé aux cérémonies de la Neuvaine à l'église et au monument de Ste-Anne. La bénédiction des malades composait un élément de premier ordre dans les célébrations liturgiques au monument de Ste-Anne. A la vénération de la relique dans l'église, le summum a été atteint pour l'assistance. C'est avec joie et émotion que le curé Jean-Noël Montour a officié son ministère pour ses paroissiens toujours reconnaissants et fidèles.

La soirée du 25 s'est poursuivie par le concert de la Philarmonie de Yamachiche au collège ; pour l'occasion, des membres de la Fanfare de Louiseville ont prêté leur service à la nôtre, geste très appréciable, pour donner un spectacle de choix aux gens massés pour les écouter. Pour clore le traditionnel feu d'artifices a ébloui tout le monde pendant 20 à 30 minutes pour satisfaire le plus difficile. A cet événement, une foule d'environ 5,000 personnes a été témoin des jeux d'étincelles et des bruits fracassants par tout le village et sans doute, on voudra renouveler l'expérience encore pendant plusieurs autres années devant une telle réussite. La circulation a été lente pendant toute la soirée sur la route 2, soit la route principale de la localité et pour la circonstance, le sergent major des Patrouilleurs du Québec, Raymond Désaulniers de Louiseville, agissait comme agent et à noter qu'il prenait la relève de M. Evrard Bellemare qui faisait la la circulation il y a 2 ans et ce, pendant 15 années auparavant car dans le temps, il n'y avait pas de policiers assignés pour les Fêtes de Ste-Anne. M. Désaulniers est le petit-fils de M. Bellemare.

Le lundi 26, la journée de la Fête de Ste-Anne, Mgr Pelletier a célébré la messe devant une très bonne assistance pour mettre un terme aux fêes religieuses. Dans la soirée, un feu de camp de 14 pieds de haut a brûlé pour donner un excellent spectacle aux personnes réunies. Le manque de participation pour les chants et la danse a terni quelque peu la conclusion des Fêtes civiles pour 1971. Le temps incertain a joué grandement dans ce demi-succès car un orchestre devait animer les festivités à ce feu de camp.

Pour terminer, il ne faudrait pas oublier qu'un pique-nique familial figurait dans le programme du 25 juillet et ce fut une réussite de premier plan. Les animateurs de ce pique-nique, M. Gérard Champoux et M. Réjean Masse, ont effectué un travail formidable pour organiser des jeux pour tous pendant tout l'après-midi.

La participation était excellente, même si on espérait plus dû au succès de l'an dernier ; ce n'est que partie remise car la popularité d'une telle réalisation viendra toute seule avec les prochaines années.

Félicitations à tous pour cette merveilleuse fête de Ste-Anne, surtout aux organisateurs et à l'an prochain.

L'Association des Loisirs Inc de Yamachiche, c'est quoi ?

Plusieurs doivent se demander qu'est-ce que c'est ?

C'est un organisme de Loisirs local qui centralisera tous les loisirs de Yamachiche sous un même toit et groupera dans son organisation, des Associations et des organismes de Loisirs intéressés à tous les Loisirs en général (sport, social-culturel, jeux, etc.,) et pour tous les âges.

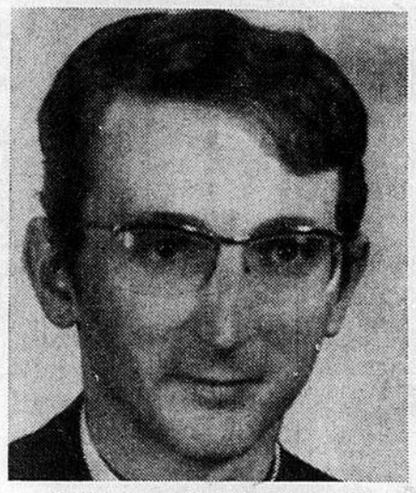
Le but principal est d'encourager la participation massive et de récréer sainement toute la population.

Qui s'occupera de cette association de Loisirs ?

Actuellement, un comité provisoire travaille à monter sur pied une charte et à contacter les associations les plus représentatives afin de les intéresser à cette réalisation. Ce comité provisoire a été formé et mandaté le 15 juillet dernier lors d'une assemblée d'information sous la direction de M. Normand Papineau du Service des Loisirs de la Mauricie et les membres suivants en font partie : Richard Noël, président, Julien Garceau, vice-président, Michel Bourassa, secrétaire, Réjean Masse et François Champoux, conseillers.

Après avoir trouvé et informé adéquatement toutes les associations et organismes, un conseil d'administration de 20 membres sera formé avec eux au sein duquel un conseil exécutif de 5 membres sera élu. Automatiquement, le Conseil provisoire se retire officiellement de la formation du conseil d'administration.

Concélébration de l'abbé Michel Villemure



Ordonné prêtre le dimanche 27 juin 1971, par l'imposition des mains de Monseigneur Albertus Martin, Evêque du diocèse de Nicolet, l'abbé Michel Villemure a présidé une concélébration en l'église de Yamachiche, dimanche le 4 juillet dernier, à l'intention de la communauté chrétienne de sa paroisse natale. Les concélébrants étaient : les abbés Jean-Noël Montour, curé de Yamachiche, Gabriel Villemure de Montréal et Eloi Arseneault de l'Ile du Prince-Edouard.

A l'homélie, il s'est exprimé en ces termes : "Nous connaissons tous le cheminement du peuple de Dieu... Les promesses faites par Yahvé à son peuple se réalisent ; mais ce peuple croit trouver dans ces réalisations... la vie facile, le bonheur sans nuage, la sécurité parfaite. Sa vie facile lui fait oublier son engagement et son alliance avec Dieu. Mais Dieu, lui, est fidèle.

"...Toute sa vie est marquée par des luttes, des efforts, des souffrances... donc une certaine mort ; mais ces expériences sont toujours porteuses d'espérance et de lumière. L'amour même, qui demande un dépassement, fait exister et vivre l'autre. La croix du Christ fut cette mort à lui-même, pour que le monde vive.

Saint-Paul n'a pas connu la vie facile et la sécurité parfaite mais il a mis toute sa confiance et sa foi en Celui qui lui a fait connaître la lumière et la vérité, qui est paix et miséricorde."

Avant d'entreprendre ses études le préparant à son sacerdoce ministérielle, l'abbé Villemure avait travaillé cinq ans, et avait été secrétaire-trésorier de la commission scolaire, de la municipalié du village de Yamachiche et de la corporation du comté de Saint-Maurice. Il est prêtre du diocèse de Nicolet.

Les Tournesols à St-Barnabé

Dans les cadres de l'Exposition annuelle de St-Barnabé, notre chorale mixte "Les Tournesols" se produira le 22 août prochain. A surveiller l'horaire de cette exposition afin de pouvoir entendre les voix talentueuses et harmonieuses de notre ensemble vocal.

Baseball mineur

Dans la joute la plus excitante de l'année et dans laquelle les Lynx ont causé une énorme surprise en battant difficilement le National 1-0, Mario Berthiaume et Yvon Milette se sont livrés un excellent duel de lanceurs. Le premier a remporté le gain avec une partie sans point ni coup sûr en retirant 11 hommes au bâton et le second n'a alloué que 2 buts tout en prenant lui aussi 11 retraits sur 3 prises. Les autres vedettes des Lynx ont été Claude Champoux avec le seul point produit de la joute et Claude Guillemette avec deux beaux attrapés au champ centre. Chez le National, le receveur René Bellemare a démonrté beaucoup de combativité en retirant lui-même un coureur au 3e sac.

La fin de saison s'annonce très intéressante car présentement, trois équipes bataillent pour éviter l'éliminatoire. En effet, même si le National est déjà assuré du championnat, les Orioles, les Lynx et les Mets se talonnent tellement qu'une seule joute sépare les 3 clubs et l'un ou l'autre devra s'incliner car le dernier est automatiquement éliminé des séries.

CLASSEMENT

	V	D	Moy.
National	7	2	—
Orioles	3	4	3
Lynx	3	4	3
Mets	2	5	4

Tournoi "Pee-Wee" de St-Alexis

Yamachiche déléguera une équipe au tournoi de baseball Pee-Wee de St-Alexis le 15 août prochain. Ce tournoi est ouvert à toutes les équipes non affiliées à la Fédération du baseball amateur du Québec, c'est un "open". L'instructeur de nos porte-couleurs, choisi par le baseball mineur, est Paul Milot ; souhaitons-leur bonne chance.

Vayoge aux Expos de la Petite Ligue

La dernière réalisation de l'organisation du baseball mineur de Yamachiche est un voyage aux Expos pour les joueurs de la "Petite Ligue". Chants, cris, enthousiasme, plaisir, avant, pendant et après la joute est le résumé de cette magnifique soirée du 31 juillet pour le Parc Jarry dans les estrades populaires. Les jeunes ont tellement goûté cette expérience que la direction étudie sérieusement le projet d'un prochain voyage pour la fin d'août. A signaler ici la magnifique tenue de nos jeunes qui ont agi en ambassadeur ; n'oublions pas aussi le travail gigantesque de la direction qui se donne corps et âme à la jeunesse locale par l'entremise du sport.

Oeuvres para-scolaires

Les dames du Conseil de l'Amicale du Couvent de Yamachiche, aidées de quelques personnes, offriront à la population des billets au profit d'oeuvres para-scolaires. Soyons généreux.

Clinique de puériculture

Mercredi à 2.30 hres de l'après-midi au sous-sol de l'église.

Pique-nique Afeas

Les dames de l'afeas auront un pique-nique au chalet de M. Armand Pellerin, mercredi le 4 août dès 3 hres de l'après-midi ; chacune apporte son souper. En cas de mauvaise température, remis à ieudj; appelez Mme André Lamy pour plus de détails à 296-3611.

Service d'incendies

Pompiers de garde pour les 7 et 8 août, Florent Lamy et pour les 14 et 15 août, Auguste Bellemare, téléphone : 296-3324.

Mariages à venir

Claude Pellerin, fils de M. et Mme Donat Pellerin et Carmen Girardin, fille de M. et Mme Lucien Girardin, s'uniront par le mariage samedi prochain ; ils sont tous deux de Yamachiche. Il en sera de même entre Jean-Pierre Blanchet, fils de M. et Mme Jean-Marie Blanchet et Murielle Noël, fille de Mme Origène Noël.

Un troisième couple se donnera l'un à l'autre devant le Seigneur, soit Léon Milot, fils de M. et Mme Philias Milot de Yamachiche et Lise Désaulniers, fille de M. et Mme Emilien Désaulnires de St-Thomas-de-Caxton.

Retournée à Dieu

Mme Aimé Gravel, mère de Mmes Donatien Ferron, Maurice Lambert et Gabriel Villemure. Les funérailles ont eu lieu lundi le 2 août à Ste-Ursule.

saint-justin

DECES
DE MME DENIS DESAULNIERS

A Louisveille, la semaine dernière, est décédée une ancienne citoyenne de St-Justin en la personne de Mme Denis Desaulniers, née Fernande Hogue, âgée de 56 ans.

La défunte était la belle-soeur de M. et Mme Ernest Gagné de notre paroisse.

Nos sympathies à la famille!

DECES
DE M. CAMILLE CASTONGUAY

M. Camille Castonguay de notre paroisse, âgé de 80 ans, époux de Philia Casaubon est décédé au cours de la semaine dernière.

Les funérailles, sous la direction de la Maison Hector Deshaies, ont eu lieu la semaine dernière.

Nos condoléances!

DEMONSTRATION

Toutes les dames et demoiselles de la paroisse sont invitées à assister à une démonstration de soins esthétiques, d'électrolyse et de coiffure qui aura lieu mercredi le 4 août, à 8 heures, dans la petite salle au sous-sol de l'église paroissiale.

L'entrée est gratuite.

COLLISION

Dernièrement, la voiture de M. Gérard Lajoie est entrée en collision avec l'auto de M. Bertrand Gaboury. Trois personnes furent blessées et transportées à l'Hôpital Comtois de Louiseville par l'ambulance de la Maison Louis Richard. Il s'agit de Mme Napoléon Gaboury, Mme Bertrand Gaboury et de son fils Claude.

Mme Bertrand Gaboury a été hospitalisée pendant une semaine, tandis que Mme Napoléon Gaboury a dû subir une intervention chirurgicale et est de retour à son domicile depuis le 30 juillet.

Les dommages aux deux véhicules sont de l'ordre de $1500.00.

PROCHAIN MARIAGE

On annonce pour le 14 août, le mariage de Jean-Guy Deshaies, fils de M. et Mme Hector Deshaies, à Mlle Nicole Belleville, fille de M. et Mme Adrien Belleville de la paroisse Notre-Dame-Auxiliatrice de Verdun.

BAPTEMES

Le 1er août, fut baptisée Marie, Clémence, Sylvie, fille de M. et Mme Jean-Jacques Armstrong (Annette Vermette), née à l'Hôpital Comtois, le 15 juillet. Parrain et marraine: M. et Mme Vicorin Vermette.

Le 1er août également, fut baptisé Joseph, Paul, Danny, fils de M. et Mme Yvon Bissonnette (Francine Ladouceur), né le 9 juillet à l'Hôpital Comtois. Parrain et marraine: M. et Mme Paul St-Antoine de St-Barthélemy.

AU PRESBYTERE

L'abbé Albert Desjarlais, qui est à sa retraite depuis quelques années, est arrivé au presbytère de St-Justin, le 1er août, pour y demeurer en permanence.

DE RETOUR

Mme Alain Ladouceur a passé la fin de semaine à Val Brillant dans la Gaspésie avec ses parents M. et Mme Yvon Rondeau de Yamachiche, sa soeur Françoise et son beau-frère Conrad Dubé de Montréal.

M. et Mme Arthur Dubois et Mme Ernie Dubois de West Heansburg, N.J. de passage à St-Justin la semaine dernière.

M. et Mme René Lebeau et leurs enfants de Du Berger, dans notre localité dernièrement.

MM. Gaston et Jean-Guy Alarie, ainsi que Lucien Gaboury sont allés à Wildwood, N.J., dernièrement.

MM. et Mmes Henri et Gérard Lajoie en voyage en Gaspésie.

BASEBALL

Dimanche prochain, le 8 août, les Etincelles iront rencontrer les Loups de Louiseville.

EXPO DE TROIS-RIVIÈRES

C'est dans une toilette pimpante que l'Expo se présentera à vous du 6 au 15 août. Nous avons esquissé un plan quinquennal pour son renouvellement total. Vous en verrez les premières réalisations.

Vous les décrire ? Pourquoi? Une image valant mille mots, aussi bien que vous preniez la peine de voir vous-mêmes sur place, les transformations...

Le Pavillon commercial (Ex bâtisse industrielle) : Dans une perspective nouvelle, la disposition intérieure des allées et des kiosques est entièrement renouvelée dans l'intérêt des exposants et des visiteurs; il en est de même de la décoration, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Le Salon des Arts domestiques, logé à la mezzanine du Pavillon commercial, présentera ses exhibits dans une atmosphère et une disposition plaisantes à l'oeil.

Nous présenterons aussi des exhibits spéciaux éducatifs sur des sujets de brûlante actualité : la pollution, le problème de notre survie; l'usage de la drogue et ses impacts sociaux; les activités féminines (coiffure - mode) etc... exhibits enrichissants...

Agriculture : les meilleurs troupeaux du Coeur du Québec seront présents. Des exhibits agricoles seront en montre dans la bâtisse des bovins.

La race canadienne (bovins et chevaux) aura ses propres manifestations : le samedi 7 août, un mariage dans la Chapelle de l'Expo; le dimanche, réunion des exécutifs, et le lundi, après les jugements, une veillée spéciale où le public sera invité à assister à une démonstration de savoir-faire par des chevaux canadiens.

Le Cirque : une année exceptionnelle pour la présentation de ce spectacle pour toute la famille qui établira son chapiteau au stade, du samedi le 7 août au vendredi 13 août inclusivement. Vous y verrez notamment des numéros spectaculaires jamais présentés au Québec...

A l'intérieur du Spectacle vous pourrez applaudir les célèbres "Dancing waters" qui reviennent à la demande générale.

Midway : Comme bien entendu vous pourrez vous délasser et vous amuser dans le secteur forain où manèges, spectacles et stands d'habileté vous attendent...

Spectacles : une abondance de spectacles se dérouleront durant la dizaine de l'Expo. Vous pourrez assister au Bingo monstre du vendredi soir le 6 août. Samedi le 7, Musicorama. Dimanche le 8 août, grand gala du concours culturiste M. et Mlle Province de Québec" et à l'occasion duquel sera connue Miss Expo de Trois-Rivières. Puis suivront un Western du tonnerre; et pour les jeunes un Underground qui devrait battre tous les records l'estrade de courses deux (2) d'assistance. Il y aura aussi à matinées de **Thrill shows** par une troupe internationale de casse-cou qui reviennent d'un tour du monde.

Il y aura aussi des compétitions de nage à la Piscine... le grand marathon... des courses de chevaux... etc., etc.

* * *

Une grande nouveauté aussi au Pavillon du Commerce un **kiosque de vente de produits laitiers érigé en collaboration** avec le Kiwanis et dont les recettes serviront aux oeuvres du Kiwanis. Nous croyons que ce kiosque sera très populaire auprès des milliers de visiteurs qui voudront encourager le Club Kiwanis, en venant s'y rafraîchir.

Mais ce n'est là qu'un survol rapide des activités de la 66e Expo — D'autres surprises suivront sous peu. Vous serez tenus au courant au fur et à mesure des derniers développements.

Bureau de l'Expo Régionale de Trois-Rivières,
Case postale 968,
Parc de l'Expo.

saint-barthélemy

par Mme Benoît Laurendeau

UNE FETE POPULAIRE REUSSIE

Jeudi soir dernier, tout le village de St-Barthélemy était en fête. C'était le couronnement des quatre élus par les jeunes du Terrain de jeux. Vers 7h.45, la parade partait du terrain de stationnement à côté de l'église et se rendait au terrain des loisirs où l'on avait aménagé une estrade mobile pour recevoir les dignitaires. L'auto de sécurité ouvrait la parade, suivie d'un beau cheval brun monté par Jacques St-Cyr, de St-Léon, employé chez M. Croisetière. Le maire et la mairesse du Terrain de jeux avaient pris place dans un carrosse traîné par un âne. M. Jean Roy, propriétaire de la monture, en était aussi le conducteur. M. Roger Lefebvre, à la roue de sa décapotable, suivait. Avaient pris place dans cette voiture : M. le maire de la paroisse et son épouse, ainsi que le conseiller et la conseillère du Terrain de jeux. Les enfants costumés, les bicyclettes décorées venaient ensuite, escortés par la foule des parents et des amis, sans oublier Nestor (Marcel Lincourt) dans un convertible conduit par Jean-Claude Drainville.

En arrivant au terrain des loisirs, M. le maire René Michaud et son épouse furent invités à monter sur l'estrade par le maître de cérémonie, M. le vicaire Marcel Beauséjour. Prirent également place sur l'estrade, quatre responsables des loisirs paroissiaux : M. Yves Sylvestre, M. et Mme Yvon Laurendeau et Mme Gérald Laurendeau. Après le mot de bienvenue, le maître de cérémonie demanda aux deux élus de l'an dernier : Jean Bellemare et Hélène Demers, de bien vouloir se présenter pour remettre leur couronne. Puis ce fut la présentation des quatre élus du jour : Richard Dufresne, maire ; Lynda Roy, mairesse ; Denis Cournoyer, conseiller et Carmelle Demers, conseillère. M. le maire René Michaud félicita les élus, remercia les parents de leur collaboration ainsi que les organisateurs de cette soirée. Lui et son épouse procédèrent ensuite au couronnement des quatre élus qui reçurent des applaudissements répétés.

Il y eut ensuite la présentation des costumes. Ceux et celles qui s'étaient costumés défilèrent devant l'estrade. C'est Mme Gérald Laurendeau qui fit connaître la décision des juges. Ceux-ci décernèrent le premier prix de $5.00 offert par M. le maire René Michaud à Josée Roy qui s'était habillée en sorcière. Le deuxième prix fut décerné à Jean-Noël Hébert pour son habit de "clown" et le troisième prix à Denis Brizard qui s'était déguisé en arabe. Ces deux derniers prix de $1.00 étaient offerts par les Loisirs de St-Barthélemy. Ce fut le tour des bicyclettes. Le premier prix fut décerné à Sylvain Roy ; il était de $5.00 donné par M. le maire. Le deuxième à Jean Bellemare et le troisième à Jean Michaud. Ces deux derniers étaient des prix de $1.00 donnés par les Loisirs de St-Barthélemy.

M. le maire René Michaud fut invité ensuite à allumer le feu de camp qui avait été monté non loin de l'estrade. La fête populaire continuait. Pour accompagner les nombreux chanteurs et chanteuses qui se succédèrent au micro jusque vers onze heures, Yves Sylvestre et Jean-Guy Leblanc, guitaristes, avaient installé leurs appareils sur l'estrade et firent les frais de la musique. Claude Rousseau vint se joindre à eux avec sa musique à bouche au cours de la soirée. Jeunes et moins jeunes vinrent tour à tour faire partager leurs talents. Vers dix heures, ce fut le chant de l'Au revoir. Les plus jeunes se retirèrent, mais la musique et les chants continuèrent jusqu'à une heure plus avancée de la nuit, soit jusqu'à l'extinction complète du feu.

Tout le monde semblait très heureux de cette fête, en particulier les deux grands responsables de cette soirée : Jean Lefebvre et Diane Allard qui n'ont pas épargné leur temps et leurs peines, depuis l'ouverture du Terrain de jeux, pour préparer cette Fête du couronnement. L'occasion est propice pour les remercier de tous les efforts qu'ils déploient pour rendre le terrain de jeux de plus en plus intéressant pour nos jeunes.

En terminant, il convient de remercier tous ceux et celles qui ont préparé cette fête populaire, en plus de ceux qui ont déjà été nommés, il faut ajouter : M. Léo Allard qui a fourni sa voiture pour l'estrade et des piquets de cèdre pour le feu. M. Armand Fafard qui nous a permis de brancher tous les appareils électriques chez-lui. M. Benoît Fafard qui est allé bûcher et qui a prêté main forte à Jean et à Diane pour monter le feu de camp. Nos trois musiciens Yves, Jean-Guy et Claude qui ont contribué à rendre la fête plus gaie. Les responsables des Loisirs paroissiaux dont le travail est souvent peu connu, mais qui se dévouent pour le bien commun. Enfin tous ceux et celles qui ont répondu à l'invitation et qui ont participé de près ou de loin au succès de cette soirée populaire.

Un service de votre hebdomadaire

Pour obtenir, dans votre hebdomadaire, réponse à toute question concernant le gouvernement du Québec, adressez-vous à :

Renseignements-Québec
M. Louis Caron,
2590, boul. Royal,
Trois-Rivières. (Qué.)
Tél. : 376-3711



Sincères remerciements

MME JEAN-PIERRE LUPIEN DE VILLE LAVAL
ET M. ET MME LEOPOLD LUPIEN
AINSI QUE LEURS ENFANTS

remercient bien sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies soit par offrandes de messes, de fleurs, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de

M. JEAN-PIERRE LUPIEN

MARIAGE DOUBLE
VADNAIS - RINFRET

Samedi le 17 juillet eut lieu le mariage de Mlle Lise Vadnais fille de Mme Viateur Vadnais de St-Viateur, et M. André Rinfret, fils de M. et Mme Gérard Rinfret de Maskinongé.

La réception eut lieu à l'Hôtel Maski, les mariés partirent ensuite en voyage dans les Laurentides.

A leur retour ils habiteront Maskinongé.

VADNAIS - LEMIEUX

Samedi le 17 juillet eut lieu le mariage de Mlle Pierrette Vadnais, fille de Mme Viateur Vadnais de St-Viateur, et M. Gaëtan Lemieux, fils de M. et Mme François Lemieux de La Rivière L'Assomption.

La réception eut lieu à l'Hôtel Maski.

Les mariés partirent ensuite en voyage aux Etats-Unis.

A leur retour ils habiteront Pointe aux Trembles.

A ces heureux couples nous souhaitons beaucoup de bonheur.

EN VISITE

Le Dr et Mme Bruno Massé de St-Félicien et le Dr et Mme René Massé de Grand Falls (N.B.), en promenade chez Mme Chrysologue Massé.

Mlle Louise Hudon de Zénon Park (Saskatchewan) rendait visite à Mme Louis Barrette dernièrement.

BAPTEME BOURASSA

Le 1er août fut baptisé Joseph, Louis, Benoit, Stéphane, né le 13 juillet, fils de M. et Mme Marcel Bourassa (Louisette Laurendeau) de St-Luc Co. St-Jean.

Parrain et marraine : M. et Mme Benoit Laurendeau (Thérèse Alarie) grands-parents de l'enfant de notre paroisse.

Porteuse : la mère de l'enfant.

La parole de Dieu fut lue par Mlle Marcelle Laurendeau tante de l'enfant.

Plusieurs parents et amis prirent part à la cérémonie religieuse qui fut suivie d'un banquet à la demeure de M. et Mme Benoit Laurendeau.

Félicitaitons aux heureux parents !

OUVERTURE DE
LA BIBLIOTHEQUE

Tous les paroissiens sont invités à faire partie de l'Abonnement à la Bibliothèque qui est gratis.

Il y a un grand assortiment de livres et même des disques.

C'est un grand avantage pour les amateurs de la lecture, de tous les âges. Une visite à la Bibliothèque vous convaincra.

Voici les heures pour toute l'année.

Le vendredi soir de 7h. à 8h.30 p.m.

Le samedi de 2 à 4 heures p.m.

Ce nouvel horaire partira du 7 août 1971.

Bienvenue à tous.

La Direction

MARIAGE :
FAFARD - DESILETS

Samedi le 24 juillet avait lieu le mariage de Mlle Ginette Fafard, secrétaire fille de M. et Mme Fernand Fafard (Aline Lefebvre), et M. Yvan Désilets, peintre, fils de M. et Mme Arsène Désilets de l'Assomption.

Mlle Lisette Fafard, soeur de la mariée agissait comme fille d'honneur.

La réception eut lieu à la Salle St-Cuthbert.

Il y eut un succulent goûter chez les parents de la mariée.

Ils partirent en voyage à Atlantic City.

A leur retour ils habiteront L'Assomption.

RETOUR DE VOYAGE

M. et Mme Benoit Laurendeau, M. et Mme André Laurendeau de Verdun, Mlle Marcelle Laurendeau ainsi que M. Roger Bourassa de Cornwall sont revenus d'un voyage aux Chutes Niagara et aux Mille-Iles, ils visitèrent plusieurs villes des Etats-Unis et de l'Ontario.

Ils assistèrent aussi au mariage suivi de la réception de Mlle Nicole Bourassa et de M. Pierre Vinet.

A cet heureux couple nos meilleurs voeux de bonheur.

DECES : CLEMENT

A St-Viateur d'Anjou le 26 juillet est décédé M. Cuthbert Clément, à l'âge de 88 ans.

Service jeudi à St-Viateur à 10 heures, il fut inhumé à St-Cuthbert.

Il laisse 1 soeur Mlle Maria Clément de St-Viateur d'Anjou, 1 frère et 1 belle-soeur.

Sympathies à la famille.

DECES : DESY

A l'Hôpital Comtois de Louiseville est décédée après une courte maladie à l'âge de 65 ans : Mme Sylvestre Désy (Marguerite Barrette) de St-Viateur d'Anjou. Les funérailles eurent lieu à St-Viateur le 30 juillet, inhumation à St-Cuthbert.

Elle était exposée au Salon St-Louis de St-Barthélemy.

Outre son époux elle laisse 1 fille et 1 gendre, 1 fils et 1 belle-fille, 2 frères et 1 belle-soeur, 1 soeur et 1 beau-frère.

A toutes ces familles éprouvées par ce deuil nous offrons nos plus sincères sympathies.

sainte-angèle

par Mme Réal Lacoursière

Mariages

Le 24 juillet, à 4h., Mlle Thérèse Plante, opératrice, fille de Mme Raymond Plante, unissait sa destinée à M. Gilles Michaud, journalier, fils de M. et Mme Ulysse Michaud, de Ste-Ursule. Ils firent leur voyage de noces en Gaspésie. A leur retour les nouveaux époux retrouvent leur foyer à Ste-Ursule.

Le 31, à 10h., Maurice Branchaud, cordonnier, fils de M. et Mme Jean-Paul Branchaud, prenait pour épouse Mlle Jeannette Michaud, caissière, fille de M. et Mme Léo Michaud de St-Edouard. Un beau voyage de noces aux Etats-Unis, plus spécialement au Lac Georges. A leur retour le nouveau couple habitera Louiseville.

Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent dans leur nouvelle vie.

Baptême

Le 25 juillet a été fait enfant de Dieu Marie, Nathalie, Nancy, née le 1er à l'hôpital Comtois, fille de M. et Mme Michel Lessard de St-Paulin. Parrain et marraine M. et Mme Alphonse Béland, de St-Alexis des Monts, grands-parents de l'enfant.

Prompt rétablissement

A Mlle Céline Plante qui a été hospitalisée à l'hôpital Comtois pour légère opération de la part de Line Lacoursière.



• *Spéciaux* •
PEINTURE

Intérieure:
Email
Semi-lustre $4.89 gallon
Latex
Rég. $7.95 pour

EMAIL SUPER-BLANC :
Rég. $16.20 pour
$10.35 le gallon

LATEX 800 :
Rég. $11.65 pour
$7.60 le gallon

SEMI-LUSTRE 500 :
Rég. $12.10 pour
$8.25 le gallon



EXTERIEUR : Super Latex
Rég. $12.10 pour **$8.40 le gallon**

NOUVEAU — Beau choix de TAPISSERIE

TAPIS ET PRÉLART
CHEZ D. DULUDE
170 ST-LAURENT — TEL. 228-4675 — LOUISEVILLE

J.-P. Boisvert, C. d'A. Ass.
ASSURANCES GENERALES
Feu Automobile Responsabilité
TOUS GENRES D'ASSURANCE
MASKINONGE TEL. : 227-2332

saint-sévère

par Mme Jules Trahan

A TOUS, POUR TOUS!

Un peu de civisme ,beaucoup d'attention! Respectons les parterres, les chaises sur les galeries ne vous appartiennent pas, laissez-les là, que l'on soit fier de son parterre, son village et enfin sa paroisse, que chacun y mette du sien et on aura du plaisir à vivre chez nous!

UN ACCIDENT

Lundi dernier, M. Robert Gélinas du haut Picdur s'est fracturé le bras droit en manoeuvrant sa presse à foin motorisée; il était à travailler sur sa terre voisine de la sienne quand survint l'accident. Il dut être transporté à l'Hôpital Ste-Marie pour recevoir les soins nécessaires, et le même soir il revint chez lui enrichit d'un plâtre pour quelque temps; il devra être au repos forcé sur les ordres du médecin. Bon rétablissement!

EXPO-PARADE

Mardi le 2 juillet à 8 h. p.m. dans la cour de M. Germain Gélinas sous la tuelle du technologiste M. Claude Jutras du Cap de la Madeleine, et M. Philippe Vermette représentant de la Coop. se tenait l'exposition des génisses Holstein croisées et pur sang des Jeunes ruraux.

L'expo a pour but d'encourager les jeunes ruraux à améliorer le troupeau laitier par l'expo des génisses nées du 1er juillet .70 au 30 avril 1971. Il y a deux classes de unior, 1er janvier 71 au 30 avril 71 et les Senior du 1er juillet 70 au 31 décembre 70.

Une vingtaine de génisses choisies paradent et sont jugées par MM. Jutras et Vermette. L'expo se tient depuis une quinzaine d'années chez M. et Mme Germain Gélinas qui en occurrence sont les moniteurs des jeunes ruraux.

Une assistance nombreuse prend part active à cette parade dont le Maire Ls-Philippe Boisvert et les parents assistent avec plaisir à cette parade dont leurs enfants en sont des artisans avec "leur propriété", les génisses.

Un trophée sera remis lors d'une soirée aux T.-Rivières mérité par François Lamy fils de M. et Mme Pierre Lamy.

Quelques jeunes ruraux seront à Berthier: Francine Lamy, Suzanne et Monique Lamy, Francine Dupont, Jacques Dupont, Roger Gélinas, Jean-Paul Gélinas; et ensuite ils participeront à l'Expo de Trois-Rivières.

EXPO DE BERTHIER

Le 30 juillet l'Expo agricole de Berthier recevait les jeunes agriculteurs pour divers jugements de génisses races Holstein, Ayrshire et les Canadiennes des comtés de St-Maurice, Berthier, De Lanaudière et L'Assomption. Vers 2 heures une parade regroupant toutes les races et catégories de génisses; une génisse "Junior Holstein" propriété de Pierre Lamy de St-Sévère et conduite par Francine Lamy s'est méritée la 1ère place pour la propreté, l'apparence, sa tenue en parade, et enfin la valeur de cette bête "Clara". Francine en remportant cette première place a aussi mérité le trophée d'une grande valeur de l'Expo de Berthier! Félicitations et bonne chance à l'Expo des Trois-Rivières.

BASEBALL PEE-WEE

Le Pee-Wee de St-Sévère perd sa 1ère partie 3 à 1. La première manche fut désastreuse. Denis Gélinas accorda 3 buts sur balle aux 3 premiers frappeurs de Charette qui fut les 3 seuls points. Martial Gélinas vient en relève, accorda 2 coups sûrs; Sylvain Gélinas lanceur du Charette aide sa cause en frappant les deux seuls coups sûrs, ce fut un duel de lanceurs.

PEE WEE, UNE AVANCE

Malgré une avance de 5 à 3 le St-Barnabé a dû baisser pavillon devant les Pee-Wee de Louis-Philippe Boisvert qui se termina 7 à 6 pour St-Sévère. Le seul qui frappa la balle 2 fois en lieu sûr fut René Lacerte du St-Sévère Denis Gélinas y alla avec les circuits. Christian Mélançon du St-Barnabé le meilleur des perdants avec un circuit un homme sur les buts. La partie fut une des plus mouvementées.

BANTAM

Mercredi dednier le St-Sévère recevait le St-Barnabé. Les lanceurs en évidence pour St-Sévère Denis Arvisais et Guy Boulanger du St-Barnabé pour le plus grand nombre de retraits au bâton. La joute s'est terminée 6-0 pour St-Sévère, un petit coup de pinceau quoi. La prochaine joute sera à Charette et une autre à St-Thomas dans le courant de la semaine, ces parties sont à reprendre vue la mauvaise température.

VOLLEY-BALL

Depuis juillet s'ajoute un sport nouveau, mais cette fois pour le sexe "féminin" les filles s'adonnent au Volley-Ball, elle discutent les parties avec St-Barnabé, St-Thomas. Mardi soir les filles iront à St-Barnabé et à son tour mercredi soir St-Barnabé viendra à St-Sévère. Ces joutes sont importantes en prévision d'un grand tournoi qui sera tenu le 12 août à St-Thomas ; bonne chance, ne comptez pas les pratiques, c'est un atout important pour un tournoi.

Échos de l'harmonie

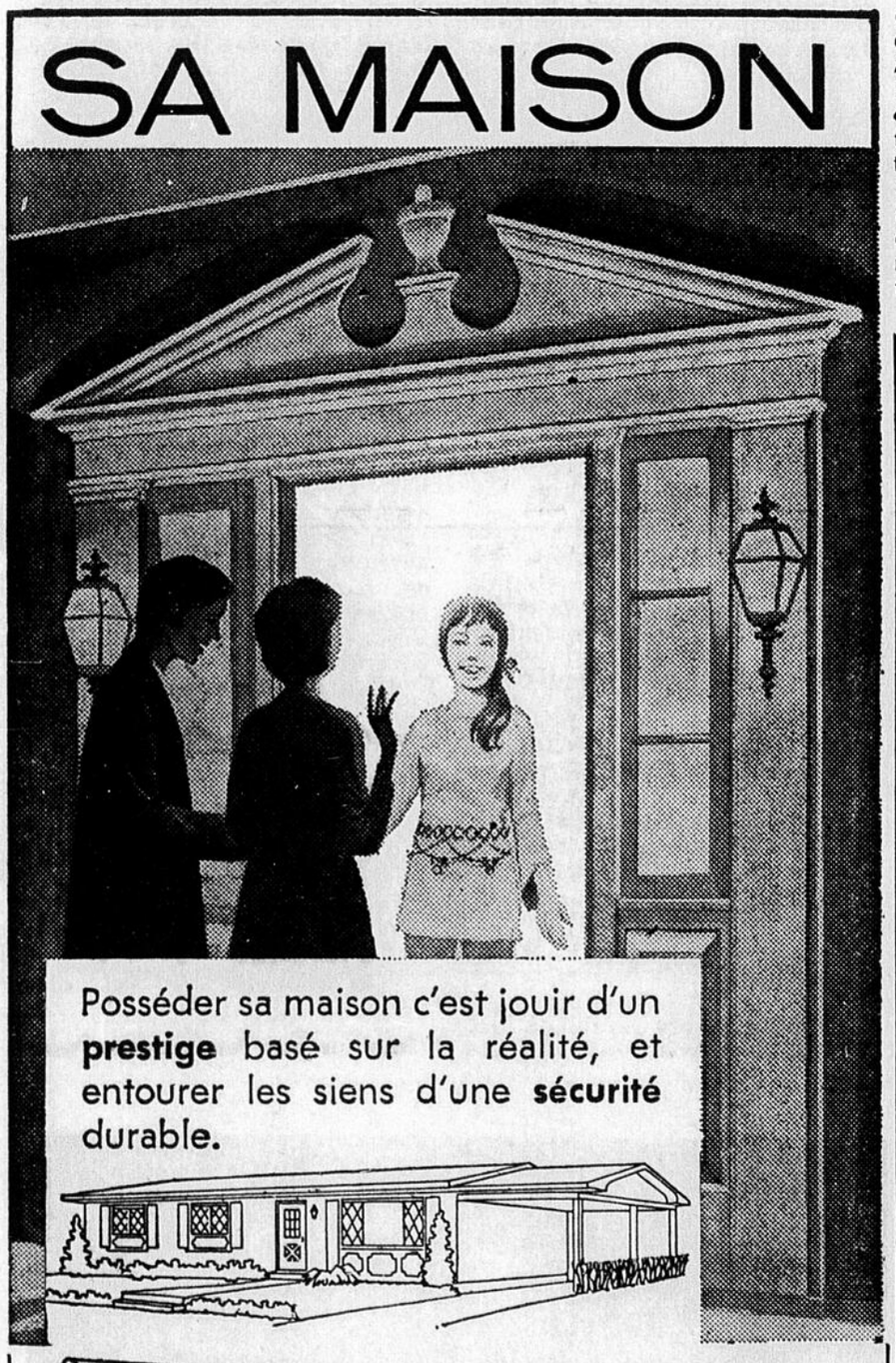
A moins d'imprévu, l'Harmonie de Louiseville donnera mercredi soir prochain vers 8 hres 30 son troisième concert estival, au kiosque du parc du tricentenaire. Toute la population est invitée à venir profiter de ces quelques heures de musique en plein air que nous nous efforçons de rendre les plus intéressantes possible! En cas de pluie, le concert sera remis à la semaine suivante!

Déjà, quelques projets pour l'automne suscitent l'attention des membres! Le plus intéressant serait sans doute notre entrée dans l'Association des Fanfares du Québec! Plusieurs raisons militeraient en faveur de cette décision! Premièrement, dû à la compétition résultant du contact avec les autres fanfares, la discipline ainsi que le rendement musical s'amélioreraient sûrement, la fierté des membres étant en jeu! Des sorties extérieures plus nombreuses amenant un enrichissement certain pour tous les membres jeunes et anciens, enrichissement culturel, il va sans dire! Et, ce qui n'est pas à dédaigner, une représentation beaucoup plus active pour notre cité de Louiseville!

Les membres sont donc invités à venir aux pratiques donner leur opinion sur ce projet qui ne peut tarder indéfiniment et qui donnerait à notre Harmonie, un nouveau souffle de vie!

Quelques musiciens de Yamachiche, dont les frères Daniel et Pierre Boucher nous apportent maintenant leur concours! Bienvenue parmi nous, la dextérité musicale de Daniel sera sûrement d'un grand apport pour nous tous, et le "pep" de Pierre sera je l'espère communicatif car certains de nos membres en auraient grandement besoin!

A bientôt,
Lyse-B. Arseneault,
publiciste.



L'ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCES DU QUÉBEC

TOUT
en ASSURANCE
René Savoie Inc.
701 St-Laurent Ouest,
Louiseville
Tél. 228-2755
Tél. : 228-2063

— ENCAN —
ATTENTION !
ATTENTION ! ENCAN de 2 JOURS
LE 4 ET 12 AOUT 1971 A 10.30 H. DE L'AVANT-MIDI
pour la Société G.R.G. Enr.
1001 rang Kildare, Paroisse Saint-Ambroise, comté Joliette,
A LA FERME JEAN GREGOIRE.

DETAILS : un excellent troupeau Holstein comprenant : 284 têtes de choix dont 180 vaches, 45 sont pur-sang enregistrées avec papiers, 50 sont fraîches vêlées ; 50 vêlant en septembre et octobre ; 80 vêlées en date différente et la plupart sont re-saillies ; pesanteur 1,200 à 2,000 livres ; 80 taures de 6 mois à 2½ ans ; 20 sont pur-sang enregistrées ; 25 vêlant à l'automne ; 25 saillies pour le mois de mars ; 30 non saillies ; 20 génisses d'élevage ; 4 taureaux Holstein de choix de 8 mois à 2 ans. Tous ces animaux sont descendants en partie d'insémination artificielle. Ils sont de très bon type laitier. Un quota de lait nature sur le marché de Montréal. 1 million 359 mille 420 livres, classe-1, lait consommation ; lait transformation classe-2, 230,000 livres. **Equipement laitier :** bulk-tank Muller modèle 0 avec 2 unités, compresseur 5 forces, laveuse automatique, tout un équipement de salle de traite de marque Surge ; 12 unités ainsi que pipeline ; bassin de lavage ; 2 réservoirs 60 gal. ; ben à moulée cap. 10 tonnes avec vis de 120 pi., 4 po. grosseur ; 3 chaufferettes électriques ; convoyeur de 120 pi. moteur 1½ force ; 240 logettes pour stabilisation libre de marque Surge ; soigneur automatique à chaîne de marque Patz avec 480 pi. de chaîne, grosse transmission moteur 3 forces ; convoyeur 6 po. de palette, 50 pi. de long. Sterling ; 1 soigneur avec vis sans fin de 80' ; 1 enclos à taureau de marque Beatty neuf, non installé. MACHINERIE : 1 tracteur Case 930 diésel, 675 heures, tout équipé, 95 forces de moteur, comme neuf ; charrue 5 versoirs Case, socle déclenchable, semi-portée ; herse à roulettes 48 disques semi-portée, de marque Case, 20 pouces de gamelle ; fourragère Dion, modèle 488, 2 rangs, avec pick-up ; souffleur à blé d'inde modèle éléphant, tuyau 9" ; 3 voitures Dion, capacité 7 tonnes 16' de longueur, comme neuves ; 2 silos Dion, diamètre 24 x 60 ; videur de silo de marque Patz ajustable de 20 à 24', avec moteur 5 forces ; 2 convoyeurs de 10 x 50', modèle 1,380, de marque Sterling, avec palette de 8 pouces ; andainneuse de marque International modèle 175, 10' de faux, avec conditionneur en parfait état. ATTENTION ! ATTENTION ! Sera aussi vendu une bâtisse toute recouverte en tôle 304 pieds de longueur x 84' de largeur, intérieur fini en "plywood" avec une annexe de 24 x 34. Tout un équipement de bureau ; ainsi qu'une boîte électrique de 400 ampères et un système de ventilation au complet comprenant 4 entrées d'air de 20" ; 9 ventilateurs de 16". Le tout de marque Aston. ATTENTION ! ATTENTION ! L'encan débutera tôt, il n'y a pas de stock de hangar. Le 4 tout sera vendu moins les 180 vaches qui seront vendues le 12 avec une partie du quota. Cause de l'encan : effondrement de l'étable. Conditions : argent comptant ou prêt de banque accepté. Pour informations, s'adresser à tél. : 753-3588 ou 756-2608 ou à Georges-Étienne Leblanc, encanteur avec permis, Saint-Barnabé-Sud, comté de Saint-Hyacinthe. Tél. : 792-3595. Il y aura cantine sur les lieux. Tout l'équipement n'a que 2 ans d'usage seulement.

ÇA BOUGE À ST-ALEXIS

par Aurèle Plante



CENTENAIRE DE ST-ALEXIS — Le groupe des invités à la joute d'étoiles à St-Alexis le 25 juillet. De gauche à droite: MM. Romuald Lemay, Jean-Louis Houle, M. et Mme Centenaire, M. Marion McMurray, Mme la mairesse et M. le maire, MM. Clovis Giguère, Jules Lafrance et Georges Roy; Mlles Carmelle Lambert, Liliane Lacoursière et Johanne Pagé, les trois duchesses de la course de canots.

En marge du Centenaire :

En fin de semaine dernière vait lieu samedi soir une veillée précédant la course de canots au cours de laquelle était divulguée la position des canots pour le lendemain. Cette soirée dansante qui eut lieu à l'Ecole Sacré-Coeur fut une réussite comme les actciivités précédentes.

Dimanche à 11 heures était célébré une messe en plein air Après il y eut allocution par M. le maire Léopold Bellemare. M. Antonio Yanakis député fédéral qui a daigné nous honorer de sa présence, M. le curé Leblanc bénit ensuite les canots et invite la population à encourager ces sportifs.

A 2 heures avait lieu le départ des canotiers du pont Baribeau de St-Paulin. Le tout s'est déroulé dans l'ordre grâce à la bienveillance de tous tant canotiers que spectateurs.

A 8 heures : soirée au St-Alek Lodge où furent proclamés les gagnants de la 9e classique de canots de St-Alexis-des-Monts dont voici les 5 premiers.

1er : Pierre Gill et Jean-Louis Cloutier commandité par Napoléon Boisvert de Shawinigan. Temps : 1h. 41'10".
2e : Yvon Mirandette et Carmen Lefebvre commandité par Marché Idéal St-Alexis. Temps 1 h. 41' 19".
3e : Mario Lafortune et Réjean Allard commandité par Boulangerie Marcel Allard, St-Alexis. Temps 1 h. 41'24".
4e : Claude Archambault et Jacques Auclair commandité par Athanase Plante St-Alexis Temps 1 h. 42' 27".
5e : Jean Laforest et Maxime Larochelle commandité par Picard et Frères Inc. de St-Alexis. Temps 1 h. 42'54".

Les prix distribués au cours de la soirée furent les suivants :

Bourse MOLSON

$.150.00 pour la 1ère position
90.00 pour la 2e position.
70.00 pour la 3e position.
50.00 pour la 4e position.
30.00 pour la 5e position.
20.00 pour la 6e position.
10.00 pour la 7e position.

Bourse ST-ALEK LODGE
(Classe Junior)

$ 50.00 pour la 1ère position.
30.00 pour la 2e position.
20.00 pour la 3e position.

Bourse SERVICE DES LOISIRS
(Classe locale)

$ 50.00 pour la 1ère position.
20.00 pour la 2e position.
10.00 pour la 3e position.

Bourse pour le SPRINT

$ 30.00 don Molson.
$ 20.00 don Service des Loisirs.
Bourse surprise $ 20.00 poste C.K.S.M. donné au dernier canot Michel Picotte et Robert Primeau.

Les canotiers du St-Alexis qui nous ont fait honneur furent Jean-Pierre et Philippe Dupuis qui se sont classés 1er dans la classe locale et 2e dans la classe Junior. C'est une commandite du Club St-Bernard. Deux autres équipes ont fait très bonne figure : Normand et Pierre Vallières, commandité par la Caisse "POP" de St-Alexis ; Jacques et Mario Dupuis commandité par Epicerie Dupuis St-Aleris. Félicitations à tous ceux-là de même qu'à tous ceux qui ont participé à la course. C'est grâce à eux que la 9e classique connut un si grand succès. Cette année, il est à noter que 43 canots ont pris le départ du pont Baribeau. Nous nous devons de féliciter tous ceux qui de près ou de loin ont contribué à la réussite de la 9e classique de St-Alexis entre autres les membres du Service des Loisirs MM. Gabriel Vallières, Mario McMurray, Claude Plante, Michel Vallières, Eloi Julien, Stanley Johnson et Aurèle Plante. Il ne faut pas oublier aussi le dévoué Pierre Plante qui bien que n'étant pas du S.D.L. a fourni une aide précieuse aux organisateurs. Nous les félicitons tous puisque ce sont eux qui ont organisé toutes les activités de fin de semaine dernière. Ne pas oublier dimanche prochain le couronnement de Miss Canot au Manoir Lac Caché.

Prompt rétablissement :

Au jeune Guy Damphousse qui a subi une intervention chirurgicale ces jours derniers de la part de ses copains du baseball Pee-Wee.

FELICITATIONS

à Mlle Guylaine Dupuis une fervente des sports qui a remporté deux tournois de tennis organisés au Manoir Lac Caché.

Mariage Dupuis - Jacques

Samedi dernier fut béni le mariage de Réjean Dupuis fils de M. et Mme Eugène Dupuis à Linda Jacques, fille de Mme Aline Jacques de Montréal.

Mariage Clément-Frappier

Samedi fut également béni le mariage de Michel Clément de Montréal à Louise Frappier fille de M. et Mme Alexandre Frappier de St-Alexis.
Meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

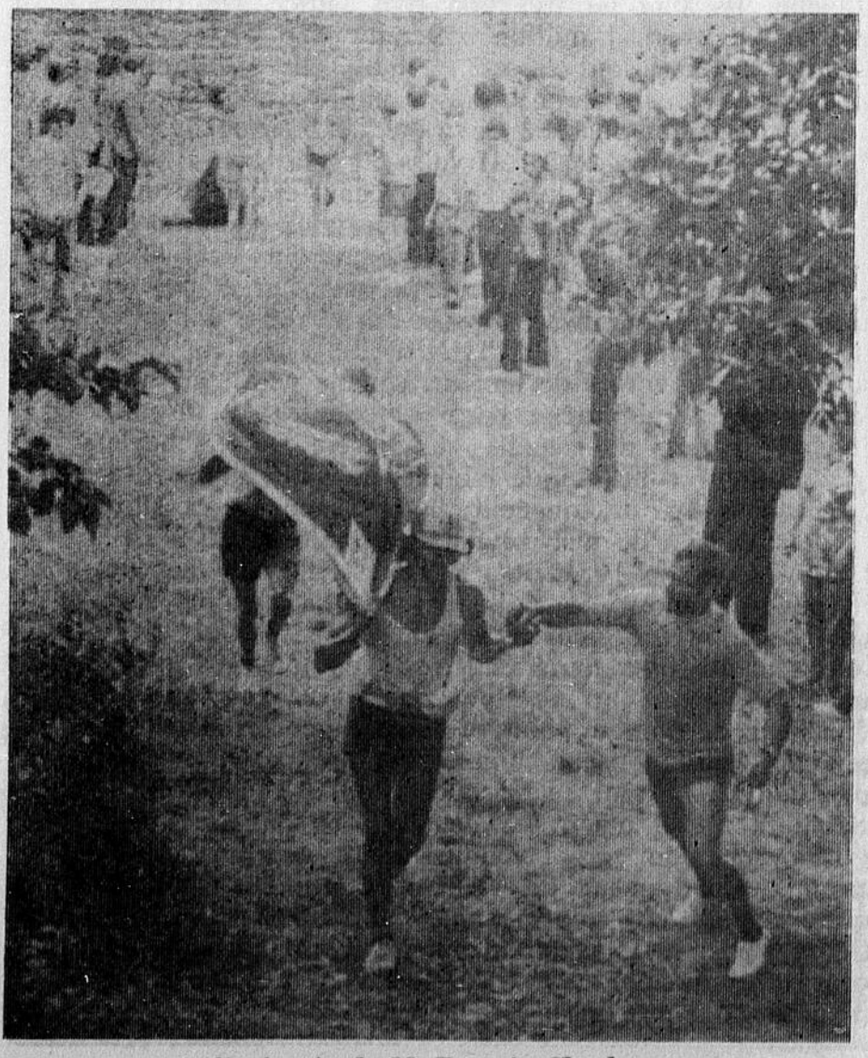
BASEBALL RURAL

St-Alexis triomphe du Yamachiche

Dimanche après-midi à 4h. 30, le St-Alexis rendait visite au Yamachiche pour remporter une brillante victoire au compte de 8 à 0. C'était le 1er blanchissage des Bûcherons. Le lanceur gagnant fut Marc Guévremont. Les frappeurs du St-Alexis ayant logé la balle en lieu sûr furent René Arsenault 3 coups sûrs, Théobald Arsenault 2, Guy et Clovis Dupuis un coup sûr chacun. Comme jeu défensif il serait bon de souligner la belle tenue de Guy Dupuis au 3e but, retirant plusieurs hommes sur des coups frappés dans sa direction.

Vraiment notre équipe s'achemine vers un championnat bien souhaité, vu son centenaire. Avec l'esprit d'équipe, un bon instructeur, des joueurs décidés, des supporteurs vraiment encourageants, St-Alexis verra son souhait réalisé. Pour ce, rendez-vous dimanche prochain à 1 heure 30 au stade local alors que le St-Alexis rencontrera le St-Etienne.
Bienvenue à tous.

MEFIEZ-VOUS DE L'ONDE



Portage au moulin à scie de M. Rosario Charbonneau.



Les gagnants de la 9e classique de St-Alexis: MM. Pierre Gill et Jean-Louis Cloutier, une commandite de Napoléon Boisvert de Shawinigan, accompagnés de M. le maire Bellemare et M. Georges Roy, de la Molson.

Solde d'été



RENDEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI PROFITER

DE NOS GRANDS SPECIAUX DU MOIS D'AOUT

Salon de fourrures E. MORIN enr.

180 ST-LAURENT TEL. : 228-4524 LOUISEVILLE

EN AOUT, C'EST LE TEMPS D'ACHETER SON

MANTEAU DE FOURRURE

Pourquoi...

1) LE CHOIX EST COMPLET
2) ESCOMPTE CONSIDERABLE
3) QUALITE SUPERIEURE PARCE QUE C'EST LE PREMIER CHOIX DE PEAU

TRES GRAND SPECIAL

MANTEAU DE CUIR

A PARTIR DE

$59.00

A la vente du nouveau gérant

TOUTES LES AUTOMOBILES FORD, METEOR, MERCURY, MUSTANG, PINTO, TORINO,

S'EN VONT A DES PRIX IMBATTABLES.

LIVRAISON IMMEDIATE ET PLAN DE FINANCEMENT FACILE

BILL LACROIX VEUT VOUS EN VENDRE DES FORD ET DES MERCURY . . .

1971 — PINTO, moteur 1600 cc. — 4 cyl. 2 portes.
Prix rég. : $2345.00 — **Spécial : $2145.00**

1971 — PINTO RUNABOUT 2000 cc. — 4 cyl. 3 portes — transmission 4 vitesses, disc. brakes.
Prix rég. $2505.00 — Vente : $2400.00

1971 — MONTEGO CYCLONE, H.-Top, 2 portes, moteur 351 — 4V — Transmission automatique, power disc. brakes — power steering — Radio, Air conditionné, toit vinyl. — vitres teintées, pneus G70 x 14 lettré blanc.
Prix : $5,128.00 — **Vente : $4,395.00**

1971 — MERCURY COMET, 2 portes, 6 cyl. de 150 h.p., transmission automatique, radio. — équipement de luxe. — pneus blancs. — suspension H. Duty.
Prix rég. : $3,150.00 — **Vente : $2,945.00**

1971 — METEOR RIDEAU 500, 2 portes H.Top,, toit vinyl. — 8 cyl. 351-2V, transmission automatique, power steering, power disc. brakes. — Bumper Guard. — Pneus G78 x 15 blanc.
Prix rég : $4609 — Vente $3,995.00

1971 — FORD L.T.D. Country Square 9 passagers, moteur 400 p. cubes. — trans. automatique, power disc. brakes. — power steering. — radio. — vitre arrière électrique. — **rack sur le toit.** — "chromé" — beaucoup d'équipement.
Prix : $6003.00 — **Vente : $4850.00**

1971 MUSTANG MACH 1 — toit sport. — buckets seats. — console. — moteur 8 cyl. 351 — 4V — trans. automatique. — power steering. — power disc. brakes. — 2 miroirs extérieurs — suspension H. Duty. — pneus F60 x 15 lettrés blanc.
Prix rég. : $4525.00 — **Vente : $4200.00**

1971 — TORINO "500", H-Top, coupé sport. — moteur 8 cyl. 302 p.c. — automatique. — radio. — pneus blancs F78 x 14, grands caps de roue.
Prix rég. : $3,975.00 — **Vente : $3495.00**

1971 — TORINO G.T. H-Top, coupé sport, moteur 351 — 2V, trans. automatique, power steering et brakes, radio. — **Hood** Scoop. — batterie 70 amp. — suspension H-Duty. — Bucket seat. — console, moulure extérieure G.T.
Prix rég. : $4,834.00 — **Vente : $4300.00**

1971 — FORD CUSTOM SEDAN, 4 portes, moteur 302 cc. — automatique. — power steering et brakes, radio. — batterie H-Duty.
Prix rég. : $4125.00 — **Vente : $3575.00**

1971 — CORTINA C.T. 4 portes sedan, 4 cyl. — automatique. — bucket seat. — console.
Prix rég. : $2600.00 — **Vente : $2395.00**

EXTRA SPÉCIAL

1971 FORD F 100 Pick-up "styleside", moteur 6 cyl. — miroirs chromés. — batterie 70 amp. — pneus G78 x 15, 2 pneus à neige.

Prix rég. : $3,376.00 — **VENTE : $2915.00**

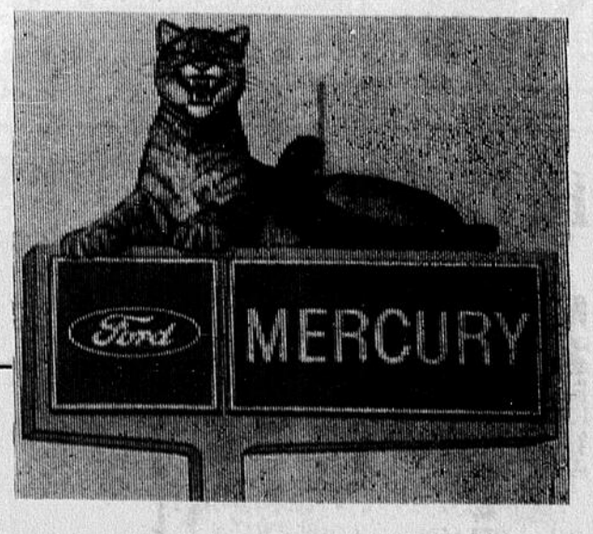
1971 FORD F250 Pick-up "styleside", moteur V8, 350 cc. vitre arrière coulissante. — trans. automatique, miroir chromé. — moulure de côté chromée. — 2 Horns électrique. — batterie 70 amp. — shock absorber avant et arrière. — pneus 9.50 x 15.5 8 plis.

Prix rég. : $4,778.00 — **VENTE : $4,050.00**

VENEZ LES VOIR

CHEZ CHARTIER AUTOMOBILE ENRG.

1051 Boul. Est Louiseville Tél. : 228-2791



N.B. Le département des ventes est ouvert de 10 hres a.m. à 10 hres p.m.
tous les soirs du lundi au vendredi, samedi jusqu'à 5 hres p.m.

petites annonces

A LOUER

Appartement 5½ pièces, plus chambre de bain. Libre le premier septembre. S'adresser à tél. : 228-4178 ou 228-2333.

Logement neuf à louer, 5½ pièces chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse et sécheuse. Pour plus de renseignement, s'adresser à 228-3140.

Appartement à louer à ceux qui désirent un petit chez soi, 2½ pièces meublés, entrée privée indépendant de tout, comprend aussi réfrigérateur, poêle à gaz, éclairé et chauffé, eau chaude. Libre immédiatement, s'adresser à tél. : 228-5520 ou 228-2655.

Chalet 4½ pièces, meublé avec foyer, très moderne, libre immédiatement. S'adresser à tél. : 228-4162.

Logement à louer 3½ pièces, ménage à neuf. Situé au 406 N.-Dame Sud, Louiseville. Entrée 220, eau chaude. Libre immédiatement. $40.00 par mois. S'adresser à tél. : 228-4443.

Loyer à louer au village St-Léon s'adresser à 228-2117.

Logement de 5 pièces, chauffé, chambre de bain 2ième étage, moderne et très propre. S'adresser à 231 Notre-Dame Sud Louiseville. Tél. : 228-5516 ou 228-4352.

Logement de 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée 220, libre immédiatement. S'adresser entre 7 hres et 9 hrs p.m. à tél. : 228-4566. $85.00 par mois, situé au 14 St-Thomas, Louiseville.

Chambre à Louer, entrée privée, située au Centre de la Ville de Louiseville. S'adresser à 228-4292.

Deux maisons à ¾ mi. du village de St-Barthélemy ; une de 10 appartements, système de chauffage, si trop grand, fermé le haut, tapis sur plancher, fini moderne, en plus garage, l'autre maison 8 appartements, si trop grand, fermé le haut, fini moderne avec tapis, système de chauffage, en plus garage. S'adresser à 885-3476, St-Barthélemy.

Deux logements de 5½ pièces et un de 3½ pièces, ménage fait à neuf, chauffés, installation pour laveuse et sécheuse, entrée 220, (tout **fourni). Très bien situé.** Libre le 1er septembre. S'adresser à tél. : **228-2963, Louiseville.**

Logement de 4 appartements plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude ; à louer. Libre le 1er septembre. Situé à 61, rue Royal Nord, Louiseville. Appeler à 228-**2465.**

Logement situé à 620 Boul. Ouest, comprenant 5 pièces plus chambre de bain, installation pour laveuse et sécheuse, entrée 220, eau chaude ; **à louer.** Libre le 1er septembre. S'adresser à 228-2667, Louiseville.

Appartement de 3½ pièces, très moderne, chauffé, entrée 220, eau chaude, situé à 267, rue St-Laurent, Louiseville. (au dessus du Restaurant Flamingo) Libre le 1er septembre. S'adresser à Elie Assaf, tél. : 228-4585.

PEINTURE GLIDDEN

Spécialiste en posage

- Tuiles • Tapis
- PRÉLARTS
- SABLAGE DE PLANCHERS
- ESTIMÉ GRATUIT



CLAUDE GOSSELIN
TEL. : 228-2817
162 Petite Rivière
LOUISEVILLE

H. P. RICARD



entrepreneur
PLATRE - STUCCO
Spécialité :
IMITATION DE PIERRE
Ouvrage garanti
Estimation gratuite

Tél. : 227-4698 LOUISEVILLE

Logement de 4½ pièces, libre immédiatement, bon système de chauffage. Appelez à 374-7282 ou 296-3717.

Logement de 4½ pièces modernes avec garage situé au centre du village de St-Viateur. S'adresser à : tél. : 885-3437.

A VENDRE

Maison de 6 (six) pièces plus chambre de bain, entrée 220, très propre. Située au 280 Notre-Dame Sud ; Louiseville. S'adresser à Mlle Gisèle Lesage, tél. : 228-5170.

VENTE et REPARATIONS de matelas de différentes grandeurs. S'adresser en toute confiance chez A. Dubé, 241 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. 228-4201.

Draperies toutes faites. Couvrent un mur de 12 pi. de large par 95 po. de haut. Pôle gratuite. $39.95. S'adresser "Le Géant du Meuble Enr." Tél. :228-5591.

Profitez du vaste choix de REFROIDISSEURS à lait et de "BULK TANK" que nous possédons présentement. Toutes grandeurs dans le neuf ou l'usagé. Tous ces appareils sont entièrement garantis. S'adresser à Louiseville Réfrigération Enrg., Louiseville. Tél. 228-4468.

Tente roulotte, toit rigide, tout équipée, de marque "RECO" modèle 1970 toute neuve pouvant coucher 6 personnes. Comprenant : lavabo, réservoir d'eau, poêle à gaz 3 ronds, glacière, système de chauffage, garde robes, compartiment pour toilette portative, coffres de rangement, roue de secours, bonbonnes 20 livres, entrée au gaz et à l'électricité, rideaux etc. Prix $1,675.00. S'adresser à 228-3149 ou 228-5107.

Bon trailer comme neuf, 8 pi. de long avec brancard pour animaux, pouvant s'adapter à une auto ou un tracteur. S'adresser à Donat St-Louis, 36 St-Denis, Maskinongé-village, tél. : 227-4787.

Poêle émaillé blanc "lance flamme" chauffant au bois et à l'huile, idéal pour le chalet. Aussi 2 machines à coudre, la 1ère no 95k40 et la 2ième no 400w1. Aussi une bicyclette CCM à 6 vitesses. S'adresser à tél. : 228-2465.

Motos-SKEETER, 4½ forces, automatiques, prix réduit. Les Motos-SKI 72 s'en viennent, venez les voir le plus vite possible au Garage M.H. Plante St-Paulin ou tél. : 268-2059.

1 lieuse Massey-Harris (pour chevaux) 6 pieds de faux, en très bon ordre ; 1 sleigh simple (à bois) tout neuf ainsi que attelages à chevaux ; 2 échelles en bois : une de 16 pieds et une de 20 pieds. S'adresser à tél. : 228-2214, Ste-Ursule.

Une moissonneuse-batteuse de marque Case, moteur Wisconsin à 4 cylindres, en très bonne condition. A un prix d'aubaine. S'adresser à St-Léon, tél. : 228-2535.

Maison à un étage de 25 x 50', chauffage à l'eau chaude, grand sous-sol de 8 pieds, idéal pour atelier de réparations, source d'eau minérale enregistrée, située à 95 rue St-Laurent à Maskinongé. S'adresser à Jacques Paillé, tél. : 227-4414.

Maison à vendre, 7 appartements, terrain 5½ arpents. S'adresser à 343, Rivière Ouest, Maskinongé.

Maison de 5 pièces plus chambre de bain avec garage à même, très moderne, située sur la route Grande Carrière. S'adresser à : Lucien St-Cyr, 151 rue Lemay, Louiseville, tél. : 228-2623.

Une Roulotte Domestique, 18 pieds, à vendre très bon marché. S'adresser à 40 St-Paul après 5 heures. Tél. : 228-4388.

Robe de mariée, modèle exclusif '71, grandeur 7 à 8 ans avec traîne, diadème et voile long ainsi que robe de la mère de la mariée, longue, grandeur 12 ans. S'adresser à 227-2101.

Ménage de maison au complet en très bonne condition. S'adresser à 110 St-Antoine Louiseville. Tél. : 228-3151.

Laveuse Inglis, 2 ans de service, bien propre. S'adresser à St-Léon, tél. : 228-2502.

ON DEMANDE

COUTURIERES

avec expérience à la

Confection Johanne

André Deschênes, prop.

Tél. : 228-4607

TARIF

$1.50 pour une insertion

$2.50 pour deux insertions

$3.50 pour trois insertions

Ce tarif vaut pour des annonces répétées comptant un maximum de 30 mots. Une charge 5 sous pour chaque mot additionnel.

Les petites annonces sont strictement payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le lundi quatre heures p.m. pour être publiées dans notre édition du mercredi de la même semaine.

Maison à revenu annuel de $3900.00, (bail bon pour encore 3 ans), située rue St-Antoine, ainsi que piano "Willis" 33 pouces, trois mois d'usage. Comme neuf. S'adresser à Camille Tousignant, 105, rue St-Aimé, Louiseville, tél. : 228-4342.

Beau chalet de 24 x 28 avec véranda de 12 x 24, tout meublé, fini hiver et été, place tranquille. Chasse et pêche. Situé à 770, Petite-Rivière, Louiseville. Tél. : 228-5086.

Fournaise à l'huile "Findley" avec tous les accessoires. Communiquer au No de tél. : 228-4746.

Yacht de 15 pieds avec moteur "Evinrude" 25 forces à vendre en parfaite condition. $375.00. S'adresser à tél. : 227-2194, Maskinongé.

Ménage de chalet comprenant lit continental, frigidaire et set de cuisine ; à vendre. S'adresser à tél. : 228-4486, Louiseville.

Andaineuse 10 pieds "Case" et moissonneuse batteuse 10 pieds "McCormick" tous les 2 auto-motrices. Très bonnes conditions. S'adresser à 901, rue Notre-Dame Nord, Louiseville, tél. : 228-2367.

Bungalow spacieux et très moderne, comprenant 6½ pièces, finit merisier et acajou, tapis sur tous les planchers, cuisinière et four encastrés, foyer, sous-sol semi-fini, etc. Facile d'entretien. Cause : transfert. Pour informations, s'adresser à tél. : 227-4655, St-Justin.

4 binder à vendre, $10.00 chacun. S'adresser à 269 Bas de la Rivière Sud-Est, Maskinongé, tél. : 227-2465.

Roulotte Champlain, 16 pi., 1970. S'adresser à 227-2517.

Maison et garage avec emplacement, 200 x 134, entrée 220, en parfait ordre, bonnes conditions. S'adresser à Viateur Sylvestre, 500 Rang St-Joachim, St-Barthélemy, Cté Berthier, tél. : 885-3521.

Un poêle combiné à l'électricité et à l'huile, de marque Bélanger, en très bonne condition. S'adresser à M. Josaphat Paquin, 720 Rang Barthélemy, St-Léon, tél. : 228-2193.

Trayeuse Surge, deux chaudières, en parfait ordre. S'adresser à Sylva Vertefeuille, Rivière Sud Est, Maskinongé, tél. : 227-4474.

Lazy-boy, téléviseur, 1 table de salon, en parfait ordre, aussi loyer à louer, ménage fait. S'adresser à Maskinongé, tél. : 227-2442.

PEDALOS de toutes marques à très bas prix. Comptoir d'essence Rocheleau (B.P.), Route 2, entre Louiseville et Yamachiche. Tél. : domicile : 228-5766. Garage B.P. : 228-5606.

A VENDRE

Bungalow de 6 pièces plus chambre de bain, fini moderne. Système de chauffage à l'eau chaude, terrain 100 x 100. Situé à **681 Grande Carrière. Tél. : 228-5973, Louiseville.**

LOGEMENTS A LOUER
LIBRE IMMEDIATEMENT

Pour personne seule ou pour couple, 1½ app. et 2½ app., meublés, chauffés, éclairés, voisin de l'Hôtel Windsor. S'adresser à

Adrienne Caron, tél. : 228-2687 à 324 St-Laurent, #3, Louiseville.

Roulant à vendre : Presse à foin, rateau fileur, moissonneuse batteuse, 3 trailers, 2 tracteurs, épandeur à fumier, moulin à faucher, charrue, semeuse, herse à dents et roulettes, sarcleuses, bois de service etc. S'adresser à tél. : 228-5374 Louiseville.

A VENDRE OU A ECHANGER
Camion Ford Econoline, Super Custom, 1969, à vendre ou à échanger pour plus gros avec un 6 roues, avec boîte fermée, en très bon ordre. S'adresser à 280 Clément, St-Justin, tél. : 227-4874.

Autos - Camions

Dodge Sedan 4 portes 1964, en bon ordre. S'adresser à : Lionel Lafrenière, 850, Duchesnay, St-Justin. Tél. : 227-4406.

Viva GT 71, presque neuve, 6 mois d'usage, raison : avoir plus gros, prix à discuter. S'adresser après 5 hres à 227-4473.

Mustang Fast back 1968, 8 cylindres, 4 vitesses au plancher, moteur refait à neuf, peinture neuve, toute équipée. S'adrsser à tél. : 296-3957 après 5 hres 30.

Oldsmobile '69 Delta 88, en très bonne condition, Honda 175, supersport 1969. S'adresser à 228-5481.

Volvo 124, 1965, en très bonne condition. S'adresser à Maskinongé, tél. : 227-4615.

DIVERS

DEMANDE
J'aurais besoin de foin à chemin ainsi que du beau foin de cette année, en plus logement à louer, libre dès maintenant. S'adresser à M. Edgar Roy, St-Barthélemy, tél. : 885-3347.

ON DEMANDE
Couturières demandées à domicile. S'adresser à 228-5617.

ATTENTION
Je vous invite à venir visiter de l'artisanat de tout genre : tissage frappé, parure de chambre, tenture, catalogne de lit et de plancher, tapis. Appeler à Ste-Ursule : 228-2068, Mme Maurice E. Lessard, 1191, Grande Carrière.

PENSEZ AVANT DE PLONGER



Serais acheteur, bonne terre à pacage, 1,000 arpents et plus avec ou sans bâtiment, un peu de bois et cours d'eau ou lac. Ecrire et donner détail et prix : **M. Guy Garneau, 2261 boul. des Laurentides, Vimont, Laval, P. Qué.**

HOMMES-FEMMES DEMANDES

GAGNEZ FACILEMENT DES $ $ $

Vente facile de bas-culottes. Aussi bas pour toute la famille, collants, culottes, "briefs", ou "bikini" etc... Qualité et prix incomparables. Gratis: instructions et catalogue en couleurs

Ecrivez dès maintenant à:

Reslon HOSIERY LTEE

10,383 Hébert, Mtl-Nord 459 P.Q.

DIVERS
Réparations d'appareils ménagers tels que : laveuse, sécheuse, poêle, fer à repasser, grille-pain, etc. S'adresser à : André Pombert, 271 Ste-Elisabeth, Louiseville, tél. : 228-4858.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

ST-JUSTIN

Maison familiale de 8 pièces plus chambre de bain, terrain de 175 x 135. Libre immédiatement. A très bon prix. Peu de comptant.

DEMANDEZ MAURICE AUGER

Louiseville 228-4929
Trois-Rivières 378-4875

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

AVENUE DALCOURT

Logements à louer 3½ - 4½ - et 5½ pièces.

DEMANDEZ MAURICE AUGER

Louiseville 228-4929
Trois-Rivières 378-4875

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

ST-LEON

Terre de 145 arpents avec tout le roulant et 20 vaches à lait avec quota, prix et conditions à discuter.

Nous avons plusieurs commerces à vendre; tels que garage, restaurant, maison de convalescents, taverne, hôtel et magasin de lingerie générale. Consultez-nous.

DEMANDEZ MAURICE AUGER

Louiseville 228-4929
Trois-Rivières 378-4875

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

Soumissions 71-498P

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant, Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 1631 avenue de Lorimier, Montréal 133, P.Q. et portant la mention: "SOUMISSION POUR LOUISEVILLE, P.Q. — EDIFICE FEDERAL — Services d'entretien préventif, chauffage et air climatisé, seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), mercredi le 11 août 1971.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions (879-6553) 1631 avenue de Lorimier, Montréal 133, P.Q. et on peut les consulter aux bureaux de poste de Louiseville, Trois-Rivières et Cap de la Madeleine, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'accepera pas nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D.B. Norwood,
Gérant,
Services Administratifs.

Commentaires de vacances

par Claude Gagné.

Que l'on s'habitue vite à ne rien faire. Après trois semaines de vacances, le retour au travail s'effectue non sans difficulté.

●

Dans la présente chronique, je vous livrerai quelques impressions de vacances.

Premièrement, je voulais que ce voyage soit instructif pour mes enfants. C'est pourquoi, je leur ai fait visiter la capitale canadienne, Ottawa, avant de filer vers Toronto et Niagara Falls.

●

Au Motel Park de Nigara où j'ai logé, j'ai "osé" demander au commis à la réception s'il parlait français. Je lui aurais dit que j'étais un martien et que ma soucoupe volonte était stationnée près du motel qu'il n'aurait pas été plus surpris.

●

Voici une histoire qui se serait produite dans un des nombreux motels des "Chutes de Niagara Falls" comme dirait l'autre :

Un couple de nouveaux mariés logeait dans un certain motel depuis une semaine et n'avait pas encore quitté leur chambre, même pour les repas.

Après sept jours de ce régime, le marié se présente au comptoir pour régler sa note d'hôtel et le commis lui dit : "vous partez déjà sans même avoir visité les chutes, la huitième merveille du monde".

Lui, tout surpris : je ne savais pas que ça existait" et d'un pas rapide il retourne à sa chambre pour annoncer à sa nouvelle épouse : "Chérie, ce matin, je vais te montrer la huitième merveille du monde".

Elle : "Si tu recommences ça ce matin, je demande le divorce . . ."

●

De Niagara, par l'état de New-York et la Pennsylvanie, j'ai filé vers Wildwood, sans trop me presser.

bre. Ca accélère la circula-

Quand le politiciens québevois viendront nous dire que le réseau routier du Québec est le meilleur au monde, ne vous gênez pas pour leur dire qu'ils sont des maudits menteurs. S'ils ne sont pas menteurs, ils sont ignorants ou bien ils n'ont jamais sorti du Québec.

●

En Ontario, j'ai bien apprécié le règlement de circulation voulant que sur un feu rouge l'on puisse tourner à droite après avoir fait un arrêt et en autant que la voie est libre. Ca accélère la rirhulation.

●

Une fois de plus, j'ai réalisé que le conducteur le plus impatient, le moins courtois, le plus nerveux, le plus maniaque était celui qui vient de la province de Québec. Chaque fois que nous entendions crisser les pneus, nous nous retournions pour constater, à regrets, qu'il s'agissait d'une voiture immatriculée dans la Belle Province. Au point de vue conduite automobile, il y aurait toute une éducation à faire dans notre province.

●

Certains québecois étaient plus faciles à repérer que d'autres sur le "boardwalk" de Wildwood. Ils se faisaient remarquer par leur piété en parlant du tabernacle, du calice, du ciboire et de son contenu. Qu'elle est riche d'expressions la langue de Molière.

●

La moitié de la population flottante de Wildwood est formée de gens du Québec. Cependant, tous ne sont pas d'excellents ambassadeurs. Au motel que j'habitais, un montréalais a passé la semaine "entre deux eaux".

●

Un conseil d'ami : N'allez jamais à Atlantic City. J'ai trouvé cette ville là malpropre et la courtoisie n'existe pas dans le vocabulaire de certains marchands du boardwalk. A Wildwood, c'est différent, la ville respire le calme, la propreté et l'ordre.

●

Cependant, on doit admettre que le coût de la vie est assez élevé dans ce coin du New-Jersey. Par exemple, le livre de beurre coûte $ 1.09, un pain 0.37 et il en est ainsi de tout. Au soleil de Wildwood, les chèques de voyageurs et les dollars fondent aussi vite que la crême glacée.

●

A Wildwood, on y rencontre plus d'autos imatriculées au Québec qu'on en rencontre avec des plaques du New-Jersey.

●

Dans ce paradis de vacanciers, il est très dispendieux d'y lire les quotidiens français de Montréal. Sur le boardwalk, pour votre information, j'ai acheté un "Montréal-Matin" pour la somme de 0.55 la copie. A ce prix-là, on le lit de la première à la dernière ligne.

●

En terminant, je vous rappelle qu'il ne vous reste qu'une semaine pour participer à la campagne de souscription lancée en faveur de St Langevin. La liste complète des donateurs sera publiée dans la prochaine édition de L'Echo.

●

A la semaine prochaine . . .

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE LOUISEVILLE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil municipal de la Ville de Louiseville, à son assemblée régulière tenue le 28 juin 1971, a adopté un règlement portant le numéro 369 et concernant Les droits sur les Divertissements à Louiseville.

Ce règlement fait maintenant partie des archives municipales, et toute personne intéressée peut le consulter au bureau du greffier, 222 St-Laurent, Louiseville.

Donné à Louiseville sous son seing et le sceau de la Ville de Louiseville, ce deux août 1971.

YVON MILOT
Greffier

PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF LOUISEVILLE

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Municipal Council of the Town of Louiseville, at its Regular Meeting, held on 28th June 1971 passed à by-law, bearing number 369 concerning Amusement Tax in Louiseville.

This by-law forms now part of the municipal archives, and any interested person may consult it, at the city clerck's office, 222 St-Laurent, Louiseville.

Given in Louiseville under my hand and the seal of the Town of Louiseville, this 2nd August 1971.

YVON MILOT
City Clerck

"PERMIS DE BANQUET

1—Les requérants devront fournir tous les renseignements demandés à la formule émanant de la Régie.

2—Les requérants devront fournir tous les documents nécessaires à l'appui de leur demande.

3—Toute demande de permis devra parvenir à la Régie au moins trois (3) semaines avant la date de l'événement pour lequel on veut un permis."

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

AVIS

20-7-71 Maskinongé

La personne ci-après mentionnée a demandé le permis suivant:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
RIVARD, Mme Marcel	150 Ste-Anne St-Alexis des Monts	Epicerie

Toute objection à cette demande doit être faite par écrit, dument motivée, dans les 15 jours du présent avis au :

GREFFIER DE LA REGIE
Case postale 1058, Place d'Armes, Montréal, P.Q.

GRAND TOURNOI DE BALLE LENTE

Organisé par l'Association Athlétique Domtar. Bourse : $500.00 et 4 prix de $25.00. Au Domaine Domtar, Chemin Ste-Marguerite, face au Théâtre des Marguerites, du 8 au 15 août 1971.

Information : Réal Martineau, tél.: 374-2192; Guy Desaulniers (Domaine) tél.: 377-3210.

Inscription : $25.00; date limite : 6 août 1971 à 6 hres p.m. Tirage : 6 août à 8 hres p.m. au Domaine Domtar.

1er prix: $25.00 : Pour le lanceur gagnant de la finale; 2ième prix : $25.00 : Pour celui qui fait produire le point gagnant de la finale; 3ième prix : $25.00 : Pour celui qui a le plus de points produits dans le tournoi; 4ième prix: $25.00 : Pour la meilleure moyenne au bâton dans le tournoi, avec au moins 10 présences officielles.

voyage horaire

VOYAGEUR (1969) INC.

HORAIRES DES AUTOBUS

*** Louiseville à Trois-Rivières**

Tous les jours : 9.33 a.m., 12.33 p.m., 2.33 p.m., 5.33 p.m., 6.30 p.m., 7.33 p.m., 12.31 a.m., 2.31 a.m.

Tous les jours excepté le dimanche : 7.40 a.m.

Tous les jours excepté samedi et dimanche : 4.45 p.m.

Vendredi et dimanche : 7.33 p.m., 10.33 p.m.

Tous les jours excepté vendredi et dimanche : 11.58 p.m.

* Tous ces autobus se rendent à Maskinongé. Les départs de cet endroit sont effectués 10 minutes plus tôt qu'à l'horaire ci-haut mentionné.

Louiseville à Montréal

Tous les jours : 8.12 a.m., 11.12 a.m., 2.12 p.m., 4.12 p.m., 7.10 p.m., 9.10 p.m., 2.39 a.m

Samedi : 10.12 a.m .en plus de tous les jours.

Vendredi : 5.12 p.m., 10.00 p.m., 12.10 a.m.

Dimanche : 5.12 p.m., 8.10 p.m., 10.10 p.m., 11.10 p.m., 1.10 a.m.

Louiseville à Québec

Tous les jours : 9.33 a.m., 2.33 p.m., 5.33 p.m., 2.31 a.m.

Vendredi, samedi, dimanche : 11.33 a.m.

Vendredi, dimanche : 7.33 p.m., 10.33 p.m.

Canadien Pacifique

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE
(Heure avancée)

Tous les jours compris dimanche

POUR QUEBEC ..... 8.02 p.m.
POUR MONTREAL 10.23 a.m. excepté dimanche.
POUR MONTREAL (dimanche seulement) 3.23 p.m.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN

Tous les jours (excepté lundi)

POUR MONTREAL .. 6.45 a.m.

LUNDI SEULEMENT
Pour Montréal ..... 4.57 a.m.
Tous les jours excepté samedi
DE MONTREAL .... 10.05 p.m.

Samedi seulement

DE MONTREAL .... 10.52 p.m.

Cartes Professionnelles

Dr Avellin Dalcourt
HEURES DE BUREAU :
lundi, mardi, jeudi, vendredi
de 8h.30 a.m. à 1h. p.m. et
2h. p.m. à 4h. p.m.
Tél. : 228-4231 ou 228-2731

TEL. : 228-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
STE-URSULE, P.Q.

TEL. : 228-4757
GILLES BÉLAND
NOTAIRE
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

Jean-Guy Plourde
B.A. C.A.
COMPTABLE AGREE
BUREAU : 51 ST-MARC
Tél. : 228-2021 — LOUISEVILLE

Dr CLAUDE CHAPUT
B.A. D.D.S.
Chirurgien - Dentiste
TEL. : 228-5577
343, St-Laurent, LOUISEVILLE

TEL. : 228-2915
YVON MILOT
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury — Tél. : 228-2915
222, St-Laurent — LOUISEVILLE

Dr Yvon Simard
B. A. D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE
TEL. : 228-5577
343, St-Laurent, LOUISEVILLE

Dr RODRIGUE ROY
B.A. O.D.
Optométriste
Bureau : Lundi - Mardi - Jeudi
Vendredi - Samedi avant-midi
Tél. : 228-5734
292, St-Laurent — LOUISEVILLE

Au CENTRE PROFESSIONNEL
321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Jos. Langlois
NOTAIRE
TÉL. : 227-2091 ST-JUSTIN
CENTRE PROFESSIONNEL
TÉL. : 228-4787 LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O. D.
OPTOMÉTRISTE
TÉL. : 228-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Air Climatisé
Salon de Madeleine
(Julienne Doyon, propr.)
Trois coiffeuses à votre disposition
321, St-Laurent — LOUISEVILLE
TÉL. : 228-5080

ELLE EST EN OR...



FEERIE DE PROUESSES

LE GRAND CIRQUE

de samedi le 7 août à jeudi le 12

- TIGRES
- ILLUSIONNISTE
- CHEVAUX
- MOTARS
- SINGES SAVANTS
- ELEPHANTS
- EQUILIBRISTES
- CLOWNS
- TRAPEZISTES
- ET BIEN D'AUTRES

SPECIAL : CULTURISTES DE CLASSE

VOYEZ

l'élection de

MONSIEUR ET MADEMOISELLE PROVINCE DE QUEBEC

DIMANCHE LE 8 AOUT
AU COLISEE

VENDREDI SOIR 6 AOUT à 8h.30

SUPER

BINGO

$10,000 EN PRIX

PRIX DE PRESENCE
"AUTO FIRENZA "71"

SPECTACLE SON ET LUMIERE

VOYEZ

MUSICORAMA SAMEDI 7 AOUT

AU COLISEE

Donald Lautrec et ses choristes
Steve Fiset, Liette et François
L'Evolution, Nada
René Martel
danseuses de Donald Lautrec

VISITEZ NOS KIOSQUES SPECIAUX

- La DROGUE
- La POLLUTION
- La COIFFURE
- ETC.

PLEIADE DE JEUX MECANIQUES

notre

MIDWAY

SAURA VOUS AMUSER

LUNDI 9 AOUT JOURNEE DES ENFANTS

SPECTACLE MODE '71

avec

MARIE JOSEE LONGCHAMP
et les
KARRICKS

Revue sur la mode d'intérieur

Un spectacle de son et lumière

Pour une modique somme

"UN TOUR DE LA MAURICIE"

VOLEZ A BORD D'HELICOPTERE

C'est à voir . . .

SOIREE

WESTERN

Mettant en vedette

WEILLIE LAMOTHE

Vendredi le 13 au Colisée

L'EXPOSITION . . .

RÉGIONALE DE TROIS-RIVIÈRES

DU 6 AU 15 AOÛT

HOROSCOPE

commandité par

Restaurant Gee Garden

SPECIAL : Dîner d'affaires $1.24

Spécialités : Mets chinois
Mets canadiens — Bar B Q — Steaks
Fruits de mer

RECEPTIONS — BANQUETS

140 St-Laurent **Tél. : 228-3189** **Louiseville**

George Que, prop.

BELIER (21 mars 20 avril)
Dans l'incertitude, demandez conseil à un supérieur, ou à un ami, dont vous connaissez la discrétion. Expliquez-lui franchement la situation et fiez-vous totalemnet à son bon jugement. Vous êtes trop profondément mêlé au problème actuel pour être en mesure d'y apporter une solution. La solitude vous serait une très mauvaise conseillère, cette semaine, évitez-la.

TAUREAU (21 avril 21 mai)
Le cercle de vos relations s'élargit presque à votre insu, de nouveaux sentiments prennent la place d'ancienne amitié et vous vous retrouvez finalement avec un groupe d'amis, dont vous ne connaissez que très peu de choses, sinon que vous vous sentez heureux en leur présence et qu'ils ne vous demandent rien que votre temps et vous offrent en retour leur amitié franche et sincère.

GEMEAUX (22 mai 21 juin)
Une nouvelle sans importance, aux yeux de votre entourage, vous cause une joie très vive. Il y a conflit d'idée, dans une entreprise commune. L'avenir s'annonce meilleur, que le passé, mais vous ne devez pas trop miser sur votre chance, car les jours passent mais ne se ressemblent pas. Déterminez votre idéal et ne vous en éloignez désormais plus, car il vous faut un but, pour arriver à vos fins.

CANCER (23 juillet 22 août)
Vous serez probablement forcé de réagir contre une humeur chagrine provoquée par une parole malencontreuse, d'une personne que vous aimez et qui souffre profondément de votre indifférence à son égard. Démontrez davantage vos sentiments, efforcez-vous également à demeurer joyeux et alerte, malgré tout. Protégez ceux qui vous entourent contre tout ce qui vous assaille actuellement.

LION (23 juillet 22 août)
Des obstacles peuvent vous donner l'impression d'être paralysé dans votre action. Si vous ne pouvez réaliser le programme que vous aviez envisagé, profitez-en pour vous reposer. Ne craignez pas l'imprévu, car vos nombreuses aptitudes vous permettent de faire face à toutes les situations. Vous devrez cependant soutenir quelques moments de lutte très difficile et très serrée, mais ne vous laissez pas abattre.

VIERGE
(23 août 22 septembre)
Obligez-vous à participer plus activement aux activités des êtres qui vous sont chers. Vous pouvez vous trouver en présence de faits ou d'événements inattendus et recevoir une visite imprévue qui vous déroutera un peu sur le coup, mais de laquelle vous tirerez grand profit par la suite. Adaptez-vous aux préoccupations des êtres qui vous sont proches, soit par le sang, soit par alliance.

BALANCE
(23 septembre 22 octobre)
N'hésitez pas à apporter dans votre genre de vie les changements qui vous paraissent nécessaires. Les nouveaux projets que vous envisagez peuvent se réaliser. Vous pouvez faire une belle acquisition si vous profitez de l'aubaine qui s'offre à vous. Vous pouvez être en butte à certaines complications d'ordre familial qu'il vous faudra démêler avec beaucoup de patience. Soyez calme et patient.

SCORPION
(23 octobre 21 novembre)
Vous avez tout à gagner en coopérant avec vos proches. Leurs conseils sont très avisés. Evitez de brûler la chandelle par les deux bouts. Vous allez recevoir des compliments. Vous pouvez tirer parti de vos relations si vous vous trouvez dans une mauvaise passe, n'hésitez pas à vous confier à ceux de vos proches qui partagent votre façon de voir.

SAGITTAIRE
(22 novembre 21 décembre)
Vous pouvez vous réveiller d'humeur très optimiste et vous aurez raison d'avoir confiance en vous; les circonstances semblent se plier à vos désirs. C'est une semaine qui s'annonce sous d'heureux auspices. Vous recevez des nouvelles qui vous apportent de la satisfaction. Vous pouvez sans doute revoir des amis que vous aviez perdus de vue.

CAPRICORNE
(22 décembre 20 janvier)
Il semble que les événements de cette semaine vont vous permettre de rassembler tous les éléments dont vous aviez besoin. Les efforts que vous faites actuellement vous permettent de mener à bien vos entreprises. La semaine peut être riche en distractions de toutes sortes. Ne vous surmenez pas cependant. Essayez de vous accorder des moments de détente.

VERSEAU
(21 janvier 19 février)
Beaucoup de petits contretemps imprévus ne permettront pas à votre vie quotidienne d'évoluer, comme vous l'aviez prévue. Vous viendrez à bout des petites difficultés qui se présenteront. Vous ferez preuve de beaucoup de sens pratique et pourrez tourner à votre avantage une situation qui vous paraissait défavorable. Evitez de prêter de l'argent à des amis ou à des connaissances.

POISSONS
(20 février 20 mars)
Vous dépendrez beaucoup de votre entourage, cette semaine et cela ne vous plaira guère. Il ne vous sera pas facile de prendre de décisions sans consulter votre famille. Méfiez-vous des spéculations trop hâtives et des mouvements de colère envers ceux que vous aimez profondément. Des visites de gens éloignés sont possibles.

SOIRÉE DANSANTE

CLUB NAUTIQUE DE LOUISEVILLE

Orchestre : LES CLEFS D'OR

SAMEDI, LE 7 AOUT

A 8.30 HEURES

BIENVENUE A TOUS

saint-didace

par Mme Jean Dandeneau

A L'HOPITAL

Mme Charles Auguste est toujours hospitalisée et se remet bien difficilement de l'accident dont elle a été victime dernièrement.

Nous lui redisons nos mêmes voeux de prompte guérison!

SAISON ESTIVALE

Nous sommes tous du même avis que nous ne sommes pas gâtés par la chaleur cet été. Nous désirons un meilleur mois d'août...

DECES

A St-Didace, avait lieu lundi dernier le service de Mme Prima Rivard (Anna Dénommée). Elle laisse 2 enfants: Jacques et France.

Nos sympathies à la famille éprouvée puisque le père et la mère sont décédés à un mois d'intervalle.

ST-GABRIEL DE BRANDON
par Mme Jean Dandeneau

MARIAGE BRUNEAU - GERMAIN

Le 31 juillet a été bénit le mariage de Mlle Micheline Bruneau à M. Léon Germain.

MARIAGE CROISETIERE - TURENNE

Le 31 juillet, Mlle Suzanne Croisetière à M. Laurier Turenne.

Nos félicitations et voeux de bonheur aux nouveaux époux!

CLINIQUE DE SANG

Mercredi dernier avait lieu la clinique de sang où plusieurs personnes se sont rendues donner de leur sang pour la société.

BINGO

Surveillez bien la date du bingo qui a lieu à chaque semaine à l'Accueil Domrémy.

NOEL EN ETE

Le 14 août aura lieu l'ouverture de cette festivité.

Bienvenue à tous!

HORAIRE DU THEATRE A LOUISEVILLE

du 30 juillet au 5 août inclusivement.

BAISER PAPILLON
MEURTRE A PETITES DOSES
(deux films en couleurs)

du 6 au 12 août

"APRES SKI"
REQUIEM POUR UNE CANAILLE

cinéma ROYAL

DE LOUISEVILLE

COMMENÇANT VENDREDI LE 6 AOUT

(pour une semaine)

"APRÈS SKI"

et

"Requiem pour une canaille"

(pour les 18 ans et plus)

LA FEMME LIBEREE S'HABILLERA DIFFEREMMENT

Le mouvement de libération des femmes est maintenant symbolisé sur la scène de la mode.

En hommage à Betty Friedan, auteur du livre "The Feminine mystique", le modéliste italien Krizia a présenté une collection boutique automne-hiver dédiée à la révolution féminine, en reproduisant des citations de Mme Friedan dans un communiqué de presse.

Les femmes "libérées" vues par Kirzia, portent des pantalons à larges revers, des escarpins à talons hauts, un blazer noir sur une petite veste, une chemise tailleur avec gros noeud d'organza blanc retenu par une broche en brillants, et un béret noir.

Le smoking noir sera apparemment la tenue de soirée choisie de préférence par les femmes, l'hiver prochain.

Un grand nombre de couturiers ont suggéré différentes versions de ce costume durant les récentes présentations de modèles boutique et prêt-à-porter de luxe, au palais Pitti de Florence.

Au cours d'un défilé, un mannequin portait l'ensemble-pantalon de soirée, avec une large cravate qui cependant ne pouvait cacher le fait que la blouse en mousseline noire était d'une complète transparence.

Salon de CHAUSSURES Gélinas
Le Magasin pour toute la Famille

Hôtel MASKI

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
10h.30 p.m. et 12h.30 a.m.
Dimanche : 5h. p.m. et 11h. p.m.

EN VEDETTE :
JOHANE MAXWELL
aussi
NICOLETTA, *Danseuse*

Orchestre : YVES DECARUFEL, M.C.
ET LE TRIO MASKI

Attention : La PREMIERE consommation en double pour les femmes
Les vendredi : de 9 heures p.m. à 10.30 heures p.m.
Le dimanche : de 3 heures p.m. à 4.30 heures p.m.

HÔTEL DU BOULEVARD

VENDREDI SOIR
ROULETTE
CHANCEUSE

Commanditée par Hervé Lafontaine Ltée, Lapointe Photo Enr. et Au Vieux Chaudron, Maskinongé (Crêpes, Tourtières, Fèves au lard)

Animateur : Johnny Laval

VENDREDI, SAMEDI

★ **LES MARCOS** *Pour la danse*
★ **ACTE - NOUVEAUTE**
★ **RUBY** *chanteuse et danseuse limbo*
★ **JOHNNY LAVAL, *M.C.***

Pour tous genres de réceptions, faites confiance au personnel qualifié et courtois de l'HOTEL DU BOULEVARD.
MARIAGES, BAPTEMES, DECES, CONFERENCES, ETC. ETC.

le carnet mondain

de Mme Annette Trudel

Une Journée à l'Oratoire St-oseph

Les pensionnaires du Centre d'Accueil accompagnés des dames auxiliaires ainsi que desétudiants qui y travaillent actuellement iront passer la journée de la fête des Malades, jeudi le 5 août à l'Oratoire St-Joseph.

Les billets pour faire partie de cette excursion sont limités. Cependant les personnes faisant partie de l'Age d'Or qui sont intéressées à se joindre au groupe sont priées de s'adresser à la présidente des dames auxiliaires, Mlle Yvonne Bazinet.

A L'AGE D'OR

Les Membres de l'Age d'Or de Louiseville ont vécu un autre après-midi de bonheur puisque Soeur Georgette Bilodeau est venue nous visiter, jeudi, à notre local.

Tout en accompagnant de son accordéon, elle a chanté pour nous et avec nous.

Une de nos compagnes lui offrit un magnifique centre de table, qui compléta le copieux goûter, préparé par quelques unes de nos bonnes cuisinières.

Une seule ombre au tableau. C'était une visite d'adieu, Soeur Georgette partira sous peu pour Plessisville. Chanceuse les personnes du rtoisième âge qui auront le bonheur de vivre en sa compagnie.

Madame René Gagnier, notre charmante présidente, visiblement émue, la remercia des bons moments qu'elle a su nous faire passer et lui souhaita des jours futurs remplis de bonheur. Elle a vraiment su nous gâter et c'est avec regret que nous la voyons partir.

Soeur Georgette nous remercia à son tour et se di theureuse de l'expérieuce acquise parmi nous car dit-elle "cela a pu m'aider à accepter mes nouvelles fonctions."

Encore un gros merci.

Aurevoir Soeur Georgette. Vous quittez de vrais amis.

Madame B. Arseneault,

MESSAGE DE L'UNITE SANITAIRE

Clinique de vaccination antivariolique pour les enfants qui entrent à l'école en septembre prochain. Ce vaccin est obligaotire pour la maternelle. Le vendredi avant-midi de 9 hres à 11 hres durant le mois d'août à l'Unité Sanitaire de Louiseville.

MARIAGES

M. Edward Hammond, fils de Mme Edward Hammond de Calgary, et Mlle Pierrette Bouchard, fills de Mme Alchez Bouchard de Louiseville.

M. Pierre Saucier, fils de M. Emmanuel Saucier, et Mlle Marielle Sicard, fille de M. et Mme Emile Sicard de Louiseville.

M. Pierre Miron, fils de M. et Mme René Miron et Mlle Lise Julien, fille de M. et Mme Maurice ulien de Louiseville.

M. Jacques Beauregard, fils de M. et Mme Aimé Beauregard de Louiseville, et Mlle Nicole Veilleux, fille de M. et Mme Emile Veilleux du Cap-de-la-Madeleine.

M. Guy Trudeau, fils de M. et Mme von Trudeau et Mlle Francine Noël, fille de Mme Willie Noel de Louiseville.

DECES

A Trois-Rivières, le 19 juillet, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Evariste Deschênes, demeurant rue NotreDame nord à Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 22 juillet en l'église paroissiale.

A Trois-Rivières, le 29 juillet, est décédée à l'âge de 56 ans, Mme Denis Desaulniers, née Fernande Hoque, demeurant à Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 26 juillet en l'église paroissiale.

A Trois-Rivières le 25 juille, test décédé à l'âge de 78 ans M. os St-Antoine époux de feue Clerina Lafleur autrefois de Louiseville. Les funérailles ont eu lieu à Trois-Rivières jeudi le 29 juillet.

DEPLACEMENT

Marc Lefebvre, représentant de Trois-Rivières chevrlet en voyage de pêche au Club des Simard de Sorel, beaux-parents de Robert Bourassa.



CINÉ-PARC TROIS-RIVIÈRES

Boul. St-Jean Trois-Rivières Ouest - 379-5420

maskinongé

par Mme Léo Vermette

ATTENTION :

Les personnes qui auront des annonces ou des nouvelles à communiquer pour le courrier de Maskinongé sont priées de communiquer avec M. André Lacourse, Tél. : 227-4462.

Ceci est pour la semaine du 8 au 14 août seulement.

Mme Léo Vermette, courriériste.

Baptême MARCHAND

Dimanche le 25 juillet a été baptisée Marie-Marthe Nathalie, fille de M. et Mme Martial Marchand (Liliette Frigon).

Parrain et marraine M. et Mme Fernand Gladu de St-Barthélémy oncle et tante de l'enfant.

Porteuse : la maman du bébé.

Baptême GAGNON

Dimanche le 1er août a été baptisée Marie Chantal, fille de M. et Mme Rémi Gagnon (Cécile Desfonds).

Parrain et marraine : M. et Mme Rosaire Croisetière de St-Barthélemy oncle et tante de l'enfant.

Porteuse : la maman du bébé.

Nos félicitations aux heureux parents !

MARIAGE

Samedi le 31 juillet à 10 heures fut bénit le mariage de Mlle Claire Livernoche, fille de M. et Mme Roland Livernoche (Lucille Bastien) et de M. Jean-Jacques Lambert fils de M. Armand Lambert et de feu Flora Gravel.

Félicitations et meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux époux !

PROCHAIN MARIAGE

Samedi le 7 sera béni le mariage de M. Pierre Bérard fils de M. et Mme Lionel Bérard (Germaine Trudel) de notre localité et de Mlle Diane Charette fille de feu M. Noël Charette et de Mme Charette (Germaine Pichette), de Louiseville.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux futurs époux.

Décès GARAND

Jeudi le 29 juillet est décédée à l'âge de 77 ans Mme Hormisdas Garand née Marie-Julie Bouchard. Les funérailles ont eu lieu lundi à 10 heures.

Décèc CASTONGUAY

Dans le courant de la semaine dernière est décédé à St-Justin, M. Camille Castonguay époux de Philia Casaubon. Il était le père de M. Paul-Emile Castonguay de notre localité.

Nos sympathies aux familles éprouvées !

REUNION

Dimanche prochain le 8 août à 10½ heures à l'école Marie-Immaculée aura lieu la réunion mensuelle du Service des Loisirs. Soyons-là !

A L'HOPITAL

Prompt retour à la santé à Mme Albert Bastien du rang Trompe Souris présentement hospitalisée à l'hopital St-Joseph des Trois-Rivières.

PELERINAGE

Samedi le 7 août n'oublions pas le pèlerinage mensuel au Cap de la Madeleine. Ce moisci par exception le départ se fera à 6.30 hres au lieu de 7 hres afin que les personnes soient présentes pour l'ouverture de la Neuvaine. Départ au même endroit Restaurant "Chez Margot".

TOURNOI DE FERS

Dimanche le 25 juillet a eu lieu dans le bas de la Rivière un tournoi de fers organisé par M. Urbain Lacharité.

Les gagnants et gagnantes de ce tournoi se méritèrent de beaux trophées.

Pour les équipes féminines les gagnantes furent Mlle Léona Dupuis et Mme Francine Bergeron de Maskinongé.

Tandis que du côté des hommes ce fut M. Guy Major et M. Jacques Gervais de St-Barthélémy.

Félicitations aux gagnants et gagnantes.

Sincères remerciements aux personnes qui ont contribué à la réussite de ce tournoi de la part de M. Urbain Lacharité.

BONNE FETE

A M. Donat Croisetière qui célébrera son 80ième anniversaire le 3 août.

De la part de son épouse, ses enfants et petits-enfants.

SHUR-GAIN

croquettes pour les chiens

à l'avant-garde en nutrition

•

recherches incessantes

•

autorité en gestion

•

service santé animale toujours croissant

CROQUETTES SHUR-GAIN POUR LES CHIENS. BOUCHÉES DE VRAIE VIANDE DONT LES CHIENS RAFFOLENT TOUJOURS.

N'est-il pas logique, qu'étant spécialisés dans l'alimentation des animaux, les nutritionistes Shur-Gain connaissent les besoins nutritifs de la race canine et sachent fabriquer une ration dont les chiens raffolent.

Oui ! C'est logique. D'ailleurs, des milliers de propriétaires de chiens ont trouvé que les croquettes Shur-Gain au boeuf pour les chiens donnent la vigueur et la santé au meilleur ami de l'homme.

Payez la traite à votre chien avec les croquettes Shur-Gain.

MARCEL BÉRARD Ltée

Manufacturier de moulées équilibrées
Comprimées ou granulées

YAMACHICHE 296-3725
296-3726

sainte-ursule

par Mme Jean-Paul Baril

Assemblée Caisse "POP"

Les dirigeants de la Caisse Populaire de Ste-Ursule vous invitent à l'assemblée générale annuelle des membres qui sera tenue à la salle de l'Ecole Rinfret, le mercredi, 4 août 1971, à 8.00 hres p.m. Il y aura de nombreux prix de présence en argent. Une modification sera apportée au règlement de Régie interne.

Lors de cette assemblée annuelle, les membres sront in- à l'article 84 du règlement de vités à adoptr un amendement régie interne.

DECES

GRAVEL

Dame Alice Desjarlais épouse de Aimé Gravel décédée à l'âge de 83 ans et 9 mois. C'est la mère de Mme Clovis Lambert. Les funérailles eurent lieu le 2 août.

PICHETTE

M. Emile décédé à St-Léon le 25 juillet à l'âge de 76 ans et 3 mois. Il était l'époux en premières noces de feu Emma Gagnon et en secondes noces de Edouardina Paquin demeurant à St-Léon. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 28 courant en l'église paroissiale de St-Léon. C'était le père de M. Georges Edgar Pichette de Ste-Ursule.

GARDE PAROISSIALE

Les membres de la Garde Paroissiale de Ste-Ursule se sont dernièrement rencontrés au salon funéraire de St-Léon à l'occasion du décès de M. Emile Pichette. La famille Pichette les remercie sincèrement.

SERVICE D'ACCUEIL

Samedi le 7 août à 8.00 p.m. et dimanche le 8 août à 8.00 a.m. : Jean-Noël Leblanc, Jean-Paul Béland, Jean-Marie Thisdel, Aurélien Lessard, Nohmand Noël.

Dimanche le 8 août à 10.00 a.m. : Jacques Pichette, Jean Gagnon, Michel Noël, Normand St-Louis, François Lessard.

TEMOIGNAGE

Joviale, simple, active, optimiste, soeur Langevin, mieux connue sous le nom de "la Petite Soeur des Pauvres", se dépense sans compter pour les plus déshérités de notre population.

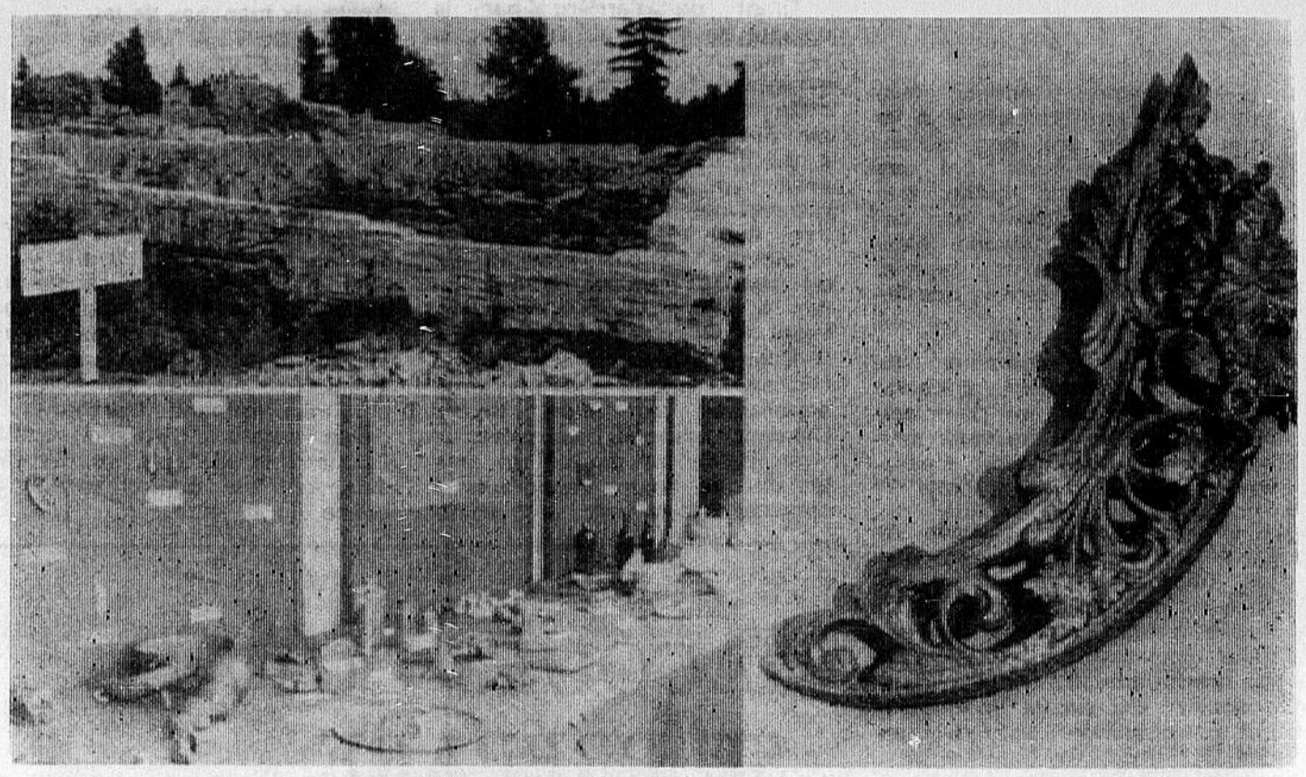
Son travail est, plus que souvent, ingrat, exigeant et exposé à la critique. Son coeur plus grand que ses deux mains, la "Petite Soeur des Pauvres", ne suffit pas à soulager toutes les misères des gens de chez nous. Les besoins sont grands et les moyens insuffisants.

Notre participation à sa gigantesque oeuvre arrive au bon moment. Soeur Langevin mérite notre aide. Encourageons-la.

Gaston POISSON.

l'écho

2e CAHIER



LES CÉLÈBRES FORGES DU ST-MAURICE

— Trois-Rivières a été la première ville canadienne à posséder une industrie lourde, les Forges du Saint-Maurice. A quelque huit milles de la ville, une plaque de bronze, sur un tumulus de pierre, rappelle les Forges du Saint-Maurice. Cette industrie sidérurgique, la principale sous le régime français, fut établie en 1730 par Poulin de Francheville, qui obtint de Louis XV le privilège d'exploiter les gisements de fer de sa seigneurie de Saint-Maurice et des lieux environnants. On y fabriqua d'abord des "clous à cheval" et par la suite, des poêles en fonte. Le gouvernement du Québec est maintenant propriétaire du terrain occupé autrefois par ces forges. Les touristes peuvent voir les vestiges de l'ancien haut-fourneau, les fondations de la "Grand'Maison" (photographie ci-haut), où logeaient le directeur et l'administration ; on peut y voir également la grande cheminée de la taillanderie, dite manufacture de haches, quelques pierres de l'ancien moulin à farine et sur le bord de la rivière Saint-Maurice, le trou du diable (une petite cuvette naturelle remplie d'eau, à travers laquelle s'échappe un peu de gaz inflammable). Les visiteurs trouveront un petit musée où on y montre marmites en fer, soc de charrue, fers à repasser, ancres canons, outils tranchants et divers autres objets (en bas sur la photographie).

O.I.P.

LA RIVIÈRE DU LOUP : *UN VRAI PARADIS*

Pour la première fois hier, j'ai descendu la rivière du Loup en chaloupe sur une distance de 5 milles environ.

J'ai découvert toutes sortes de choses : des chaises, des lits, des réfrigérateurs, des laveuses, des bols de toilette, des sacs de déchets, des pièces d'automobiles et surtout des égouts, des égouts partout, et une odeur que vous devinez.

Et pourtant, en descendant cette rivière, je me suis quand même rappelé tout le bonheur que j'avais eu à descendre d'autres rivières. Il y avait, par exemple, des magnifiques sous-bois à certains endroits. A un moment donné, des jeunes filles à cheval qui nous envoyaient la main me faisaient croire que j'étais presque dans un paradis.

Et j'ai vu un grand nombre de gens en vacances, des gens qui prenaient plaisir à se promener dans leur yatch. Je me demandais comment ils pouvaient oublier toute cette laideur d'une rivière-dépotoir ; je me demandais comment ils pouvaient faire semblant d'être sur une vraie rivière.

Et j'ai même vu des poissons sauter. On m'a expliqué qu'il y en a seulement pendant les vacances d'une compagnie de textile.

Enfin je me suis demandé comment des gens qui pourraient avoir une merveilleuse rivière, un endroit agréable autant pour les sportifs que pour les romantiques, comment ils pouvaient en faire un dépotoir.

Si la ville et la paroisse s'unissaient pour filtrer l'eau des égouts et pour transporter les déchets au dépotoir, il y aurait ici même un endroit agréable où l'on pourrait se sentir en vacances presqu'à tous les jours. Il faudrait s'unir un peu.

Sylvain Mayer.

À ST-ALEXIS, CETTE SEMAINE

Samedi après-midi à 2 heures, spectacle Indien par Max Gros-Louis pour les enfants. L'entrée est de $0.25. Un autre spectacle le soir à 8 heures pour adultes et le prix est de $1.00.

Dimanche soir à 9 heures, couronnement de Miss Centenaire au Manoir Lac Caché.

Bienvenue à tous à nos activités de fin de semaine. Notre Centenaire est un succès grâce à vous tous qui nous encouragez.

RETOUR DE SASKATCHEWAN :

"VOYAGE EXTRAORDINAIRE"

Le groupe de 27 étudiants de la région qui sont allés à Zénon-Park en Saskatchewan sont revenus la semaine dernière. Afin de connaître leurs commentaires, nous en avons rassemblés quatre qui, avec leurs moniteurs, nous ont livré leurs impressions.

Tous, sans exceptions, sont revenus enchantés de leur voyage.

ZENON-PARK :

Situons d'abord le lieu où nos jeunes se sont rendus. Zénon-Park est un village d'environ 300 personnes et de 700 si on tient compte des environs. Il est à 210 milles de Saskatoon. Pour s'y rendre, ils ont dû faire 5 heures d'autobus scolaire après avoir passé 2 jours et 2 nuits en train.

Ce village est très jeune et nos étudiants ont été frappés par sa petitesse. "On ne s'attendait pas à ce que ce soit si petit". A signaler qu'il n'y a pas d'asphalte dans les rues du village. De plus, les maisons sont presque toutes en bois et peintes en blanc. Il n'y a pas de fondations assez fortes pour soutenir des maisons de briques. De plus, les maisons sont éloignées les unes des autres ; même dans le village, il y a de la place pour un grand jardin à chaque porte.

HOSPITALITE :

L'accueil reçu là-bas a grandement frappé nos jeunes voyageurs. "Tout le monde se battait pour nous loger". Dans les familles, on voulait tout leur montrer, tout leur expliquer. Ils ont même été invités à des noces.

Cet esprit d'hospitalité vient du fait que la population est très liée ; on se connaît tous. La vie de famille est très développée. "Ils forment une grande famille". Les mouvements coopératifs sont très répandus et l'esprit de collaboration et d'entraide est tout simplement remarquable selon les commentaires reçus.

LUTTE :

La lutte que les gens de Zénon-Park doivent mener constamment pour vivre en français a également frappé les voyageurs. En effet, les étudiants de Zénon-Park disposent de seulement une heure de cours de français par jour. Tout le reste du temps, les cours sont en anglais. De plus le directeur de l'école est un unilingue anglais, cela malgré que la population soit à plus de 90% francophone. Les jeunes de Zénon-Park ont été surpris de voir qu'ici, on vivait en français. Ils ne concevaient pas que l'on écoute la télévision et la radio en français, que l'on se divertisse en français etc . . .

Cette lutte pour le français, elle est constante, car dès que l'on sort de Zénon-Park on est dans un milieu anglophone. Les jeunes de notre région ont remarqué que ceux de là-bas pensent en anglais et parlent français. D'ailleurs, les jeunes de Zénon-Park avouent avoir honte de parler français devant les autres. Aussi, ils ont tendance à perdre peu à peu leur français. Ce sont les parents de ces derniers qui luttent le plus fort. Ils s'attachent d'ailleurs très vite à tout ce qui est français. C'est ce qui explique l'accueil si chaleureux que les gens de tout le village leur ont réservé.

VIE QUOTIDIENNE :

Même si les gens ne sont pas riches, il y a un certain confort dans la façon de vivre des gens de là-bas. Tout tourne autour de la récolte, car la majorité des gens sont fermiers. Ils ont des instruments aratoires très spécialisés, mais presque pas de bâtisses de ferme. On y cultive surtout du blé, de la luzerne, du colza et de l'orge.

Au point de vue loisir et éducation, les jeunes d'ici ont été frappés par le fait qu'on dispose d'un aréna à Zénon-Park pour une population de 700. "Presque tous les villages ont leur aréna là-bas". Quant à l'école du village, elle est de la même grosseur que la Polyvalente d'ici et elle sert à moins de 700 étudiants. Ces derniers disposent de laboratoires de toutes sortes qui ont grandement frappé les jeunes de notre région. Les sports reçoivent une attention particulière.

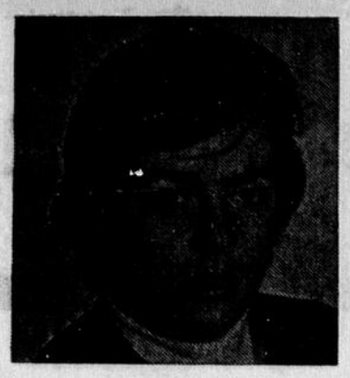
CONCLUSION :

De façon générale, nos jeunes ont grandement apprécié leur voyage. Selon eux, ce n'est pas surtout le fait de voir un coin de pays qui les a frappés, mais de connaître des gens, d'avoir des contacts humains. Cela a été rendu possible par le fait que les deux groupes étaient francophones. D'après les commentaires de chacun on s'est éveillé à une réalité nouvelle, on ne regarde plus ce coin de pays de la même façon parce qu'on y connaît maintenant des gens. D'ailleurs un des étudiants résumait bien l'aspect général en disant : "On a des amis en Saskatchewan". Cette phrase est bien significative des résultats d'un tel voyage.

Les moniteurs quant à eux, font remarquer que ce voyage a eu un tel succès à cause de la collaboration de tous les étudiants. De plus, grâce à l'aide obtenue ici par de la gratuité ou des dons, on a réussi à respecter le budget fixé.

Un seul défaut à souligner, le manque de temps. Manque de temps pour préparer le voyage et manque de temps à chaque endroit. Ils auraient eu encore beaucoup à montrer ici et ils auraient voulu voir encore plus à Zénon-Park.

Toutefois, les mots du moniteur Jean-Jacques Lessard semblait bien résumer tous les commentaires recueillis : "Ce fut un voyage extraordinaire". Espérons que ce ne soit pas le dernier. Seulement 27 jeunes de notre région ont pu vivre une telle expérience, nous sommes assurés que cela pourra profiter à bien d'autres.



SPORTS

par LUC GAGNON

LIGUE INDUSTRIELLE DE BALLE LENTE

Dans les éliminatoires inter-zones

Le Musico Bar vaincu honorablement

par Luc Gagnon

Les Expos de Shawinigan ont eu raison difficilement du Musico Bar samedi en l'emportant par le compte de 4-3. Avec une poussée de 4 points dans les deux premières manches, les Expos ont pu tenir leur avance jusqu'à la fin du match. Pour les vainqueurs, René Doré a été l'étoile du match en frappant 3 balles en lieu sûr. Pour nos porte-couleurs Gilles Boudreault et Paul Vincent se sont mérité des mentions honorables. Michel Salois fut le lanceur gagnant tandis que René Bellemare encaissait la défaite. Il faut signaler que les deux lanceurs ont fourni un spectacle très intéressant.

Les deux équipes se rencontrent à nouveau samedi au stade local à 2 heures. Cette série est de 2 joutes au total des points. Le gagnant de cette série représentera la Mauricie aux Jeux du Québec à Rivière du Loup.

LES À-CÔTÉS DE LA COURSE

par Luc Gagnon

— St-Alexis recevait dimanche dernier plusieurs coureurs de classe. Tous les partants ont terminé la course d'une distance d'environ 10 milles.

— Le canot du centenaire fut une attraction appréciée du public. Ce duo s'est même permis de prendre une petite truite pendant la course.

— Le massage ne semblait pas déplaire aux canotiers, je crois qu'ils le méritaient vraiment.

— Certains canotiers laissaient voir leur caractère à la ligne d'arrivée soit par le lancement de leur rame, par une baignade et même qu'un duo s'est permis d'enfoncer son canot sous l'eau. Voyons Messieurs il n'y a qu'un gagnant mais ce sera peut-être la deuxième place . . .

— Plusieurs centaines de personnes assistaient à cette course même que les demoiselles se sont permis de venir seules. Voyons, pourquoi n'avez-vous pas amener votre mâle???

— Un certain propriétaire de yatch n'a pas fait rire du tout les canotiers. Celui-ci voulant faire un peu de "flashing" s'est trouvé à faire pénétrer de l'eau dans certains canots et pour d'autres risquait de les faire basculer. Excusez-le il y en a qui ne cherchent qu'à se montrer . . .

— La chaleur n'a pas semblé déranger ces athlètes, que voulez-vous de la performance c'est ça !

— St-Alexis a encore prouvé que son centenaire est une réussite. Chapeau bas à cette organisation.

LIGUE 12-18
St-Léon donne le coup de grâce à la 5e manche

Il l'emporte sur St-Edouard

Tirant de l'arrière par le compte de 4 à 3 au début de la 5e manche, le club St-Léon a enregistré 6 points à la fin de cette même manche pour vaincre St-Edouard au compte de 9 à 4. St-Edouard, qui jusque-là avait livré une chaude lutte, a commis pas moins de 5 erreurs dans cette manche pour donner la victoire au club adverse sur un plateau d'argent. Pierre Julien a été le lanceur gagnant, Yvan Paillé, le perdant. Pour St-Edouard, le receveur Jocelyn Michaud a frappé 2 simples en 4 apparitions au bâton. Michel Clément, Laurent Beauregard et Yvan Paillé ont frappé un double chacun. André Lamy, avec 2 simples, 2 buts volés et 2 points comptés s'est avéré l'étoile des vainqueurs.

Après six manches de jeu MASKINONGE A RAISON DU ST-JUSTIN

Jacques Lincourt et François Bélanger ont fait produire 2 points chacun alors que Maskinongé a défait St-Justin par le pointage de 6 à 2. Bélanger a frappé un double en deux présences au marbre tandis que Lincourt y allait d'un simple en 3 apparitions au bâton. Luc Brissette a frappé l'unique coup sûr du St-Justin. Le lanceur gagnant fut Jacques Lincourt, le perdant, Normand Marchand.

Les parties : St-Justin vs St-Edouard et St-Léon vs Ste-Ursule, ont été contremandées à cause de la pluie.

JACQUES DUVAL SE PRÉPARE

par Luc Gagnon

Vendredi dernier Jacques Duval était de passage à Trois-Rivières en marge du Grand Prix Molson qui se tiendra les 27, 28 et 29 août prochain. Avec la permission de la Sûreté de Trois-Rivières, Duval a fait l'essai d'une BUICK GS sur la piste du parcours. Sur une distance de 1¼ mille avec 6 virages prononcés il a mis une minute et 20 secondes à le parcourir tout en conservant une moyenne de 60 milles à l'heure.

Tous les préparatifs s'achèvent et ça promet beaucoup. Louiseville nous réserve quelque chose de très bien pour le mois d'août, je pourrai vous donner plus de détails au prochain numéro.

Nous voulons un aréna et nous l'aurons !



Un foyer chaud et accueillant au coeur de Montréal . . . à l'heure du lunch, du cocktail, du diner, des réunions d'affaires.

LE CAVELIER

La plus fine cuisine de la métropole.

- Déjeuners d'affaires à compter de $1.95
- Diners gastronomiques, repas complet à partir de $4.25
- Danse

Le Pub Irlandais
"IRISH LANCER"
Le midi, buffet froid à $2.50

SALONS DE RECEPTIONS
- Banquets
- Congrès
- Réunions

CHAMBRES INVITANTES
- Climatisation
- Télévision
- A compter de $11.00



Facilités de stationnement
Réservez en appelant 866-6492

HOTEL DE
LaSalle
1240, rue Drummond, Montréal
866-6492

ENCAN

lundi 9 août 1971 à 1 heure 30

POUR MM. DANIEL ET GILLES COUTU,

dans le rang Chemin du Lac, au no 188, paroisse Saint-Gabriel de Brandon, comté de Berthier.

Sera vendu : un excellent troupeau Holstein, comprenant 51 têtes dont 50 bonnes vaches, 12 sont fraîches vêlées, 8 vêleront en août, 6 en septembre, 5 en octobre, 3 en novembre, 5 en décembre, 4 en janvier, 6 en février et 1 en mars ; 1 taureau de 2 ans Holstein de choix ; pur-sang, descendant de Rockdale Président du centre d'insémination de Kenneville, Ontario. Plusieurs de ces animaux sont descendants de la ferme Laurier, propriété de André Gariépy de Saint-Lin, comté de l'Assomption. Le test du lait, moyenne de 3.6. Tous ces animaux sont de très bon type laitier. Sera aussi vendu : un bulk-tank capacité 44 bidons DeLaval. Sera aussi vendu : 1 bulk-tank 21 bidons Craft ; trayeuse DeLaval 4 chaudières ; compresseur et tuyauterie ; semi-pipeline avec sauve-pas ; sécheuse à hose. ATTENTION ! ATTENTION ! Un quota de lait en nature à la laiterie des producteurs de Joliette, lait classe 1, consommation : 455, 155 ; lait transformation, classe 2 : 393,063. Sera aussi vendu : 1 herse à pacage ; 1 fourragère de marque Gehl ; souffleur avec tuyau de 30' ; 2 silos de 12 x 24 en bois. Le tout sera vendu sans réserve. Cause : manque de main-d'oeuvre. Quelques-unes des vaches sont pur-sang avec papiers. Conditions : argent comptant ou prêt de banque accepté. Pour informations, s'adresser à M. Gilles Coutu, tél. : 835-4498, ou à Georges-Etienne Leblanc, encanteur avec permis, Saint-Barnabé-Sud, comté de Saint-Hyacinthe. Tél. : 792-3595. Il y aura cantine sur les lieux.

COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE

OUVERTURE D'UN CENTRE DE SERVICES

Conformément à la récente déclaration de l'Honorable Bryce Mackasey, ministre du Travail, concernant l'extension des services offerts par la CAC au public, la Commission d'assurance-chômage annonce l'ouverture d'un centre de services à Louiseville.

Toute personne qui désire obtenir des renseignements en matière d'assurance-chômage peut dès maintenant s'adresser en personne au bureau situé à **50, rue St-Aimé, édifice des Postes. Les heures d'affaires sont de 9.00 heures A.M. à 4.00 heures P.M. chaque jeudi.**

MEMBRE de la CORPORATION
"BIJOUTERIE"
PAUL
182 ST-LAURENT
Louiseville
228-4382
des BIJOUTIERS du QUEBEC

REPARATION de MONTRES

BIJOUX, CHRONOMETRE

SEUL DESCHÊNES Transport peut faire ÇA

un seul numéro
228-4607

- Transport général
- Transport de pierre à chaux
- Analyse gratuite de votre sol
- Transport de gravier
- Transport de pierre concassée

A. DESCHÊNES TRANSPORT INC.
191 Ave du Parc
Louiseville

FERNAND GLOBENSKY

votre pharmacien de confiance

prop. de PHARMACIE LOUISEVILLE

Louiseville **Tél. : 228-2770**

vous présente votre chronique de golf hebdomadaire

BONJOUR LES GOLFEURS

La saison de golf à Louiseville bat son plein et déjà il est temps de penser au championnat du club. On inviterait tous les golfeurs à bien vouloir s'informer auprès du pro, afin de prendre connaissance de son adversaire, soit dans la classe A ou B, afin que la première ronde se termine cette semaine et qu'avec les rondes suivantes, on puisse couronner avant la fête du Travail les champions des classes A et B. A cet effet, une heureuse initiative de la part de la direction du club, serait d'afficher en bonne place au club tous les noms des champions des différentes classes et ce depuis la fondation du club.

Un avis à tous ceux qui prétendraient au titre d'Emile dans la classe A., que celui-ci est à son meilleur par les temps qui courent. Notons ses 77-78-79 de la semaine dernière, enregistrés à l'extérieur, soit à Drummondville, Victoriaville et l'Assomption et surtout son 34 sur les départs bleus dimanche dernier. Félicitations Emile Mineau.

Il y a deux semaines avait lieu sur le parcours de golf de Berthier, le tournoi Invitation Melchers. Plusieurs golfeuses et golfeurs de notre région y participèrent et y firent belle figure. Par exemple, Madame Céline Chaput remporta la palme dans la classe C pour le pointage net après 3 trous de ronde éliminatoire. Du côté masculin, mentionnons le compte brut de 83 de Sylvio Boudreault dans la classe B. Félicitations à nos membres qui nous font honneur à l'extérieur.

Le 24 juillet avait lieu sur le parcours de golf de Louiseville le tournoi de la ligue Rurale Albert Gaucher, un participant à celui-ci, M. Michel Lessard, réussit un trou d'un coup sur le trou no 2 d'une distance de 140 verges avec un fer 7. C'est la deuxième fois cette année que l'exploit est édité sur le même trou à Louiseville. Monsieur Lessard était accompagné pour l'occasion par MM. Marcel Mélançon, Gilles Boisvert et Viateur Lacerte. Félicitations M. Lessard.

Il me fait plaisir de noter quelques exploits d'envergure enregistrés au club lors de la dernière semaine. Tout d'abord du côté féminin, la ronde de 45-48 pour 93 de Madame Marthe Normand, ainsi que le 42 de Madame Jacqueline Rabouin mercredi dernier. Du côté masculin, notons tout d'abord le magnifique 41 de Yano Noury, ainsi que son Eagle sur le trou no 9. Un autre à réussir l'exploit de l'Eagle sur le trou no 9 est l'ami Gilles Béland des Marcos et finalement la ronde de la semaine, celle de M. Frank Peters avec un 33 dont 4 birdies soient sur les trous nos 1-3-4-9.

A la prochaine.

Votre publiciste le Prof.

Avec un magnifique score de 37

Marc Guévremont se mérite les honneurs du tournoi de golf de la Ligue Rurale

par Fernand FERRON

Marc Guèvremont, le lanceur des Bûcherons de StAlexis s'est couvert de gloire lors du dernier tournoi de golf de la ligue Rurale en terminant premier avec un score de 37. Il s'est par le fait même mérité le trophée Molson succédant à Jean Hamelin des Marins de Champlain, qui avait remporté les honneurs l'an dernier.

Un total de 101 joueurs a pris le départ pour ce 3e tournoi, et même si la température a été incertaine, ce fu un très grand succès. Plusieurs joueurs ont eu la chance de jouer un dix-huit trous, et dans l'ensemble les scores ont été assez bons. Et pour la première fois depuis le début de ce tournoi, deux dames ont innové, en étant les premières de leur sexe à jouer dans le tournoi de golf des joueurs de la ligue Rurale. Est-ce à dire que l'an prochain il pourrait y avoir deux tournois, soit masculin et féminin.

Du côté des invités, c'est Emile Mineau l'ancien instructeur de Louimérité les honneurs en jouant un seville et de Maskinongé qui s'est 38. Lors de son deuxième neuf trous, il brilla encore en réunissant na normale, soit 36. Il aurait été intéressant d'assister à une ronde supplémentaire entre les deux gagnants de la journée, et on peut être assuré que les émotions auraient été très fortes.

Du côté des journalistes, c'est André Dupont de la station radiophonique C.H.L.N. qui enleva les honneurs avec un surprenant score de 44. Il parait que tous les coups ont été compté, selon André Pleau, le gérant général des Aigles. Donc, dans l'ensemble ce fut un succès complet, et les organisateurs en profitent pour remercier tous et chacun de leur magnifique collaboraion et espèrent que le prochain tournoi, le 4e, soit couronné encore d'un plus grand succès.

Vous trouverez ci-bas les résultats de chacun et vous constaterez que la rivalité fut assez forte.

JOUEURS ET ARBITRES

Marc Guèvremont — St-Alexis	37
J.-Denis Gaudet — Ste-MaMrie	40
J.-Pierre Bergeron — Arbirte	41
Frank Peters — Charette	42
Pierre Dupont — St-Etienne	42
André Fleury — St-Casimir	43
Normand Bourbeau — Champlain	43
Jacques Mélançon — St-Sévère	43
René Alarie — St-Justin	44
Michel Bertrand — Louiseville	45
Pierre Fleury — St-Casimir	45
Marcel Mélançon — St-Etienne	45
André Lauzon — St-Justin	47
Réjean Lamy — Yamachiche	47
Luc Damphousse — St-Paulin	47
Jean Hamelin — Champlain	47
Raymond Boisvert — St-Sévère	47
Clovis Dupuis — St-Alexis	48
Alain Marchand — Champlain	48
J.-René Giguère — Arbitre	48
Michel Lauzon — St-Justin	49
Noël Doucet — St-Justin	49
Paul Larivière — Ste-Marie	49
Adrien Larivière — Ste-Marie	49
Gilles Boisvert — St-Etienne	50
Michel Latour — St-Ignace	50
Bernard L'Heureux — St-Justin	52
Albert St-Martin — St-Ignace	52
J.-Côme Latour — St-Ignace	53
Léopold Ricard — Arbitre	54
Réjean Clément — St-Alexis	54
Claude Gervais — Maskinongé	54
Réjean Landry — St-Etienne	55
Bernard Arseneault — Ste-Ursule	56
Albert Dufresne — Arbitre	56
P.-Etienne Latour — St-Ignace	56
Paul Bertrand — Champlain	56
Denis Marion — Champlain	56
J.-Paul Goudreau — St-Alexis	57
J.-Marie Arsenault — Ste-Ursule	57
Donald Latour — St-Ignace	58
Alain Arsenault — St-Alexis	59
Marc Michaud — St-Paulin	59
Gérard Giguère — St-Alexis	59
Alain Pintal — Champlain	59
Yvon Garceau — Louiseville	59
Marcel Marchand — Champlain	60
J.-Claude Plourde — St-Etienne	60
Claude Plante — St-Alexis	61
Thé Arsenault — St-Alexis	61
Claude Proulx — St-Sévère	61
Marcel Lupuin — Louiseville	65
Bernard Ethier — St-Ignace	79

JOURNALISTES

André Dupont — C.H.L.N.	44
J.-Charles Charest — C.H.L.N.	45
Kid Martel — C.J.T.R.	49
Jacques Loranger — C.J.T.R.	49
Réjean Lajoie — Le Nouvelliste	60

Votre ABONNEMENT sera bientôt ANNULÉ...

Dans les territoires desservis par camelots, tout abonnement est annulé la semaine suivant son échéance.

A cette date, un camelot frappera à votre porte pour vous offrir L'ECHO ($6.50 l'an ou 0.15¢ par semaine).

Si par inadvertance le camelot oubliait ou ne vous laissait pas votre ECHO, prière d'en informer le correspondant de votre paroisse.

L'Echo est aussi en vente chez les dépositaires suivants :

A Louiseville : Fernand Deveault, Gérard Lesage, Marché Robert Ricard, Marché Grégoire I.G.A.

A Maskinongé : chez Paul Lacourse et Mme Joseph Lessard.

LIGUE FÉMININE DE BALLE LENTE

CLASSEMENT DES EQUIPES

	G	P	N	PTS
BLUES	5	1	0	10
AS	3	2	1	7
BRAVES	2	2	1	5
AIGLES	2	2	1	5
ETOILES	1	3	1	3
ASTROS	0	3	2	2

MOYENNE OFFENSIVE DES EQUIPES

Blues 330; Braves 303; Aigles 283; Astros 260; As 253; Etoiles 150.

Meilleurs frappeurs	AB	CS	MOY
N. Ladouceur Astros	10	7	700
M. Plante Blues	18	10	555
D. Ricard Blues	12	6	500
S. Champoux Blues	14	7	500
H. Milette Braves	14	7	500
L. Lemay Aigles	12	6	500
L. Julien Aigles	12	6	500
C. Bergeron Braves	11	5	454
R. Bergeron Etoiles	11	5	454
F. Viau Etoiles	9	4	444
L. Carpentier Blues	16	7	437
Y. Plante As	16	7	437
F. Desfonds Astros	12	5	416
F. Bergeron Braves	10	4	400
S. Bérard As	15	6	400

PROCHAINES JOUTES:

Mercredi le 4 août: 6:30 Aigles vs Braves; 7:30 Blues vs As; 8:30 Etoiles vs Astros.

LIGUE INDUSTRIELLE DE BALLE LENTE

POSITION DES EQUIPES

	G	P	PTS
PADRES	6	3	12
CUBS	5	2	10
YANKEES	5	3	10
DODGERS	4	3	8
REDS	4	4	8
ORIOLES	3	5	6
METS	2	5	4
EXPOS	2	6	4

MOYENNE OFFENSIVE DES CLUBS:

Yankees 364; Reds 364; Dodgers 364; Mets 331; Cubs 329; Expos 311; Padres 296; Orioles 296.

FRAPPEURS	AB	CS	MOY
M. Lupien Dodgers	13	9	761
M. Vallières Yankees	8	6	750
G. Lesage Cubs	8	6	750
G. René Reds	10	7	700
J. Hébert Reds	10	6	600
J. Duhaime Dodgers	10	6	600
A. Delatri Padres	9	5	555
A. Cournoyer Orioles	11	6	545
P. Vincent Cubs	11	6	545
P. Hamel Yankees	11	6	545
R.-P. Ringuette Reds	15	8	533
R. Rabouin Orioles	12	6	500
M. St-Pierre Orioles	10	5	500
M. Pombert Padres	10	5	500
G. Grandchamps Expos	8	4	500
R. Lesage Mets	14	7	500
E. Thibodeau Mets	12	6	500
S. Noury Reds	16	8	500
M. Bertrand Yankees	22	11	500

PROCHAINES JOUTES:

5 août: 6:30 Yankees vs Mets; 7:30 Padres vs Reds.

9 août: 6:30 Yankees vs Cubs; 7:30 Dodgers vs Reds.

Maurice Bellemare, statisticien.

BASEBALL MINEUR

MOSQUITO

	PG	PP	PN	PTS
Maison L. Croteau	4	2	0	8
Robert Voisard	4	3	0	8
Yvon Auto Parts	3	4	0	6
Dupuis Amusement	3	5	0	6

PEE-WEE

	PG	PP	PN	PTS
Club Richelieu	4	2	0	8
Chevaliers de C.	4	4	0	8
Club Optimiste	3	3	0	6
S. St-Jean Baptiste	3	5	0	6

BANTAM

	PG	PP	PN	PTS
Les Loups	6	0	0	12
Géant du Meuble	2	4	0	4
Dr Rodrigue Roy	2	3	0	4
Dupuis Amusement	1	4	0	2

Vous avez besoin

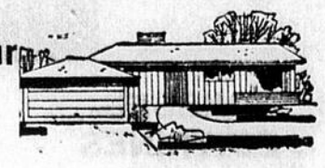
★ d'un prêt auto



★ un prêt amélioration



★ un prêt hypothécaire pour construction de maison



ou encore

★ un prêt vacances ?

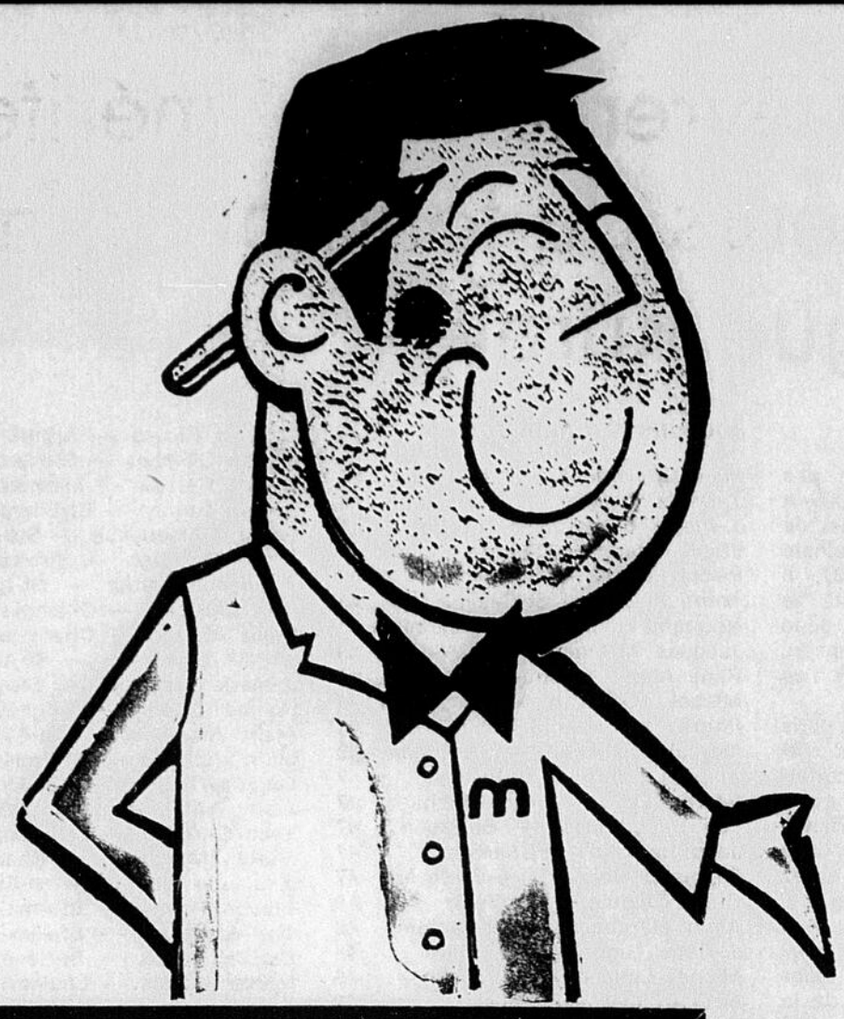


RENDEZ-VOUS chez des gens sympathiques

À votre Caisse POP. J.-R. BELLEMARE, gérant

Elle vous appartient

75 ST-LAURENT TEL. : 228-5555 LOUISEVILLE



Mon voisin" MET 90 Ste-Élisabeth

"Chez MÉTRO et les PRIX MAGIQU



prix magiques
magic prices

PÊCHES
Del Monte
tranchées ou demies 19 on.
33¢

ANANAS
Aylmer — Tranchés, demis, morceaux
19 on.
35¢

MAYONNAISE
Kraft Miracle Whip
32 on.

LIQUIDE ROSE
à vaisselle
Métro — 24 on.

CREME GLACEE
Métro brique
4 pour **99¢**

JELL-O
Saveurs ass. — 3 on.
11¢

KAM
Pain de viande
12 on.

NESCAFE
10 on.
$1.69

JUS DE POMMES
Scotian — 48 on.
37¢

THE SALADA
Orange Pekoe — 60 s.

KETCHUP
Heinz — 20 on.
46¢

JAMBON CUIT
Maple Leaf — 16 on.
$1.29

SPÉCIAUX DE VIANDE au marché St-Laurent Lée

CUISSES-POITRINES
de poulets congelés
$4.99

SOC DE PORC
Maple Leaf roulé fumé
2 à 3 lb
69¢ la lb

BACON
Swift Premium V.P.
1 lb
49¢

BOEUF HACHE
frais toutes les heures
3 lb pour
$1.49

LONGES DE PORC
bout des côtes env. 3 lb
55¢ la lb

POULETS CONGELES
Flamingo Canada Cat. A
2 à 3 lb
35¢ la lb

FESSES DE JAMBON
Boucan prêt à servir découenné
59¢ la lb

SAUCISSES FUMEES
Maple Leaf V.P.
1 lb
55¢

SAUCISSE SUR PLATEAU
Maple Leaf Mère Michel
1 lb
65¢

SMOKED MEAT
Her Pak — 2 on.
4 pour
79¢



RO ce n'est pas loin
QUES ÇÀ ME CONVIENT"

Nos prix
sont sujets
à changements...

Prière de vérifier nos spéciaux affichés en magasin.

BONNES VACANCES



PEPSI-COLA 10 on. — 6/49¢

NOURRITURE POUR CHIEN Chum — 15 on. — 6/79¢

SAUCE HOT CHICKEN Esta — 14 on. — 20¢

DESODORISANT Florient ass. — 6 on. — 47¢

65¢

35¢

45¢

75¢
50 s.

TOMATE DE CHOIX Aylmer — 19 on. — 31¢

PAPIER DE TOILETTE Ass. Wondersoft — 2 r. — 27¢

FROMAGE KRAFT Canadien tr. — 8 on. — 42¢

FROMAGE KRAFT Cheez Whiz plain 16 on. — 76¢

FRUITS ET LÉGUMES

CHAPONS CONGELES Flamingo Canada Cat. A 5 à 6 lb — 59¢ la lb

CHOP DE LARD — 79¢ la lb

Oranges S. A. OUTSPAND 88 — 12/78¢

BLEUETS E.U. Canada No 1 — 48¢

MELON D'EAU Moyen 15 lb — 95¢

LAITUE ICEBERG Québec 2 pour — 29¢

CONCOMBRES 72 Québec 3 pour — 33¢

CAROTTES TIGES Québec 2 pour — 29¢

ECHALOTTES Québec 3 pour — 25¢

LIGUE RURALE ALBERT GAUCHER Inc.

par Fernand Ferron

Guy Rochefort joue le rôle de héros

Les Aigles se hissent sur un pied d'égalité en deuxième position

Par : Fernand Ferron

Les Aigles de Ste-Ursule du gérant intérimaire Bernard Arsenault, se sont hissés sur un pied d'égalité en deuxième position de la section, avec les Loups de Louiseville, en triomphant dans leur joute contre St-Justin, 5-2. Rappelons que c'est la première fois depuis le retour du Ste-Ursule à la ligue Rurale, que cette équipe se classe si haut dans le classement à la veille des séries de fin de saison. Les Aigles ont connu deux manches de deux points, soit les sixième et septième pour rendre leur victoire plus certaine.

L'excellent Guy Rochefort, qui faisait la pluie et le beau temps avec Ste-Anne de la Pérade de la Section Est, depuis cinq ans, a fait résonner son coup de bâton, avec trois coups sûrs en trois présences au marbre, dont un circuit, son troisième de l'année et deux doubles. Rochefort, que nous considérons comme le meilleur joueur d'équipe de la ligue, prend de plus en plus sa grande forme, d'ici à la fin de la saison et dans les séries éliminatoires, il sera sûrement à surveiller. Rochefort est très à l'aise lorsque la compétition devient plus dure et il a rendu de très grands services à Ste-Anne durant le temps qu'il s'alignait pour cette équipe. De son côté, Réjean Turenne qui bataille pour la première place des frappeurs a encore trouvé le moyen de frapper un circuit, son neuvième de la saison, il domine dans ce domaine.

Marcel Caplette, qui se plaît à lancer dans deux ligues, soit la Rurale et le Sénior, a remporté la victoire, sa cinquième de l'année, contre deux échecs seulement. Il l'accorda que six coups sûrs à St-Justin, tout en prenant huit retraits au bâton. Caplette qui semble un lanceur irrégulier, en ce sens qu'il lance une mauvaise et une bonne partie, a gardé un contrôle parfait tout au long de la joute et permit à son équipe de s'en tirer avec les honneurs de la guerre.

Chez les hommes d'André Lauzon, Jean-Guy Alarie fut le meilleur à l'attaque, avec deux coups sûrs, dont un deux buts. Les Etincelles, qui avec la fin de la saison, jouent de très belles parties, présentent un meilleur jeu d'ensemble et leur défensive fut impeccable en ne commettant aucune erreur. A mesure que la saison avance, les jeunes prennent de l'expérience et la théorie du duo Alarie-Lauzon de n'aligner que des talents locaux, portera certainement fruit la saison prochaine.

Le lanceur Robert Frappier, qui remporta la seule victoire de son équipe, dut encaisser l'échec, son quatrième de l'année. Frappier s'affirme de plus en plus et en voilà un autre, une fois expérimenté, qui deviendra la sensation de la ligue.

Il sera bon de surveiller les Etincelles dans leurs prochaines parties, surtout celle de dimanche prochain contre Louiseville, et ça pourrait être l'équipe qui va mêler toutes les cartes. D'ailleurs, c'est ce qui intéresse le plus l'instructeur André Lauzon, à ce stage-ci de l'année.

Avec un circuit pour trois points produits

Yvon Alarie mène les Tigres seuls en première position

Par : Fernand Ferron

Conduit à l'attaque par le troisième but étoile Yvon Alarie, les Tigres de Maskinongé de l'instructeur Roch Beaudin se sont hissés seuls en première place de la section Ouest, en l'emportant difficilement dans une très belle partie de baseball, 3-1. En effet, nous en étions à la fin de la quatrième manche, et alors que le compte était de 1-0 pour Louiseville, deux joueurs des Tigres se trouvaient sur les buts. C'est alors que s'amena au bâton le dangereux Yvon Alarie, qui expédia une offrande de Claude Boudreault pardessus la clôture, pour faire compter trois points et procurer la victoire à son équipe.

Les Tigres ne réussirent que quatre coups sûrs contre Boudreault, contre sept pour les visiteurs. Mais c'est le circuit qui devait faire toute la différence. Par cette victoire, les Tigres prennent une légère avance d'une partie en tête sur Louiseville et Ste-Ursule, qui sont maintenant ex-aequo en deuxième. Dimanche prochain, les Tigres iront affronter les Aigles de Ste-Ursule, et il va sans dire que cette partie sera suivie avec intérêt afin de connaître le vainqueur de la rencontre.

Le circuit d'Alarie était son sixième de la saison, tout en portant sa production de points produits à 18. Le deuxième but Jean-Jacques Lajoie, qui faisait un retour au jeu après sa blessure, a frappé un double. De son côté, le lanceur Yvon Gervais qui s'est montré très prudent dans les premières manches, a remporté sa sixième victoire de l'année contre une seule défaite. Il prit onze retraits au bâton et son expérience lui a très bien servi dans les moments opportuns.

Du côté des Loups, qui ne doivent pas rougir de leur défaite, Claude Boudreault a encaissé son deuxième échec contre cinq victoires. Il n'accorda que quatre coups sûrs à ses adversaires tout en prenant sept retraits sur trois prises. A l'attaque, Claude Lessard a inscrit deux coups sûrs, et le receveur Marcel Garceau y alla d'un deux buts.

Selon les amateurs présents à la rencontre, ce fut une excellente joute de baseball qui était présentée, et à noter que tous les points de la rencontre, furent comptés dans la même manche, soit la quatrième.

La lutte dans la Section Ouest n'a jamais été si contestée et il faudra attendre à la dernière partie de la saison régulière pour déterminer les positions. Actuellement, les Tigres sont seuls en première avec une joute d'avance sur Louiseville et Ste-Ursule, et St-Ignace en gagnant ses deux dernières joutes, combinées avec deux défaites pour Ste-Ursule ou Louiseville, verrait cette équipe accéder à la troisième. Donc, les parties qui seront présentées dans la Section d'ici à la fin seront à voir et les amateurs se feront de plus en plus nombreux.

Dans la section centre

St-Paulin se moque de St-Sévère

par Luc Gagnon

St-Paulin a profité d'une deuxième manche fructueuse pour enregistrer 11 points et ainsi arraché une victoire relativement facile à St-Sévère par le compte de 14-7. L'étoile du match fut sans contredit Yves Bergeron qui en plus de se mériter la victoire au monticule a connu une partie sensationnelle au bâton. Il a frappé pour le circuit en plus de cogner deux doubles. Luc Damphousse s'est signalé avec trois simples. André Bergeron, René-Paul Lessard, Germain Renière et Jean-Marie Allard ont frappé chacun 2 simples.

Joutes importantes dans le Centre dimanche prochain

par Fernand FERRON

La section Centre, qui a un calendrier de dix-huit parties, présentera dimanche le 8 août quatre joutes des plus importantes. En effet, dans cette section une seule équipe seulement sera exclue des séries de fin de saison et il va sans dire que tous les joueurs de chaque équipe donneront le meilleur d'eux-mêmes pour tenter de terminer à la meilleure position. C'est la section centre cette année, selon nous, qui a fourni les émotions les plus fortes et qui a enregistré les plus grosses surprises. Toutes les équipes semblent très bien balancées ou d'égale force, et bien malin celui qui pourra prédire quelle équipe ne sera pas dans les séries. Les amateurs semblent assez bien encourager leur club dans certains cas et inutile de rappeler, que c'est avec des encouragements que les joueurs s'efforcent de jouer le mieux.

Voici la cédule pour dimanche le 8 août avec trois joutes débutant à 1.30 heure et une joute à 4.30 heures.

St-Etienne VS St-Alexis
St-Boniface VS St-Paulin
St-Sévère VS Charette
4.30 heures
Charette VS Yamachiche.

Cédule pour dimanche dans l'Ouest

par Fernand FERRON

Dimanche prochain le 8 août, les équipes en seront à leur avant-dernier programme de la saison. En effet, la saison de quinze parties se termine le 15 août et ensuite les éliminatoires suivront pour la conquête du trophée Molson. Inutile de dire que toutes les joutes deviennent très importantes et à l'allure que les parties se déroulent, il y aura certainement égalité à certaines positions à la fin de la cédule. Il est temps plus que jamais, que tous les fidèles partisans de chaque équipe encouragent leur club à la victoire, et de ce fait, les joueurs donneront le meilleur d'eux-mêmes. Donc la cédule pour dimanche prochain est la suivante, avec les parties débutant à 1.30 heure.

St-Justin VS Louiseville,
St-Ignace VS Ste-Marie,
Maskinongé VS Ste-Ursule.

Par suite de leur défaite contre St-Ignace

LES ROYAUX DE STE-MARIE HORS DES SÉRIES

Par : Fernand Ferron

Le sort en est jeté. En effet, les quatre équipes qui participeront aux éliminatoires de la section Ouest sont connues. Par suite de la défaite des Royaux de Ste-Marie aux mains des Jets de St-Ignace 12-8, ces derniers ont officiellement éliminé leurs adversaires des séries. Même si depuis quelque temps on sentait que rien n'allait dans le camp du Ste-Marie, il restait toujours la possibilité à ce club de remonter la pente. Donc, les équipes de St-Justin et de Ste-Marie deviennent les premières de la ligue à être éliminées cette saison. De leur côté, les Jets de St-Ignace termineront vraisemblablement la saison en quatrième position et devront rencontrer l'équipe qui se classera en deuxième. On ne le répétera jamais assez, les Jets deviennent de plus en plus menaçants, et de la manière que cette équipe se comporte depuis quelque temps, elle causera plusieurs maux de tête à leurs adversaires. Nous prétendons qu'actuellement l'équipe à surveiller dans les séries, ce sont les Jets de St-Ignace.

Jean-Côme Latour en évidence

La grande étoile des Jets, Jean-Côme Latour, s'est à nouveau affirmée, en cognant solidement la pilule blanche pour réussir trois coups sûrs, dont deux circuits, ses 7e et 8e de l'année. Un de ces circuits étant un grand "slam", pour faire produire sept des douze points de son club. Incontestablement Latour est la vedette de son club et à chaque rencontre son coup de bâton fait la terreur des lanceurs adverses. Donald Latour, qui a terminé la rencontre comme lanceur, a bouclé un circuit, son deuxième de l'année. Il a relevé Bernard Ethier à la 5e manche, pour se mériter le triomphe, son troisième contre aucune défaite.

Du côté des perdants, Adrien Larivière a enfilé deux coups sûrs pour deux points produits. Quatre joueurs des Royaux ont canonné des doubles, soit, Jean-Denis Gaudet, Pierre Racette, Gilles Complaisance et Marcel Mineau.

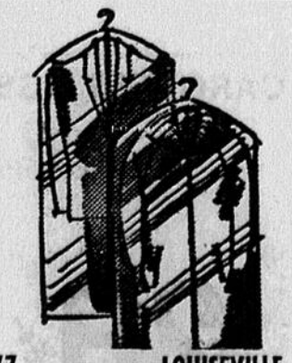
Roland Gaudet a débuté sur le plateau pour les Royaux et a été relevé par l'importé Jean-Guy Lavigne qui a subi son deuxième échec contre aucun gain.

La seule consolation que Ste-Marie peut avoir, est de voir son receveur étoile Serge Larouche remporter le championnat des frappeurs de la Section. Avec encore deux parties à disputer et n'ayant plus rien à perdre, il est certain que Larouche voudra maintenir son avance. C'est ce que nous saurons le 15 août prochain.

★ *À LOUER* ★

Un local pour bureau situé au Centre de Louiseville, rue St-Laurent. Libre immédiatement. Pour information, appeler **l'Echo de Louiseville, tél. : 227-2212.**

Adressez-vous en toute confiance à
La Teinturerie ST-LAURENT
QUE CE SOIT POUR :
• NETTOYAGE — • TEINTURE
• PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES
Au service de Louiseville et du Comté depuis 27 ans. 43 années d'expérience pour mieux vous servir.
131, ST-AIME (rue de la gare) · 228-4477 — LOUISEVILLE



SPORTIVEMENT VÔTRE

par Fernand FERRON

Le tournoi de golf de la ligue Rurale Albert Gaucher qui avait lieu sur le parcours de la Seigneurie de Grand Pré a connu un franc succès. En effet un grand total de 101 joueurs a participé à ce tournoi amical et on peut dire que tous les golfeurs sont partis contents de cette journée. Même si au cours de la journée la température n'était pas très belle, les inscriptions furent nombreuses et à un certain moment, il y avait plusieurs joueurs qui attendaient pour le départ. Disons, que depuis trois ans, il y a toujours un plus grand nombre de golfeurs qui prennent le départ et cette compétition devient de plus en plus populaire. Si, d'une part le tournoi de golf s'est avéré un succès, on ne peut en dire autant de la joute d'étoiles qui s'est terminée de façon dramatique et enfantine. Nous comprenons très bien qu'un règlement disait qu'un lanceur ne devait pas lancer plus que trois manches, mais tout de même dans certaines circonstances, et pour ceux qui semblent l'oublier, rappelons qu'une partie d'étoiles est une occasion de fraterniser et de bonne entente et non pas une joute où il faut s'entretuer et se démolir. Le spectacle qui nous fut présenté lors de la fin de la partie en fut un dégradant au possible, et on peut être certain que cela aura des répercussions concernant l'avenir de la ligue Rurale. Des gestes de ce genre ne devraient pas exister, surtout pour une joute AMICALE, et les responsables de ce manque de jugement réaliseront leur méfait plus tard. De toute manière, pour notre part, il n'existe aucun gagnant pour cette joute et ceux qui ont remporté le trophée devrait le remettre le plus vite possible. D'ailleurs c'est la raison pour laquelle nous n'avons pas assisté à la remise de ce trophée.

✦

La participation de St-Alexis était nombreuse au tournoi de golf de la ligue Rurale. On peut dire que dans ce genre d'événement les gens de St-Alexis se regroupent et sèment la gaieté dans une soirée.

✦

Au tournoi de golf il est arrivé une aventure à Laurier Quessy l'arbitre en chef. En effet, en jouant son deuxième neuf trous, il a fait une crevaison avec son Kart. Découragé de la chose, il a décidé de tout abandonner. Et pourtant c'est un joueur de golf régulier, étant membre au Métabéroutain à Trois-Rivières.

✦

Claude Proulx de St-Sévère n'a pu contrôler son caractère au 5e trou. Voyant qu'il ne parvenait pas à maîtriser sa balle, il détacha son sac de golf e lança son carrosse à la rivière. En voilà un qui pourrait rivaliser avec les meilleurs golfeurs professionnels.

✦

Les échos de la ligue Rurale avec Kid Martel reviennent sur les ondes de C.J.T.R. En effet, quatre fois la semaine vous pourrez entendre les commentaires sur la ligue en général, soit le dimanche midi à 12.40 a.m. le dimanche soir le résultat des joutes à 6.40 p.m. et le mercredi soir à 6.40 p.m. et le samedi soir à la même heure.

✦

André Lauzon a fait un très beau travail lors de la mini-joute d'étoiles à St-Alexis. Etre marqueur d'une partie avec tant de joueurs et tant de changements et avec une chaleur pareille, cela demande beaucoup de courage et de patience. Bravo André.

✦

Réjean Boulay, le sympathique gérant des Aigles de Ste-Ursule, est présentement hospitalisé à l'hôpital Comtois de Louiseville chambre 207 B. Nous avons eu la chance de lui rendre visite samedi dernier en compagnie de Laurier Quessy et Réjean semblait très bien. Il suit les activités de la ligue et surtout de son équipe et semble très confiant pour la fin de la saison. Réjean est au grand repos et nous vous invitons tous les sportifs à lui rendre visite. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

✦

Nelson Mineau l'instructeur des Loups n'a pu participer au tournoi de golf s'étant fêlé le poignet droit. Il aurait été intéressant de le surveiller sur les links en compagnie de son frère Emile.

✦

En parlant d'Emile, il nous a fait plaisir de le voir au tournoi de golf. Il s'est très bien comporté en remportant les honneurs chez les invités avec un compte de 38. Et lors de son deuxième neuf, il joua la normale. Bravo Emile, et reviens encore lorsque la ligue Rurale organisera des activités.

✦

Les opinions que nous émettons dans les pages sportives de l'Echo le sont comme rédacteur sportif et non pas comme dirigeant d'une ligue. C'est dire que nous ne parlons jamais comme dirigeant. Il y a une très grande différence entre les deux.

✦

Seulement deux joueurs de la Section Ouest-Centre ne se sont pas présentés lors de la mini-joute d'étoiles. Ce qui fait contraste avec la Section Est-Centre.

✦

Il faudra encore uneautre année de pratique à René Alarie, André Lauzon et Bernard l'Heureux avant de remporter le tournoi de golf de la ligue Rurale. Au lieu de pratiquer quatre soirs par semaine, il faudra y aller à tous les soirs.

✦

Lors de la dernière visite de St-Justin à Ste-Marie, l'instructeur André Lauzon a voulu donner un coup de main aux arbitres, en laissant les phares de son automobile allumés, de manière que ceux-ci voient mieux les jeux. Toutefois il en fut quitte pour un dépannage après la joute.

✦

Il est regrettable que la mini-joute d'étoiles se soit terminée de cette façon, car de la manière qu'Yvon Gervais lançait, il aurait sûrement terminé avec le titre du meilleur joueur défensif de la joute. Que voulez-vous, l'appât du gain de certains gérants a tout gâché l'affaire.

Avec une moyenne de 558, Réjean Turenne le talonne de près

SERGE LAROUCHE DOMINE LES FRAPPEURS DE L'OUEST

par Fernand FERRON

Serge Larouche, l'excellent receveur des Royaux de Ste-Marie Salomé, continue de mener le bal chez les frappeurs de la section Ouest pour le deuxième mois consécutif, en totalisant 24 coups sûrs en 43 présences pour présenter une formidable moyenne de 558. Il est suivi de très près cependant de Réjean Turenne des Aigles de Ste-Ursule, qui frappe pour 512. On peut dire que ces deux joueurs se font une chaude lutte pour la première place des frappeurs et avec encore chacun trois parties à disputer la compétition sera très forte. Il n'est pas exagéré de dire que le championnat des frappeurs ne sera décidé qu'à la toute fin.

Pour faire suite aux moyennes individuelles, le redoutable frappeur Jean-Marie Arsenault de Ste-Ursule est encore en tête pour les points produits avec un total de 20. Il domine depuis le début de la saison dans ce secteur. Son coéquipier Turenne le talonne de près avec 19 points produits. Ce dernier prend la prémière place pour les circuits avec 8, soit le plus haut total de la ligue. Le receveur Marcel Garceau des Loups, est la gazelle de la section, avec 9 buts volés à son actif. Chez les lanceurs, Yvon Gervais de Maskinongé et Claude Boudreault de Louiseville, présentent la meilleure moyenne avec .833, soit cinq victoires et une défaite. Bernard Ethier des Jets de St-Ignace a le plus de retraits, soit 87.

Vous trouverez les statistiques depuis le début de la saison et pour le classement des équipes, les parties de dimanche dernier sont incluses.

POSITION DES CLUBS

	PJ	G	P	MOY
Maskinongé	13	10	3	769
Louiseville	13	9	4	692
Ste-Ursule	13	9	4	692
St-Ignace	13	7	6	538
Ste-Marie	13	3	10	231
St-Justin	13	1	12	077

MOYENNE OFFENSIVE DES CLUBS

Ste-Marie .289; Maskinongé .273; Louiseville .263; Ste-Ursule .262; St-Ignace .251; St-Justin .230.

MOYENNE INDIVIDUELLE

	AB	CS	MOY
Serge Larouche	43	24	558
Réjean Turenne	43	22	512
Yvon Gervais	33	15	455
Marcel Garceau	51	22	431
Noël Doucet	42	17	405
Jean-Marie Arsenault	47	18	383
Yvon Alarie	46	17	370
Nelson Mineau	54	19	353
Paul Larivière	41	14	341
Réjean Lajoie	41	14	341
Normand Prud'Homme	44	14	318
Léo Beaudin	44	14	318
Adrien Larivière	45	14	311
Raynald Pépin	52	16	308
Jean Benoît	49	15	306
Claude Boudreau	46	14	304
Jean-Côme Latour	33	10	303

POINTS PRODUITS

Jean-Marie Arsenault Ste-Ursule	20
Réjean Turenne Ste-Ursule	19

MOYENNE DES LANCEURS

	PG	PP	Moy	Ret
Michel Lavoie	3	0	1000	33
Donald Latour	2	0	1000	13
Alain Bélanger	1	0	1000	1
Yvon Alarie	1	0	1000	2
Yvon Gervais	5	1	833	70
Claude Boudreau	5	1	833	40
Yvon St-Pierre	4	2	667	45
Marcel Caplette	4	2	667	68
Yvon Garceau	4	2	667	28
Normand Gervais	2	2	500	24
Bernard Ethier	4	6	400	87
Robert Frappier	1	3	250	13
Jean-Guy Lavigne	0	1	000	2
Roland Gaudet	0	1	000	8
Jean-Guy Alarie	0	1	000	12
Gilbert Ladouceur	0	1	000	3
Réjean Turenne	0	2	000	11
N. Prud'homme	0	3	000	24
Guy Syrcos	0	4	000	24
Robert Doucet	0	4	000	26

Fernand Ferron,
statisticien.

MONSIEUR LE COMMERÇANT

Monsieur le commerçant,
Je veux bien vous encourager,
Votre commerce, je le veux florissant,
J'aimerais bien chez-vous m'arrêter,

Monsieur le commerçant,
Mon temps, comme le vôtre, est précieux,
Devant votre porte souvent je passe,
Vous aimeriez me voir entrer,

Monsieur le commerçant,
Dites-moi ce que vous m'offrez,
Lorsque je saurai avant d'entrer,
Que vous avez ce que je désire,
Chez-vous, le sourire, j'entrerai,

Monsieur le commerçant,
Faites comme d'autres où je vais,
Annoncez souvent votre marchandise,
Un peu d'argent pour la publicité,
Est un placement bien effectué,

Monsieur le commerçant,
Je veux bien vous aider,
Votre commerce, je le veux florissant,

Monsieur le commerçant,
Pensez-y et pensez-y bien . . .

Quelqu'un veut ce que vous ne voulez plus

Vendez-le par les Annonces classées

228-4320

MERCERIE
Robert Hébert
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.



POUR VOTRE INSTALLATION DE CHAUFFAGE A AIR CHAUD, CONSULTEZ
Bruno Bergeron
FERBLANTIER LICENCIE
Dépositaire des produits : L'ISLET — DELUXAIR
1440 rue Nepveu Tél. : 228-3228 Ste-Ursule



Les vraies richesses de ce monde
Ne se mesurent pas en dollars et cents. Mais l'une de ces richesses — une famille heureuse — peut être mise à l'abri par les dollars et les cents que vous placez dans l'assurance-vie.

GASTON FLEURY, C.L.U.
90, ST-MARTIN LOUISEVILLE



Sun Life du Canada — Compagnie d'Assurance-Vie

J.J. GAGNON
PORTES ET CHASSIS
TÉLÉPHONE
227-4777
ST-JUSTIN



• MENUISERIE GÉNÉRALE
• FENÊTRES PANORAMIQUES
• VITRES THERMOS
• ARMOIRES DE CUISINE, ETC.
• MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

À propos de la partie d'étoiles

par : Fernand FERRON

Inutile de se le cacher, la joute d'étoiles qui était présentée à St-Alexis, n'a pas présenté le spectacle qu'on était en droit d'attendre. En effet, tout avait été dit sur cette joute, et les commentaires allaient bon train sur l'issue de la partie. Et de plus, les organisateurs surtout ceux des fêtes du centenaire, avaient mis la main à la pâte, pour faire de cette compétition amicale et annuelle un succès à toute épreuve. Mais, le sort en a décidé autrement, et il aura fallu un règlement mal compris ou mal interprété pour tout gâcher l'affaire. D'abord, nous n'aurions jamais pensé que l'appât du gain aurait été assez fort dans une compétition de ce genre pour en faire un fiasco. Avant de penser aux honneurs et à la victoire, il aurait été mieux de penser aux nombreux amateurs qui s'étaient donné la peine d'asssiter à la joute, ainsi qu'aux organisateurs qui avaient travaillé sans relâche, plutôt que de terminer la joute de la manière qu'elle s'est terminée.

Nous avons toujours pensé, et nous le pensons encore, que la joute d'étoiles est l'occasion pour tout le monde de fraterniser, et ceci constitue en soi une rencontre amicale. Le trophée qui y est rattaché, n'est qu'un emblème, et il ne faut pas tout briser ou tout gâter pour s'accaparer d'un trophée. D'accord, il est bon d'avoir une certaine rivalité, mais il ne faut pas non plus, se détruire pour essayer de remporter la victoire. Il est certain, selon plusieurs amateurs, que la Ligue Rurale a assisté à sa dernière joute d'étoiles, car personne ne voudra revivre les moments que nous venons de passer, et les joueurs n'auront plus le même enthousiasme de jouer dans une partie de la sorte. Quant aux spectateurs, ils se rappelleront longtemps cette partie, et il n'est plus question de venir à une telle rencontre.

Nous pensons que les principaux responsables de ce fiasco doivent se dire mea culpa, et nous prétendons que la partie d'étoiles de 1971 ne doit pas élire de gagnant, car à la fin, la partie n'a jamais été complétée, et de la manière qu'elle s'est terminée, personne ne doit avoir envie de célébrer la victoire. Nous le répétons, c'était une joute AMICALE, qui s'est terminée dans le chahut le plus complet, et dans tout cela, c'est encore la direction de la ligue qui a été obligé d'absorber tous les coups. Et pour une fois, la direction n'avait rien à faire dans cette décision. Comme quoi on parle souvent sans rien connaître. C'est regrettable, mais c'est la mentalité de plusieurs amateurs de la Ligue Rurale Albert Gaucher. En autant que l'on crie après la direction de la ligue, on est satisfait. Drôle d'attitude. Et les vrais coupables de ce fiasco, les gérants de chaque club, ont les mains blanchies.

GHISLAIN DESCHÊNES

Revêtement Alcan

VENTE ET INSTALLATION D'ALUMINIUM

● Portes ● Châssis ● Persiennes

● Revêtement extérieur, garantie : 20 et 30 ans

"Auvents en fibre de verre"

371 NOTRE-DAME TEL. : 265-2827 ST-ALEXIS-DES-MONTS

Dure lutte à prévoir chez les frappeurs

St-Alexis prend la part du lion dans la Section Centre

Par : Fernand Ferron

Les Bûcherons de St-Alexis, qui veulent profiter du centenaire de leur municipalité, ont pris une avance dans presque tous les domaines, selon les statistiques de la section Centre. En effet, les protégés de Jean-Paul Goudreault sont installés en première place de la section, ont la meilleure moyenne avec .364, le plus de circuits 17, frappé le plus de coups sûrs 172. Et dans le domaine individuel, les joueurs se tirent très bien d'affaires. En un mot, ils veulent continuer à dominer, et avec l'esprit d'équipe qui y règne actuellement, il ne serait pas surprenant de les voir réussir.

Chez les frappeurs, c'est le receveur Michel Milette de St-Boniface qui est en première place avec .455; mais il détient une faible avance sur Gérard Giguère de St-Alexis, qui lui détient .453. Clovis Dupuis suit avec .408 et Jean-Guy Wolfe de St-Etienne termine la parade des frappeurs de .400 avec une moyenne de .404. Le joueur qui terminera en première place des frappeurs aura certainement mérité son titre et il faudra attendre au 15 août avant de connaître le vainqueur. Une lutte à finir entre ces quatre géants.

Luc Damphousse, l'homme à tout faire des As de St-Paulin, qui connaît une très bonne saison, mène pour les points produits avec 23, soit deux de plus que Milette de St-Boniface. Il est aussi le meneur pour les circuits, sur un pied d'égalité avec Jean-Guy Wolfe, soit 6.

Gérard Giguère de St-Alexis a pris une confortable avance pour les coups de deux buts avec un total de 12, tout en ayant 14 buts volés à son actif. C'est Castonguay et Janelle de St-Boniface qui mènent la section et la ligue comme voleurs de buts, soit 19. Germain Lemay, candidat au titre de la meilleure recrue de la ligue, présente la meilleure moyenne chez les lanceurs avec un record immaculé de 6-0. En voilà un autre qui connaît une saison du tonnerre et qui aura son mot à dire dans la course au championnat de son équipe. Pour les retraits au bâton, Guy Plourde est en avance avec 120, soit sept de plus que Claude Bellerive de Charette.

Veuillez trouver ci-bas les dernières statistiques de la section en incluant pour le classement les joutes de dimanche dernier.

Ligue Rurale Albert Gaucher
Section Centre

Statistiques de la section, pour toutes les parties disputées depuis le début de la saison, c'est-à-dire, jusqu'au 18 juillet inclusivement.

Position des clubs

	PJ	PG	PP	Moy.
St-Alexis	16	14	2	867
St-Boniface	16	12	4	750
St-Etienne	16	9	7	563
St-Paulin	16	9	7	563
Charette	14	5	9	357
Yamachiche	16	3	13	188
St-Sévère	16	3	13	188

Moyenne offensive des clubs

St-Alexis	.364
St-Boniface	.328
St-Paulin	.264
St-Etienne	.256
Yamachiche	.228
St-Sévère	.221
Charette	.192

Moyenne individuelle

	AB	CS	Moy.
Michel Milette	55	25	455
Gérard Giguère	53	24	453
Clovis Dupuis	49	20	408
Jean-Guy Wolfe	47	19	404
Yves Bergeron	56	22	393
Gilles Grenier	45	17	378
Luc Damphousse	59	22	373
Jacques Pellerin	47	17	362
Christian Janelle	53	19	358
Alain Arsenault	51	18	353
Bern. Castonguay	50	17	340
Nor. Désaulniers	54	18	333
Ray. Boisvert	40	13	325
Claude Gervais	53	17	321
Michel Lampron	58	18	310
Flo. Duplessis	42	13	310
Ray. Chrétien	56	17	304
André Gélinas	40	12	300

Moyenne des lanceurs

	PG	PP	Moy.
Germain Lemay	6	0	1000
Michel Milette	1	0	1000
François Proulx	7	1	875
Marc Guèvremont	6	1	857
Luc Damphousse	7	3	700
Gérard Milette	2	1	667
Guy Plourde	7	4	636
Michel Bourassa	3	2	600
Jean Plourde	1	1	500
Fernand Milette	1	1	500
Roger Landry	1	1	500
Claude Bellerive	5	7	417
Raymond Boisvert	2	3	400
Pierre Allard	1	2	333
Jacques Mélançon	1	8	111
Réjean Lacombe	0	1	000
Claude Boisvert	0	1	000
Bern. Castonguay	0	1	000
Yves Bergeron	0	2	000
Armand Mélançon	0	2	000
Jean Guilbert	0	2	000
Claude Lamy	0	3	000
René Pellerin	0	4	000

Fernand Ferron,
statisticien.



Georges Roy
votre agent Molson
vous offre
à l'année
longue
le meilleur choix de bières

Brassées au Québec par Molson

UN MINI-PUTT À LOUISEVILLE

(P.D.) — La rage du mini-putt qui se répand actuellement au Québec atteindra Louiseville d'ici deux semaines. En effet, un citoyen de chez-nous a décidé de lancer ce sport chez-nous.

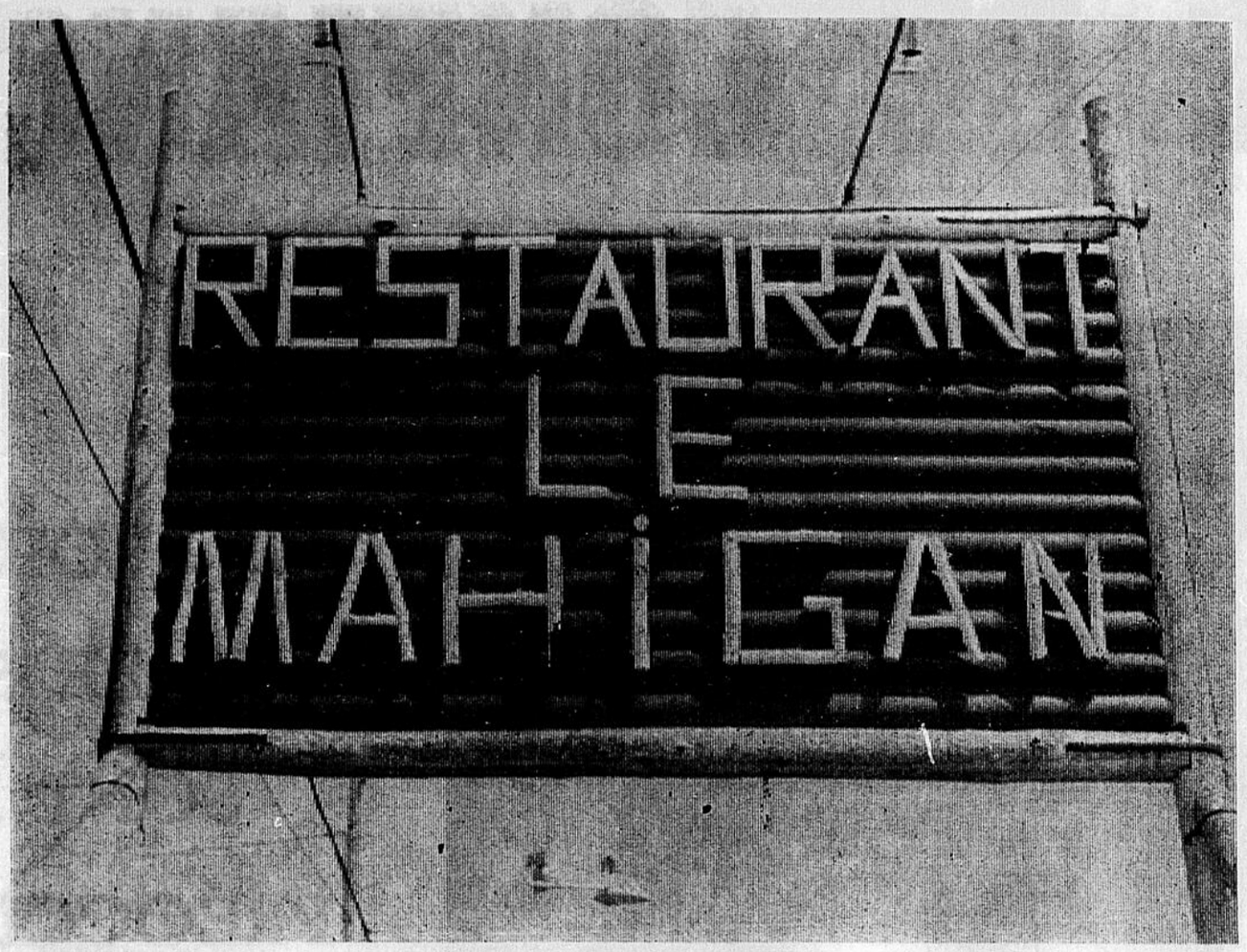
Le mini-putt est un genre de golf miniature. En effet, comme au golf, il s'agit de placer une balle dans un trou tout en utilisant le moins de coups possible. Pour ce faire, le golfeur doit contourner de nombreuses difficultés, ce qui rend le jeu très intéressant.

Le terrain qui sera disponible à Louiseville fera partie des Terrains de Putting Associés. C'est là une association qui compte de ces mini-putt dans toutes les parties de la province. Tous les terrains de cette association sont identiques. Ainsi, plusieurs tournois sont organisés aux niveaux local, régional et provincial. De sorte qu'un individu peut pratiquer sur le terrain local et disputer son tournoi n'importe où, les terrains étant identiques.

Ce sport se développe de plus en plus grâce à une émission de télévision. Les bourses offertes aux tournois deviennent de plus en plus alléchantes. En effet, l'omnium provincial de cette année offrait une bourse de $15,000 dont $3,000 au vainqueur et l'an prochain, les bourses de cet omnium totaliseront $45,000.

Nul doute que les sportifs de Louiseville seront heureux de pouvoir s'adonner à ce nouveau sport qui pourrait devenir aussi payant que le golf professionnel. Qui sait si nous ne connaîtrons pas un champion provincial de Louiseville dans quelques années.

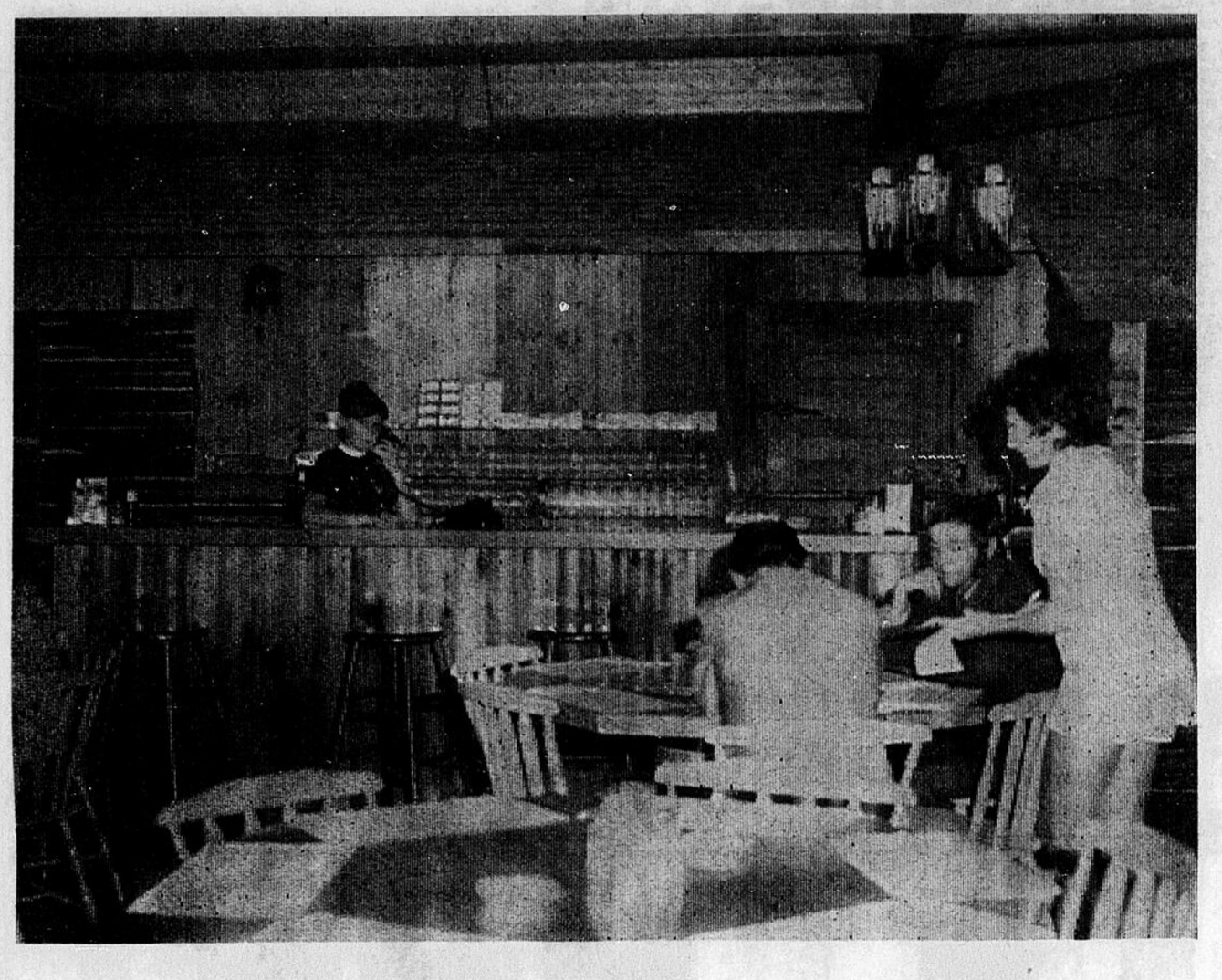
l'écho 3e CAHIER



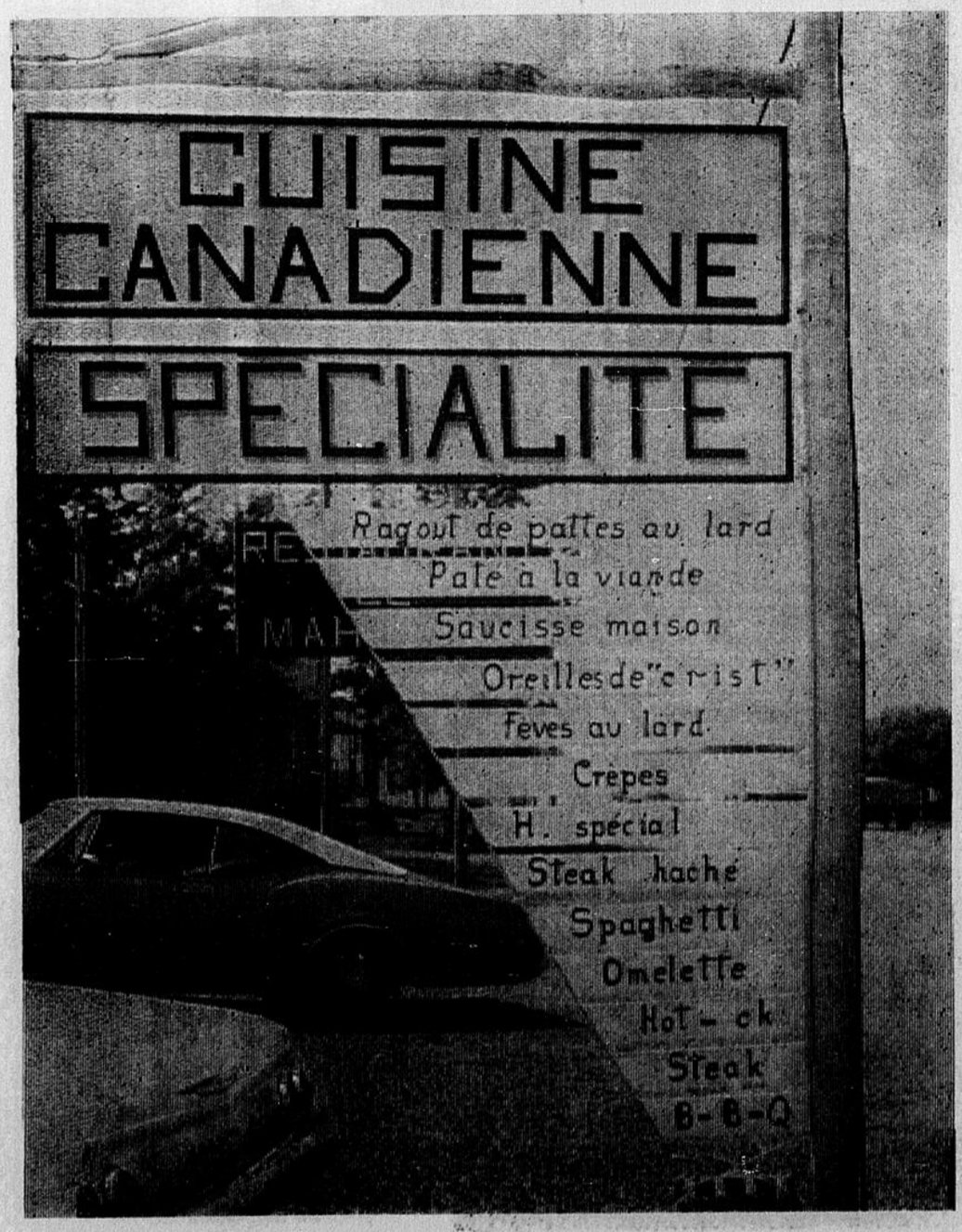
OUVRE SES PORTES



UN RESTAURANT DIGNE DE CONFIANCE



LE PROPRIÉTAIRE ET LE SERVICE SONT NOTRE PRÉOCCUPATION PREMIÈRE



SPÉCIALITÉS :

METS CANADIENS

Les amateurs de mets canadiens apprécieront sans doute les repas au Mahigan. En effet, parmi les spécialités de ce nouveau restaurant, nous avons le ragoût de pattes "grand-mère", les fèves au lard maison, le pâté à la viande, les oreilles de "crist", des crèpes de toutes sortes, de la trempette, des tartes au sirop d'érable et tout ce qu'il faut pour bien se remplir le ventre.

Rien qu'à lire cette liste, plusieurs en auront déjà l'eau à la bouche. Le meilleur moyen de se contenter est de se rendre au Mahigan le plus tôt possible pour y goûter ces plats bien de chez-nous.

Nous sommes heureux d'avoir participé

à la réalisation du MAHIGAN

Louiseville Construction

SPECIALITE : PEINTURE

71 ROYALE NORD **LOUISEVILLE**

LES PROPRIÉTAIRES

Ce nouveau restaurant est la propriété de M. et Mme Jacques Morin de Louiseville. Ces derniers sont bien connus dans ce domaine puisqu'ils ont été co-propriétaires d'un autre restaurant dans la région. Toujours soucieux de bien servir leur clientèle, M. et Mme Morin sont pratiquement toujours au Mahigan afin de surveiller et de prendre en main le service à la clientèle.

L'expérience que ce couple a pris dans le domaine du service au public est pour toute la clientèle une garantie de confiance. Nous leur souhaitons tout le succès mérité.

Félicitations à

M. Jacques Morin

Bernardin Baril

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

1290 Principale **Tél. : 228-4953** **Ste-Ursule**

MAHIGAN

Meilleur succès

au Restaurant le MAHIGAN

ALBERT BARIL

EXCAVATION

741 Rue Albert **Tél. : 228-4207** **Louiseville**

Félicitations à

Jacques Morin

DUCHESNE et Fils Ltée

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

YAMACHICHE

F. BENOIT Service Enr.

DU NOUVEAU EN REFRIGERATION

SERVICE POUR TOUTE MARQUE { **air conditionné, réfrigération domestique, industrielle, poêle, laveuse, sécheuse**

SERVICE 24 HEURES PAR JOUR

François Benoit, prop.

315 Petit Bois **Tél. : 227-2358** **Maskinongé**

Félicitations à Jacques Morin

voeux de succès pour l'avenir.

CARON & GAGNON LTÉE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

171, RUE DALCOURT TEL. : 228-2753 - 54 LOUISEVILLE

LE STYLE

Un restaurant qui se spécialise dans les mets canadiens se devait d'avoir un style bien de chez-nous. Aussi, M. Morin a choisi la forme octogonale avec un fini de bois. Les fenêtres et l'ameublement nous donnent vraiment l'impression d'être à l'intérieur d'une bonne vieille maison canadienne.

Le choix du bois naturel donne un cachet bien spécial à la salle à dîner qui, tout en conservant une ambiance d'intimité, peut contenir 80 personnes en même temps.

Soulignons que la bâtisse a été construite par M. Morin lui-même qui a fait preuve de goût et d'habileté.

Félicitations à cette

belle réussite.

Jacques Chevalier

1601 Lottinville Tél. : 268-2641 St-Paulin

MAHIGAN

LE MAHIGAN

Plusieurs sont intrigués par ce nom et en cherchent la signification. Il faut dire que le choix de ce nom par M. et Mme Morin a une résonnance régionale. En effet, le mot Mahigan est le nom que les Indiens donnaient à la Rivière du Loup.

Ce nom est donc typique au genre de restaurant canadien que les propriétaires ont voulu créer. Le style et les spécialités de ce restaurant concourrent à lui donner une ambiance bien de chez-nous.

Félicitations à l'occasion de

ses nouveaux locaux.



LEO PAQUET

NOUS AVONS FOURNI LES FENETRES AUX

NOUVEAUX LOCAUX DE JACQUES MORIN

ST-JUSTIN TEL. : 227-4942 CTE MASKINONGE